















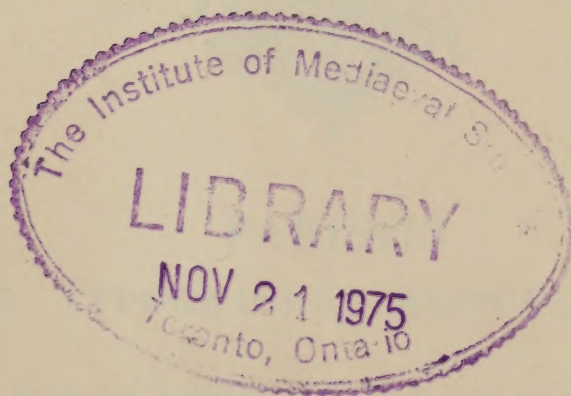
Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of Toronto



SCRIPTORES SYRI  
SERIES SECUNDA — TOMUS XCVIII

---

DIONYSII BAR ŠALĪBĪ  
COMMENTARII IN EVANGELIA





SCOTTISH-IRISH

THE HISTORY OF THE

SCOTTISH-IRISH

IN THE



CORPUS  
SCRIPTORUM CHRISTIANORUM ORIENTALIORUM

CURANTIBUS

I.-B. CHABOT, I. GUIDI  
H. HYVERNAT, B. CARRA DE VAUX

---

SCRIPTORES SYRI

TEXTUS

SERIES SECUNDA — TOMUS XCVIII

---

DIONYSII BAR ŠALĪBĪ

COMMENTARII IN EVANGELIA

EDIDERUNT I. SEDLÁČEK ET I.-B. CHABOT



PARISIIS

E. TYPOGRAPHIEO REIPUBLICAE

---

CAROLUS POUSSIELGUE, BIBLIOPOLA

15, RUE CASSETTE, 15

---

LIPSIAE : OTTO HARRASSOWITZ

---

MDCCCXVI







# INDEX HUIUS VOLUMINIS.

## ⋈ בחכא דאמא דאמא ⋈

3 ..... בחכא

## ⋈ ברוחא דאמא, אגמא ⋈

29	.....	⋈ מלכא	מלכא
87	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
125	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
168	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
199	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
227	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
239	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
246	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
262	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
281	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
298	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
312	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
334	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
350	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
362	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
375	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
385	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
399	.....	⋈ מ"ה	מ"ה
409	.....	⋈ מ"ה	מ"ה

[illegible]

<sup>1</sup> B Kix — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B ከክብር — <sup>5</sup> B :  
: ከክብር — <sup>6</sup> B om. — <sup>7</sup> B om.





[illegible]

<sup>1</sup> B add. **ጠላቅ** — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B **እኩል** — <sup>4</sup> B add. :  
**ሥራ ሕይወት** — <sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> B om.



וְהַיְהוּדִים אָמְרוּ: הֵן הָיָה נִסְיָאן: מִדָּא לֵא  
 בְּאַלְהֵא מַחְמִיכָא. אָפֵיל בְּאַסְחָבָא עֲמִידָא הִיא.  
 אֵיל אֲפִיִּיכָא אֵינִי<sup>1</sup> הַחֲתָלָא הִיאִיכָא הָיָה: 1  
 וְהֵן, הֵיא הַיְלָא אֵינִי. לֵא מַלְאֲכָא הִיא  
 מַחְמִיכָא עֲמִי, כִּמְדָא. אֵיל בְּאַסְחָא. אֲכִי  
 לֵי הִיא אֵינִי הַיְלָא אֵיל הַיְלָא הַבְּרִית מִינֵי  
 לִמֵּי<sup>2</sup> כִּי הִיאִיכָא חֲתָלָא הִיאִיכָא לֵי: 2  
 וְהֵן. לֵא מִי נִחֵב אֵינִי מִי נִמְנָם מִמְּלִי. לֵא  
 מַחְמִיכָא מִי לֵב מִי בְּהִיכָא. לֵא לִמְדָא  
 הִיא לֵא לֵא. אָפֵיל לִחְלָאֵי. הַיְלָא מִי  
 וְהֵיא. אֵי הַיְלָאֵי הַיְלָאֵי כְּלִמְדָא עֲמִידָא  
 אֲכִי: הַיְלָא מִי חֲלָאֵי מַחְמִיכָא אֲכִי אֵילֵי:  
 וְהֵן לֵי מִי נִמְנָם. לֵא הֵן כִּי אֲכִי: הַיְלָאֵי.  
 מִי לֵי הַיְלָא. אֵיל לֵאֵי מַחְמִיכָא הַיְלָא  
 וְהֵן, אֲכִי מִי הַיְלָא. כִּי מַחְמִיכָא בְּהִיכָא. 15  
 אָפֵיל<sup>3</sup> כִּי נִחֵב<sup>3</sup> לִמֵּי בְּהִיכָא וְהֵן: מַחְמִיכָא  
 וְהֵן מִיכָא הַיְלָא<sup>4</sup> אֵיל כִּי מִי: אֵיל מִי  
 כִּי מִי. מִי הַיְלָא מִיכָאֵי כְּלִמְדָא מַחְמִיכָא.  
 אֲכִי לֵאֵי מִיכָא. מִי לֵי \* הַיְלָא \* הַיְלָאֵי.  
 הַיְלָאֵי<sup>5</sup> מִיכָא. \* לֵא מִיכָא הַיְלָאֵי  
 הַיְלָאֵי מִיכָא מִיכָא מַחְמִיכָא<sup>6</sup> הַיְלָאֵי  
 מִיכָא מִיכָא מִיכָא מִיכָא מַחְמִיכָא הַיְלָאֵי  
 לֵא מִיכָא הַיְלָא לֵא מִיכָא: הַיְלָא  
 אֵיל לִמֵּי הַיְלָאֵי מִי עֲתִידָא. הַיְלָא אֵיל  
 מִיכָא. <sup>7</sup> מִיכָא הַיְלָא פִּיכָא<sup>7</sup>. כִּי לִמֵּי לֵא  
 אֲכִי לֵאֵי. אֵיל וְהֵיאֵי הַיְלָא עֲמִי: 25  
 אֵיל לֵאֵי הַיְלָאֵי מִיכָא מִיכָא: "לֵאֵי

\* A f. 127 r<sup>o</sup>. .. ስላጥኩት \* ነፃ ማዘዝ ይቻላል

\* B f. 105 v<sup>o</sup>. ḥayyān ḥayyān \* ḥayyān ḥayyān.

<sup>1</sup> B : om — <sup>2</sup> B om — <sup>3</sup> B om — <sup>4</sup> B om — <sup>5</sup> B om — <sup>6</sup> B om — <sup>7</sup> B : om



וְהָיָה: מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 וְהָיָה מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 אֵלָּה הַכֹּהֲנִים הַזֵּה. \* וְהָיָה.   
 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 5 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 אֵלָּה הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 לְהַזְכִּיר. מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 10 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 לְהַזְכִּיר.   
 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 15 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 20 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 25 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.   
 מִבְּנֵי הַכֹּהֲנִים הַזֵּה.

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B, וְהָיָה — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> B וְהָיָה





\* A f. 126 r°.

<sup>a</sup> B f. 105 r<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> B كين — <sup>2</sup> B كحتة — <sup>3</sup> B قبه



[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B : אֶת . כְּחַדָּה אֶת  
כְּחַדָּה אֶת . כְּחַדָּה

[مولانا رحمتہ ::]

5  
 10  
 15  
 20  
 25

\* B f. 104 v°.

\* A f. 125 v°.

<sup>1</sup> B كق — <sup>2</sup> B add. كق



[illegible]

<sup>1</sup> A : אכלא יל; B om. — <sup>2</sup> B : חסדא יל . קוצא — <sup>3</sup> B : חסדא קוצא — אכלא יל חסדא יל .



[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B add. **لحشع** — <sup>3</sup> A add. **ك** — <sup>4</sup> A **ك** **خ**  
— <sup>5</sup> B . " **ع** . — <sup>6</sup> B om.





עממא לא יזחא דאקא דאקא פב.  
 7 אקאקא דא קאקא. דאקא דאקא קא  
 קאקא. קאקא פב. קאקא קאקא. קאקא  
 דאקא קאקא קאקא. קאקא. קאקא  
 5 דאקא קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 10 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 15 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 20 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 25 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא  
 קאקא. קאקא. קאקא. קאקא. קאקא

1 B om. — 2 B : דא קא — 3 A om. — 4 B קא —

5 B קא — 6 B om. — 7 B קא



1. אלהיך יהוה אחד. 2. יהוה אחד. 3. יהוה אחד. 4. יהוה אחד. 5. יהוה אחד. 6. יהוה אחד. 7. יהוה אחד. 8. יהוה אחד. 9. יהוה אחד. 10. יהוה אחד. 11. יהוה אחד. 12. יהוה אחד. 13. יהוה אחד. 14. יהוה אחד. 15. יהוה אחד. 16. יהוה אחד. 17. יהוה אחד. 18. יהוה אחד. 19. יהוה אחד. 20. יהוה אחד. 21. יהוה אחד. 22. יהוה אחד. 23. יהוה אחד. 24. יהוה אחד. 25. יהוה אחד. 26. יהוה אחד. 27. יהוה אחד. 28. יהוה אחד. 29. יהוה אחד. 30. יהוה אחד. 31. יהוה אחד. 32. יהוה אחד. 33. יהוה אחד. 34. יהוה אחד. 35. יהוה אחד. 36. יהוה אחד. 37. יהוה אחד. 38. יהוה אחד. 39. יהוה אחד. 40. יהוה אחד. 41. יהוה אחד. 42. יהוה אחד. 43. יהוה אחד. 44. יהוה אחד. 45. יהוה אחד. 46. יהוה אחד. 47. יהוה אחד. 48. יהוה אחד. 49. יהוה אחד. 50. יהוה אחד. 51. יהוה אחד. 52. יהוה אחד. 53. יהוה אחד. 54. יהוה אחד. 55. יהוה אחד. 56. יהוה אחד. 57. יהוה אחד. 58. יהוה אחד. 59. יהוה אחד. 60. יהוה אחד. 61. יהוה אחד. 62. יהוה אחד. 63. יהוה אחד. 64. יהוה אחד. 65. יהוה אחד. 66. יהוה אחד. 67. יהוה אחד. 68. יהוה אחד. 69. יהוה אחד. 70. יהוה אחד. 71. יהוה אחד. 72. יהוה אחד. 73. יהוה אחד. 74. יהוה אחד. 75. יהוה אחד. 76. יהוה אחד. 77. יהוה אחד. 78. יהוה אחד. 79. יהוה אחד. 80. יהוה אחד. 81. יהוה אחד. 82. יהוה אחד. 83. יהוה אחד. 84. יהוה אחד. 85. יהוה אחד. 86. יהוה אחד. 87. יהוה אחד. 88. יהוה אחד. 89. יהוה אחד. 90. יהוה אחד. 91. יהוה אחד. 92. יהוה אחד. 93. יהוה אחד. 94. יהוה אחד. 95. יהוה אחד. 96. יהוה אחד. 97. יהוה אחד. 98. יהוה אחד. 99. יהוה אחד. 100. יהוה אחד.

\* B f. 103 v<sup>o</sup>.

\* A f. 124 r<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B ,നവംബർ — <sup>3</sup> B : കേൾക്കു താൾ — <sup>4</sup> B add. താൾ — <sup>5</sup> B add. കിഴ

[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B om.



7. וְיִשְׁמַח לִי לְכִלְיִי וְלִלְדִי כִּי בָרָא לִי  
 הַלֵּל אֱלֹהֵי. <sup>1</sup> הַלֵּל לִי הַיְּיָא כְּלִמְדָּא אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא. <sup>2</sup> כִּי הַיְּיָא לְעִלְיָא שְׁמָא. הַיְּיָא  
 כִּי, הַיְּיָא. <sup>3</sup> לִי הַיְּיָא לִי. כִּי, <sup>4</sup>  
 5 וְיִשְׁמַח לִי. הַיְּיָא, הַיְּיָא לְעִלְיָא שְׁמָא  
 אֱלֹהֵי. <sup>5</sup> הַיְּיָא, הַיְּיָא שְׁמָא. <sup>6</sup> הַיְּיָא, הַיְּיָא  
 לִי. הַיְּיָא לְעִלְיָא שְׁמָא לִי. הַיְּיָא, הַיְּיָא  
 הַיְּיָא לִי. הַיְּיָא, הַיְּיָא <sup>7</sup> הַיְּיָא אֱלֹהֵי.  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 10 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 15 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 20 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 25 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי  
 הַיְּיָא אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי



- יתב. סתם כח, דע דכא סתם סתם  
 כח: סתם דח סתם דל סתם סתם. סתם  
 סתם סתם: סתם דח סתם סתם סתם: סתם.  
 סתם סתם סתם סתם סתם סתם סתם.  
 5 סתם סתם סתם סתם סתם סתם: סתם סתם  
 סתם סתם סתם סתם סתם סתם: סתם. סתם  
 סתם סתם סתם סתם סתם סתם סתם.  
 סתם סתם סתם סתם סתם סתם סתם  
 סתם סתם. סתם סתם סתם סתם סתם סתם  
 10 סתם. סתם סתם סתם סתם: סתם, סתם  
 סתם סתם: סתם סתם סתם סתם: סתם סתם  
 סתם סתם סתם: סתם. סתם, סתם סתם סתם  
 סתם סתם. סתם סתם סתם סתם סתם. סתם  
 סתם סתם סתם סתם סתם סתם סתם..  
 15 סתם סתם סתם סתם. סתם סתם סתם סתם:  
 סתם סתם סתם סתם: סתם סתם סתם סתם.  
 סתם. סתם סתם סתם סתם סתם. סתם סתם  
 סתם סתם סתם. סתם סתם סתם סתם סתם.  
 סתם סתם סתם סתם סתם סתם סתם  
 20 סתם סתם. סתם סתם סתם סתם סתם  
 סתם סתם סתם. סתם סתם סתם סתם  
 סתם. סתם סתם סתם סתם סתם. סתם  
 סתם סתם. סתם סתם סתם סתם: סתם סתם  
 סתם סתם סתם סתם. סתם סתם סתם סתם  
 'A f. 123 r'.  
 25 סתם סתם. סתם סתם סתם. סתם סתם  
 סתם סתם סתם סתם. \* סתם סתם סתם סתם:  
 סתם.. סתם סתם סתם סתם סתם. סתם  
 סתם סתם: סתם סתם סתם סתם סתם.  
 סתם סתם סתם סתם סתם סתם. סתם סתם:  
 30 סתם סתם סתם סתם. סתם סתם סתם  
 סתם סתם סתם סתם סתם סתם סתם

[illegible]

<sup>1</sup> B om.



הנה בזה דבר כלל נעזר. אשכנזי לי דבא  
 לנ, האביו ::::: בדל בלל: "נ. דא פלא לנ  
 א' נעזר אשכנזי. דא פלא א' נעזר :::::  
 חלל נעזר אשכנזי לנ: לל לי נעזר  
 5 נעזר דל נעזר. אלא נעזר לנ נעזר  
 אשכנזי אשכנזי אשכנזי. נעזר אשכנזי: נעזר  
 אשכנזי<sup>1</sup>. דא נעזר אשכנזי: נעזר  
 אשכנזי לנ אשכנזי אשכנזי. דא בלל  
 אשכנזי לנ. דא נעזר אשכנזי. דא בלל  
 10 אשכנזי. אלא נעזר, דא בלל: לל אשכנזי  
 נעזר ::::: נעזר אשכנזי. דא נעזר אשכנזי  
 נעזר: אביו נעזר<sup>2</sup> נעזר אשכנזי לנ, האביו  
 נעזר. נעזר לנ. אלא נעזר, האביו  
 לנ. לל אשכנזי ::::: נעזר לנ לנ. לנ.  
 15 נעזר, האביו נעזר לנ. דא נעזר לנ  
 נעזר אשכנזי לנ. דא נעזר לנ. נעזר  
 אשכנזי נעזר אשכנזי. דא נעזר לנ. נעזר  
 נעזר: דא נעזר אשכנזי לנ. נעזר  
 נעזר לנ. דא נעזר אשכנזי לנ. לנ.  
 20 נעזר נעזר אשכנזי לנ. דא נעזר לנ  
 נעזר לנ. דא נעזר אשכנזי לנ. דא נעזר לנ  
 נעזר לנ. דא נעזר אשכנזי לנ. דא נעזר לנ  
 נעזר לנ. דא נעזר אשכנזי לנ. דא נעזר לנ  
 25 אשכנזי<sup>\*</sup> נעזר, האביו לנ. דא נעזר לנ  
 נעזר אשכנזי לנ. דא נעזר לנ. דא נעזר לנ  
 אשכנזי לנ. דא נעזר לנ. דא נעזר לנ  
 נעזר לנ. דא נעזר אשכנזי לנ. דא נעזר לנ  
 נעזר לנ. דא נעזר אשכנזי לנ. דא נעזר לנ

<sup>1</sup> B : — <sup>2</sup> A C om.













הַכֶּלֶם : הֵלֶךְ חֲזָקִים עֲלֵיהֶם . חֲזָק הֵלֶךְ  
 גַּם מִן הַכֶּלֶם <sup>1</sup> . אִם חֲזָק הֵלֶךְ חֲזָקִים כִּלְמֵם  
 \* אִשׁ אֶלֶם הַכֶּלֶם מַעֲבָד הַשִּׁפְטָא לִי  
 אֶלֶם . אִם גַּלְמֵם חֲזָק מַעֲבָד הַשִּׁפְטָא הַכֶּלֶם

5 אֶלֶם . מִן הַכֶּלֶם הֵלֶךְ <sup>2</sup> חֲזָקִים הַכֶּלֶם . אִם הֵלֶךְ  
 גַּם מִן הַכֶּלֶם <sup>3</sup> . אִם <sup>4</sup> \* כִּי , הַכֶּלֶם לִי  
 מַעֲבָדִים . אִשׁ הַכֶּלֶם אֶלֶם לִי . הֵלֶךְ  
 חֲזָק חֲזָקִים . חֲזָק הֵלֶךְ חֲזָקִים  
 לִי .

10 אֶלֶם <sup>7</sup> הַכֶּלֶם אִם הַכֶּלֶם <sup>4</sup> : הֵלֶךְ חֲזָקִים אִם הַכֶּלֶם אֶלֶם  
 הַכֶּלֶם . אֶלֶם מַעֲבָדִים הַכֶּלֶם <sup>5</sup> . לִי חֲזָקִים  
 מַעֲבָדִים . אֶלֶם מַעֲבָדִים . אֶלֶם מַעֲבָדִים .  
 חֲזָקִים לִי . חֲזָקִים מַעֲבָדִים מַעֲבָדִים .  
 מַעֲבָדִים : מַעֲבָדִים חֲזָקִים חֲזָקִים .

15 מַעֲבָדִים מַעֲבָדִים . חֲזָקִים מַעֲבָדִים מַעֲבָדִים  
 מַעֲבָדִים <sup>7</sup> מַעֲבָדִים <sup>6</sup> : אֶלֶם . אֶלֶם הַכֶּלֶם :  
 מַעֲבָדִים מַעֲבָדִים . מַעֲבָדִים מַעֲבָדִים .  
 מַעֲבָדִים . מַעֲבָדִים אֶלֶם : אֶלֶם . אֶלֶם הַכֶּלֶם : מִן .

מַעֲבָדִים מַעֲבָדִים מַעֲבָדִים מַעֲבָדִים לִי  
 אֶלֶם . אֶלֶם חֲזָקִים אֶלֶם : אֶלֶם . אֶלֶם אֶלֶם .  
 אֶלֶם מַעֲבָדִים מַעֲבָדִים . מַעֲבָדִים : מַעֲבָדִים מַעֲבָדִים .  
 חֲזָקִים חֲזָקִים חֲזָקִים חֲזָקִים . אֶלֶם מַעֲבָדִים  
 אֶלֶם . אֶלֶם חֲזָקִים מַעֲבָדִים . אֶלֶם מַעֲבָדִים .

20 אֶלֶם : אֶלֶם מַעֲבָדִים . אֶלֶם מַעֲבָדִים .  
 אֶלֶם . אֶלֶם חֲזָקִים אֶלֶם : אֶלֶם . אֶלֶם  
 אֶלֶם מַעֲבָדִים . אֶלֶם מַעֲבָדִים . אֶלֶם מַעֲבָדִים .  
 אֶלֶם . אֶלֶם מַעֲבָדִים . אֶלֶם מַעֲבָדִים .

1 B — 2 B add. מִן — 3 B : אֶלֶם —  
 4 C . לִי . — 5 B om. — 6 A C מַעֲבָדִים — 7 A מַעֲבָדִים

5  
 10  
 15  
 20  
 25

<sup>1</sup> B add. : o Kama — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B Kama — <sup>4</sup> B :  
o Kama Kama Kama o Kama — <sup>5</sup> A add. in marg. :  
Kama o Kama Kama



כִּסְיָא כִּסְיָא :: כִּסְיָא : מִן . כִּסְיָא דִּמְכָא  
 כִּסְיָא :: כִּסְיָא כִּסְיָא לִמְכָא דִּמְכָא : מִן , דִּמְכָא  
 כִּסְיָא <sup>1</sup> כִּסְיָא <sup>1</sup> לִמְכָא דִּמְכָא . חֲבִיב מִלְּפָנֵי . מִן ,  
 דִּמְכָא כִּסְיָא מִן חֲבִיב מִלְּפָנֵי . דִּמְכָא דִּמְכָא  
 5 כִּסְיָא דִּמְכָא דִּמְכָא לִמְכָא :: כִּסְיָא דִּמְכָא דִּמְכָא  
 לִמְכָא דִּמְכָא . עֲדָם לִמְכָא דִּמְכָא . כִּסְיָא כִּסְיָא לִמְכָא  
 דִּמְכָא :: כִּסְיָא כִּסְיָא מִן כִּסְיָא כִּסְיָא דִּמְכָא .  
 כִּסְיָא מִן <sup>2</sup> כִּסְיָא <sup>2</sup> דִּמְכָא דִּמְכָא מִן דִּמְכָא ::  
 מִן לִמְכָא מִן כִּסְיָא כִּסְיָא . דִּמְכָא דִּמְכָא :  
 10 כִּסְיָא כִּסְיָא מִן כִּסְיָא דִּמְכָא . כִּסְיָא כִּסְיָא  
 כִּסְיָא : מִן דִּמְכָא כִּסְיָא . כִּסְיָא כִּסְיָא \* דִּמְכָא  
 כִּסְיָא :: לִמְכָא מִן כִּסְיָא דִּמְכָא : כִּסְיָא , כִּסְיָא  
 דִּמְכָא לִמְכָא לִמְכָא : כִּסְיָא דִּמְכָא : כִּסְיָא  
 מִן לִמְכָא . כִּסְיָא לִמְכָא דִּמְכָא כִּסְיָא  
 15 כִּסְיָא כִּסְיָא . מִן כִּסְיָא כִּסְיָא . כִּסְיָא .  
 כִּסְיָא לִמְכָא לִמְכָא דִּמְכָא כִּסְיָא מִן  
 מִן כִּסְיָא :: כִּסְיָא . כִּסְיָא . כִּסְיָא לִמְכָא  
 דִּמְכָא כִּסְיָא מִן כִּסְיָא דִּמְכָא . מִן כִּסְיָא  
 כִּסְיָא , לִמְכָא מִן לִמְכָא לִמְכָא . כִּסְיָא  
 20 דִּמְכָא כִּסְיָא דִּמְכָא דִּמְכָא לִמְכָא כִּסְיָא  
 לִמְכָא : מִן כִּסְיָא כִּסְיָא דִּמְכָא :: כִּסְיָא  
 וְכִּסְיָא . כִּסְיָא כִּסְיָא . וְכִּסְיָא דִּמְכָא : כִּסְיָא  
 כִּסְיָא :: כִּסְיָא לִמְכָא מִן כִּסְיָא כִּסְיָא  
 דִּמְכָא . מִן : מִן . כִּסְיָא . כִּסְיָא .  
 25 דִּמְכָא כִּסְיָא . מִן כִּסְיָא . מִן כִּסְיָא  
 דִּמְכָא .. דִּמְכָא , לִמְכָא כִּסְיָא . כִּסְיָא , דִּמְכָא  
 כִּסְיָא . עֲדָם , מִן : לִמְכָא כִּסְיָא . כִּסְיָא ,  
 דִּמְכָא כִּסְיָא מִן כִּסְיָא דִּמְכָא :: כִּסְיָא .  
 מִן . כִּסְיָא לִמְכָא : מִן מִן כִּסְיָא

A f. 120 v<sup>o</sup>.



[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B : *Kauf* — <sup>4</sup> B om.

[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B : **כאן** — <sup>4</sup> B **ואתה** —  
<sup>5</sup> B add. **מבוא**





למ דנחם זכ. אקא דמ אכזי אקא דכל דלא מן  
 חסד אקא חלל כזינא. מן משהא ל  
 חזינא. ל אקא דנחם ללחמהא :: מן  
 דנחם אקא חלל כזינא: "מ. מן דנחם  
 ללחם דחזינא אקא חלל כזינא. דלא נחם אקא  
 ללחם מן :: דנחם: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 דנחם מן. משהא חזינא אקא  
 חלל :: דנחם: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 דנחם מן: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 10 אקא דנחם: ל אכזי דחלל כזינא חלל  
 אקא דנחם מן. דנחם דנחם דנחם  
 דנחם מן מן חלל כזינא: "מ. דנחם  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 15 ללחם חלל. אקא דנחם מן חלל  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 20 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 25 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם  
 חלל כזינא: "מ. דנחם: "מ. ללחם





[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> B *πλεκα*  
— <sup>6</sup> B om.



[illegible]

<sup>1</sup> A **saepius**. — <sup>2</sup> B **حكا** — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B om.  
— <sup>5</sup> B: **كاهي غيا كاهي**





[illegible][illegible]

[illegible]

<sup>1</sup> B : ḥayyān, ḥayyān — <sup>2</sup> B add. : ḥayyān — <sup>3</sup> B  
add. ḥayyān



[illegible]

<sup>1</sup> B add. **וְהָיָה**, et quae supra habet de Eliseo et domo Cornelii iterum recitat. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B **וְהָיָה**

וְהַחֲבִירָה בְּחִבְרֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 בְּחִבְרֹן מִלְּפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 אֲנִי וְכָל הָעָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 הַיּוֹם הַזֶּה וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה  
 5 אֲנִי וְכָל הָעָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 הַיּוֹם הַזֶּה וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה  
 אֲנִי וְכָל הָעָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 הַיּוֹם הַזֶּה וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה  
 \* וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה  
 10 אֲנִי וְכָל הָעָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 הַיּוֹם הַזֶּה וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה  
 אֲנִי וְכָל הָעָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 הַיּוֹם הַזֶּה וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה  
 15 אֲנִי וְכָל הָעָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 הַיּוֹם הַזֶּה וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה  
 אֲנִי וְכָל הָעָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 הַיּוֹם הַזֶּה וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה  
 20 אֲנִי וְכָל הָעָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 הַיּוֹם הַזֶּה וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה  
 אֲנִי וְכָל הָעָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 הַיּוֹם הַזֶּה וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה  
 25 אֲנִי וְכָל הָעָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 הַיּוֹם הַזֶּה וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה  
 אֲנִי וְכָל הָעָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 הַיּוֹם הַזֶּה וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה  
 30 אֲנִי וְכָל הָעָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 הַיּוֹם הַזֶּה וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה  
 אֲנִי וְכָל הָעָם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
 הַיּוֹם הַזֶּה וְכָל הַיּוֹם הַזֶּה















[illegible]







אכחזי כל לא לך :: יחזקאל יחזקאל : יחזקאל  
 למען הוה הוה. הוה יחזקאל יחזקאל : יחזקאל  
 הוה יחזקאל הוה :: יחזקאל יחזקאל : יחזקאל  
 הוה, הוה יחזקאל יחזקאל יחזקאל. הוה יחזקאל  
 5 חזקאל יחזקאל :: יחזקאל יחזקאל : יחזקאל. הוה יחזקאל  
 חזקאל יחזקאל יחזקאל, הוה יחזקאל יחזקאל  
 יחזקאל יחזקאל ::

חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל : יחזקאל. הוה יחזקאל  
 יחזקאל יחזקאל. הוה יחזקאל יחזקאל. הוה יחזקאל  
 10 יחזקאל יחזקאל יחזקאל. חזקאל יחזקאל יחזקאל  
 יחזקאל. הוה יחזקאל \* יחזקאל יחזקאל. חזקאל יחזקאל  
 חזקאל יחזקאל. חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל  
 חזקאל יחזקאל :: חזקאל יחזקאל : יחזקאל יחזקאל : יחזקאל  
 חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל  
 15 חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל. חזקאל יחזקאל יחזקאל  
 יחזקאל יחזקאל יחזקאל. חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל  
 יחזקאל יחזקאל יחזקאל. חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל  
 חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל :: יחזקאל יחזקאל : יחזקאל  
 יחזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל. חזקאל יחזקאל יחזקאל  
 20 חזקאל. חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל  
 חזקאל יחזקאל יחזקאל :: חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל :  
 חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל. חזקאל יחזקאל  
 חזקאל יחזקאל יחזקאל : חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל  
 חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל. חזקאל יחזקאל יחזקאל  
 25 חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל \* חזקאל יחזקאל  
 חזקאל. חזקאל יחזקאל יחזקאל :: חזקאל יחזקאל יחזקאל  
 חזקאל יחזקאל יחזקאל : חזקאל יחזקאל, חזקאל יחזקאל יחזקאל  
 חזקאל יחזקאל, חזקאל יחזקאל, חזקאל יחזקאל. חזקאל יחזקאל  
 חזקאל יחזקאל : חזקאל יחזקאל, חזקאל יחזקאל. חזקאל יחזקאל  
 30 חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל, חזקאל יחזקאל יחזקאל. חזקאל יחזקאל  
 חזקאל יחזקאל יחזקאל. חזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל יחזקאל

\* B f. 96 v°.

\* A f. 114 v°.





וְהַמִּשְׁכָּן לֹא לְתָהָא. דְּהָא כִּי קָא מִשְׁקָא זִינֵן.  
 אִלָּא לְחַמְשָׁא דְּאִתְּהָא דְּהַחֲבִישׁ כִּתְּמִי :: הִתְּהָא  
 דְּמִי: "וְ". אִלָּא מִשְׁמַעְלָא דְּהָא דְּהָא. אִתְּהָא  
 לִי, לֹא מִשְׁמַעְלָא. מִשְׁמַעְלָא לִי. לֹא הִתְּהָא.  
 אִתְּהָא, דְּהָא אִתְּהָא מִשְׁמַעְלָא אִתְּהָא :: לִי אִתְּהָא  
 מִשְׁמַעְלָא: לֹא אִתְּהָא דְּהָא לֹא אִתְּהָא לִי. אִלָּא  
 דְּהָא אִתְּהָא. מִשְׁמַעְלָא אִתְּהָא דְּהָא לֹא. כִּי  
 מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא לֹא מִשְׁמַעְלָא דְּהָא, מִשְׁמַעְלָא  
 מִשְׁמַעְלָא :: לֹא מִשְׁמַעְלָא דְּהָא כִּי:  
 10 מִשְׁמַעְלָא \* דְּהָא מִשְׁמַעְלָא דְּהָא מִשְׁמַעְלָא. דְּהָא  
 אִתְּהָא אִלָּא דְּהָא מִשְׁמַעְלָא. אִתְּהָא, מִשְׁמַעְלָא  
 לֹא מִשְׁמַעְלָא. מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא, :: מִשְׁמַעְלָא לֹא מִשְׁמַעְלָא,  
 דְּהָא: אִתְּהָא לִי מִשְׁמַעְלָא לֹא. כִּי  
 מִשְׁמַעְלָא לֹא אִתְּהָא :: דְּהָא מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא:  
 15 "וְ". אִתְּהָא מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא לֹא מִשְׁמַעְלָא. "וְ".  
 מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא. מִשְׁמַעְלָא כִּי מִשְׁמַעְלָא  
 מִשְׁמַעְלָא, מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא. אִלָּא לִי אִתְּהָא, מִשְׁמַעְלָא  
 מִשְׁמַעְלָא. דְּהָא דְּהָא מִשְׁמַעְלָא לֹא. כִּי  
 מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא. מִשְׁמַעְלָא לֹא מִשְׁמַעְלָא. דְּהָא  
 20 מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא. מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא. מִשְׁמַעְלָא  
 מִשְׁמַעְלָא. אִלָּא מִשְׁמַעְלָא, כִּי מִשְׁמַעְלָא. מִשְׁמַעְלָא  
 לֹא מִשְׁמַעְלָא. כִּי מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא לֹא :: מִשְׁמַעְלָא  
 מִשְׁמַעְלָא, מִשְׁמַעְלָא לֹא מִשְׁמַעְלָא: מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא  
 מִשְׁמַעְלָא. מִשְׁמַעְלָא כִּי מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא ::  
 25 מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא: לֹא לִי מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא.  
 מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא, מִשְׁמַעְלָא אִתְּהָא. כִּי, מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא.  
 מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא לִי מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא, דְּהָא מִשְׁמַעְלָא. מִשְׁמַעְלָא  
 מִשְׁמַעְלָא ::  
 מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא, לֹא מִשְׁמַעְלָא: מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא  
 30 מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא. מִשְׁמַעְלָא לִי דְּהָא  
 מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא לִי, מִשְׁמַעְלָא מִשְׁמַעְלָא.

\* B f. 96 r.



נחב למ נחב :: אלא א אכר הכא: עו,  
אבא אלא אכר לבא. הכא אלא לכא.  
אני מ, הלא אנא נבד לבא: <sup>1</sup> אלא א  
אכא. דהי מרבא אבא אבא אבא  
5 אבא :: ::

אבא מ אבא: לה למאמא דאבא אבא.  
אלא להאבא אבא אבא אבא אבא.  
למ אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא. האבא מ אבא אבא אבא.  
9 אבא אבא אבא אבא אבא :: ::  
אבא אבא אבא: מ. אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא. אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
15 אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
20 אבא אבא אבא אבא אבא אבא.

\* A f. 113 v°.

אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.  
אבא אבא אבא אבא אבא אבא.

\* A f. 113 r°. כח, דזעק מרס דבלסל. ::::: אה חס דעסעס

זיס דאלמא נש: כח דזעק דעסעס דזעס  
אז, שלם געטל כח דזעק. חזק אהל  
ל. דזעק דעסעס דאלמא אה. נש  
\* B f. 95 v°.

5 אה חס דזעק. חזק, אה חס דזעק :::::

חזק דזעק וזעק דזעק. חזק דזעק דזעק

חזק דזעק. לחזק דזעק דזעק דזעק דזעק

ל. דזעק: דזעק דזעק, דזעק דזעק דזעק

כח דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק

10 דזעק דזעק. דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק

דזעק דזעק. דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק

אז. אה חס דעסעס דזעק דזעק דזעק דזעק

דזעק דזעק דזעק דזעק. דזעק דזעק דזעק

דזעק דזעק. דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק

15 דזעק. דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק

אז: ::::: דזעק דזעק: לחזק דזעק דזעק

דזעק דזעק. דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק

דזעק דזעק דזעק. דזעק דזעק דזעק דזעק

דזעק דזעק דזעק. דזעק דזעק דזעק דזעק

20 דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק

דזעק דזעק דזעק: דזעק דזעק דזעק דזעק

דזעק דזעק: דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק

דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק

דזעק: ::::: דזעק דזעק. אה חס דזעק, דזעק

25 דזעק. דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק

דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק

דזעק דזעק: ::::: דזעק דזעק דזעק דזעק

דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק

דזעק. דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק דזעק



[illegible]

<sup>1</sup> B add. *Kales*

[illegible]





[illegible]

<sup>1</sup> A קמחא קל — <sup>2</sup> B : קחינא קמחא קחינא  
 .קחינא קחינא קחינא — <sup>3</sup> B אה — <sup>4</sup> C קמחא — <sup>5</sup> B :  
 קחינא קחינא קחינא אה — <sup>6</sup> B : אה קחינא קחינא קחינא  
 — <sup>6</sup> B : אה קחינא











[illegible]

∴ حقك الحق الحق — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B add. :  
الحق الحق الحق — <sup>4</sup> C الحق



[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> A Ḳṣṣ — <sup>3</sup> B ḳṣṣḥ — <sup>4</sup> B add.  
ḳṣṣ — <sup>5</sup> B ḳṣṣṣ — <sup>6</sup> B add. : ḳḳ ḳṣṣṣ  
ḳṣṣḥ — <sup>7</sup> B om.

[illegible]

1. הַלֵּל לַיהוָה כְּאִשְׁמֹעֵל הַחֲבִיתָא. חֲסִיד כִּנֵּי אֵל.  
 2. וְכִנְיָוִם. הַלְבֵּת הַחֲסִיד מִמֶּנּוּ לֵאמֹר  
 3. חֲסִיד: אֵיךְ נִפְקֵד מִמֶּנּוּ. הֵלֶּה הַבַּיִת אֵל לְהַלְבֵּת.  
 4. וְהַלְבֵּת מִן הַיָּד לְהַלְבֵּת. הֵלֶּה הַבַּיִת מִן  
 5. אֵל: אֲבִיךָ לֵאמֹר, הַיָּד לְהַלְבֵּת. לֵאמֹר  
 6. הַחֲסִיד מִמֶּנּוּ. מִכָּאן חֲסִיד מִמֶּנּוּ לְהַלְבֵּת הַחֲסִיד  
 7. אֵל. לֵאמֹר מִמֶּנּוּ לְהַלְבֵּת הַחֲסִיד:  
 8. אֲבִיךָ חֲסִיד: לֵאמֹר אֵל לְהַלְבֵּת לְהַלְבֵּת מִן  
 9. הַחֲבִיתָא חֲסִיד מִמֶּנּוּ חֲסִיד מִמֶּנּוּ הַחֲבִיתָא.  
 10. חֲסִיד, לֵאמֹר חֲסִיד הֵלֶּה חֲסִיד הַחֲבִיתָא לְהַלְבֵּת:  
 11. וְהַלְבֵּת<sup>1</sup>. חֲסִיד וְכִנְיָוִם אֲבִיךָ. חֲסִיד הֵלֶּה חֲסִיד  
 12. וְהַחֲסִיד. מִן הַיָּד מִן הַחֲסִיד... חֲסִיד.  
 13. חֲסִיד וְכִנְיָוִם חֲסִיד אֲבִיךָ חֲסִיד מִמֶּנּוּ.  
 14. חֲסִיד הֵלֶּה חֲסִיד וְכִנְיָוִם אֲבִיךָ: וְכִנְיָוִם חֲסִיד  
 15. וְהַחֲסִיד מִן הַחֲסִיד חֲסִיד. חֲסִיד חֲסִיד חֲסִיד  
 16. חֲסִיד. חֲסִיד חֲסִיד, מִן הַחֲסִיד. לֵאמֹר לֵאמֹר  
 17. חֲסִיד. חֲסִיד חֲסִיד, מִן הַחֲסִיד. חֲסִיד חֲסִיד  
 18. חֲסִיד חֲסִיד, מִן הַחֲסִיד. חֲסִיד חֲסִיד חֲסִיד  
 19. חֲסִיד חֲסִיד, מִן הַחֲסִיד. חֲסִיד חֲסִיד חֲסִיד  
 20. חֲסִיד חֲסִיד, מִן הַחֲסִיד. חֲסִיד חֲסִיד חֲסִיד  
 21. חֲסִיד חֲסִיד, מִן הַחֲסִיד. חֲסִיד חֲסִיד חֲסִיד  
 22. חֲסִיד חֲסִיד, מִן הַחֲסִיד. חֲסִיד חֲסִיד חֲסִיד  
 23. חֲסִיד חֲסִיד, מִן הַחֲסִיד. חֲסִיד חֲסִיד חֲסִיד  
 24. חֲסִיד חֲסִיד, מִן הַחֲסִיד. חֲסִיד חֲסִיד חֲסִיד  
 25. חֲסִיד חֲסִיד, מִן הַחֲסִיד. חֲסִיד חֲסִיד חֲסִיד





מִי־יָדָעְתָּ אֲנִי־נָא : הִנֵּנִי אֵלַי מִן חַיֵּי־כַּתָּבְךָ.  
 אֵלֶיךָ בֵּד נִשְׁמָעָא פִּי־יָדְךָ אֲתָם לִמְקַלְחָא  
 לְבַתְּ אֲשֵׁרֵיכֶם. מִשְׁמַן דְּחִתָּא מִשְׁמַן פִּלְקִיתָא.  
 לֵב דְּחִתָּא אֲשֵׁרֵי פִלְקִיתָא. אֵלַי חַיֵּי חֲסִידָא פִּלְקִיתָם  
 מִי־נָא. לֵב מִי־נָא, כֹּכֵךְ פִּלְקִיתָא דְּחִתָּא. מִי־נָא  
 חַיֵּי לְאֵלַי דְּכִנְיָא חֲסִידָא פִּלְקִיתָם אֲתָם מִי־נָא  
 דֵּלִי מִקְלָחָא. מִשְׁמָעָא שְׂדֵחָא דְּכִי אֲתָם. מִי־נָא לֵב  
 חֲסִידָא פִּלְקִיתָא. אֵלַי דְּכִי פִּלְקִיתָם דְּחִתָּא  
 דְּחִתָּא חַיֵּי לֵב : דִּלְכִּיתָא מִי־נָא דְּחִתָּא כְּדִתָּא  
 מִי־נָא. מִי־נָא פִּלְקִיתָא מִי־נָא חֲסִידָא חַיֵּי מִי־נָא דֵּלִי  
 מִי־נָא : לֵב מִי־נָא מִי־נָא דְּחִתָּא מִי־נָא :  
 מִי־נָא מִי־נָא כֹּכֵךְ לִי־נָא<sup>1</sup> : מִי־נָא, מִי־נָא  
 מִי־נָא מִי־נָא : מִי־נָא מִי־נָא מִי־נָא :  
 מִי־נָא לִי־נָא. אֵלַי דְּכִי מִי־נָא חֲסִידָא מִי־נָא  
 מִי־נָא : מִי־נָא חֲסִידָא לִי־נָא. מִי־נָא.  
 מִי־נָא מִי־נָא. מִי־נָא. מִי־נָא לֵב. לֵב  
 חַיֵּי אֲתָם דֵּלִי מִקְלָחָא מִי־נָא : אֵלַי  
 דֵּלִי מִי־נָא דְּחִתָּא לֵב. מִי־נָא אֲשֵׁרֵי<sup>3</sup>  
 מִי־נָא לִי־נָא. מִי־נָא מִי־נָא : דֵּלִי מִי־נָא  
 דֵּלִי מִי־נָא. מִי־נָא. מִי־נָא. מִי־נָא :  
 מִי־נָא מִי־נָא מִי־נָא : מִי־נָא מִי־נָא :  
 מִי־נָא מִי־נָא מִי־נָא. מִי־נָא. לֵב חֲסִידָא  
 מִי־נָא. אֵלַי אֲשֵׁרֵי<sup>5</sup> : מִי־נָא מִי־נָא  
 מִי־נָא. אֵלַי. אֵלַי מִי־נָא. דֵּלִי מִי־נָא  
 לֵב מִי־נָא מִי־נָא. מִי־נָא חֲסִידָא.

<sup>1</sup> B add. מִי־נָא — <sup>2</sup> B add. : מִי־נָא לִי־נָא  
 — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B : מִי־נָא מִי־נָא :  
 מִי־נָא



[illegible]

\*A f. 109 v<sup>o</sup>.

\* B f. 93 r<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B : הנשואה והם הנזקקין

5  
 10  
 15  
 20  
 25

<sup>1</sup> B : מהזכר; C מהזכר















כהנא נפשא<sup>1</sup> :: אלא אלא. לא ורעלם : אלא אלא  
 נפשא ורעלם. כהנא נפשא ורעלם. נפשא  
 חתא נפשא נפשא אלא :: חתא נפשא<sup>2</sup> : כהנא,  
 נפשא נפשא נפשא נפשא נפשא :: אלא  
 5 אלא נפשא נפשא : לא אלא נפשא נפשא נפשא  
 נפשא. אלא נפשא נפשא.. נפשא, נפשא נפשא נפשא.  
 נפשא נפשא נפשא נפשא נפשא נפשא נפשא  
 נפשא. אלא נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא  
 נפשא. לא נפשא נפשא נפשא נפשא נפשא.  
 10 אלא נפשא נפשא נפשא נפשא :: נפשא נפשא  
 נפשא. נפשא נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא  
 נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא. נפשא  
 נפשא נפשא, נפשא. נפשא נפשא נפשא נפשא  
 נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא נפשא. אלא נפשא  
 15 אלא נפשא. נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא  
 נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא  
 נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא  
 נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא  
 20 נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא  
 נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא  
 נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא  
 נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא  
 25 נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא  
 נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא  
 נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא  
 נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא  
 נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא  
 נפשא נפשא נפשא נפשא. נפשא נפשא נפשא

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> A נפשא נפשא — <sup>4</sup> C נפשא  
 — <sup>5</sup> C נפשא — <sup>6</sup> B add. נפשא — <sup>7</sup> A add. :  
 נפשא — <sup>8</sup> B נפשא

[illegible]

<sup>1</sup> B add. — <sup>2</sup> B — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B — <sup>5</sup> B om.









1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

<sup>1</sup> B add. وكان — <sup>2</sup> B مما — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B : مما  
مما — <sup>5</sup> B om.

מלל מלל מלל מלל : אלל דאנא דאנא  
מלל, מלל, מלל

ביל חתא דאנא דאנא : מלל. לל דאנא

מלל דאנא. מלל, \* דאנא דאנא דאנא דאנא. A f. 107 r°.

מלל, מלל דאנא דאנא דאנא דאנא. מלל, מלל

לל מלל דאנא דאנא דאנא. מלל, מלל

מלל, מלל : מלל, מלל דאנא דאנא :

מלל דאנא דאנא מלל :

מלל, מלל : מלל דאנא דאנא דאנא דאנא.

מלל לל מלל מלל דאנא דאנא. מלל, מלל

מלל דאנא דאנא : מלל, מלל דאנא דאנא. לל דאנא

מלל מלל : מלל דאנא דאנא : מלל, מלל

מלל, מלל דאנא דאנא. מלל, מלל דאנא דאנא.

מלל לל מלל מלל דאנא דאנא. מלל, מלל

מלל, מלל \* מלל<sup>1</sup> מלל. מלל, מלל דאנא דאנא

מלל. מלל מלל מלל מלל דאנא דאנא. מלל דאנא

מלל מלל מלל מלל : מלל, מלל דאנא דאנא

מלל דאנא דאנא מלל מלל. מלל מלל דאנא דאנא

מלל מלל. מלל דאנא דאנא מלל, מלל, מלל

מלל מלל מלל מלל. מלל מלל מלל מלל. מלל, מלל

מלל, מלל מלל מלל מלל. מלל מלל מלל מלל

מלל מלל מלל. מלל מלל מלל מלל : מלל, מלל

מלל מלל מלל מלל : מלל מלל מלל מלל

מלל מלל. מלל מלל מלל מלל. מלל מלל מלל

מלל. מלל מלל מלל מלל מלל מלל<sup>2</sup> : מלל, מלל

מלל מלל מלל מלל. מלל מלל מלל מלל : מלל, מלל

מלל מלל. מלל מלל מלל מלל. מלל מלל מלל

מלל מלל מלל. מלל מלל מלל מלל. מלל מלל מלל

מלל מלל מלל מלל. מלל מלל מלל מלל. מלל מלל מלל

<sup>1</sup> B : מלל מלל — <sup>2</sup> B add. מלל מלל



[illegible]

<sup>1</sup> B קמל — <sup>2</sup> B : קויו קמ קלוא קלח דוקיז  
— <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B קיז

[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B : ಅಪ್ಪನ ಮಗನು ಹು



[illegible]

\* A f. 106 v<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> B add. *Kikoo* — <sup>2</sup> B *guduk* — <sup>3</sup> B add. : *Kuo K.*







[መረጃው ስለሚገኝበት ቦታ ይጻፍ]

כחם וזכא עבד כזחמם: מ". חפז עחמם  
 נחמחמחם לכ עבד חז עחמם. אכלם חז  
 \* א f. 105 v<sup>o</sup>. חזעלם חממם<sup>7</sup> חזחמם<sup>1</sup>. לחמם נחמם חז

[illegible][illegible][illegible]

<sup>1</sup> B כסא — <sup>2</sup> A فلاله, *ubique*. — <sup>3</sup> B כחיה —

<sup>4</sup> B add. KK<sub>400</sub>



אַרְבֵּי עֶשְׂרִי לַמָּוֶה. <sup>1</sup> בְּ יוֹם מָוֶה לְמֹה הַיָּדָה <sup>1</sup> דִּבְרָ  
 אֲבִיכָא בְּיָתָא. כֵּתִיב מִשְׁחָא מִסָּה. אֲבִיכָא דִּבְרָמֶּה  
 מִן חֲבִירָה. וְהָיָה מִן אֲנָשִׁי. יוֹדֵם מִסָּה לְמֹה  
 הַיָּדָה. דִּבְרָ מִבְּרָמֶּה אֲלִמְשָׁא מִגִּלְלָה. הָלֹה  
 מִן עֲפִלְמֶה אֲנִיכָא. כְּאִרְמֶשׁ דִּבְרָ אֲבִי. דִּלֵּא <sup>5</sup>  
 מִסָּה מִן יָדָא: כִּינֵם דִּבְרָמֶּה. מִסָּה אֲנִי חֲבִירָה  
 דִּבְרָ אֲבִי מִן לְבָא. מִבְּרָמֶּה מִן אֲסַחְמֶה אֲבִי  
 דִּבְרָמֶּה, <sup>2</sup> מִזְכָּרָה, יָדָא. אִם כִּינֵם וְכִינֵם דִּבְרָמֶּה  
 מִלֵּם. מִזְכָּרָה, דִּבְרָ יָדָא. אִם. כִּינֵם אֲבִי  
 לֵא יָנִים מִזְכָּרָה, יָדָא. כִּינֵם מִן יָדָא  
 דִּבְרָמֶּה. מִסָּה יָדָא אֲסַחְמֶה וְכִינֵם לְעִבְרָה הָלֵא יָדָא.  
 דִּבְרָ בְּ לֵא אֲנִי אֲסַחְמֶה. אֲבִיכָא דִּבְרָמֶּה. לֵא  
 בְּרָא דִּבְרָמֶּה: מִן. דִּבְרָ מִסָּה. אֲבִיכָא יָדָא אֲנִיכָא  
 מִזְכָּרָה דִּבְרָמֶּה <sup>3</sup> מִסָּה. אֲבִי אֲנִי יָדָא  
 אֲבִיכָא מִזְכָּרָה מִסָּה, <sup>4</sup> הָלֵא חֲבִירָה וְכִינֵם  
 מִלֵּם: מִן. כִּינֵם. אֲבִיכָא דִּלֵּא בְּ אֲנִיכָא <sup>4</sup>  
 מִבְּרָמֶּה: יָדָא יָדָא מִסָּה לְמֹה  
 מִזְכָּרָה. נִדָּה מִסָּה יָדָא מִזְכָּרָה. מִלֵּם  
 דִּבְרָ מִלֵּם חֲבִירָה לְמֹה. דִּלֵּא מִזְכָּרָה לְמֹה  
 דִּבְרָמֶּה כִּינֵם: אֲבִיכָא אֲנִיכָא. לְמֹה דִּבְרָ אֲבִי.  
 הַיָּדָה אֲנִיכָא, לְמֹה. דִּבְרָ לֵא אֲבִי אֲבִי לְמֹה  
 כִּינֵם לְמֹה. אֲבִי לְמֹה אֲבִיכָא אֲבִיכָא דִּבְרָ  
 חֲבִירָה מִסָּה. דִּבְרָ אֲבִיכָא אֲבִיכָא דִּבְרָ  
 חֲבִירָה. אֲבִי לְמֹה דִּבְרָ חֲבִירָה: מִסָּה  
 אֲנִי דִּבְרָמֶּה בְּרָא מִזְכָּרָה חֲבִירָה. בְּ לֵא אֲנִיכָא  
 דִּבְרָ מִזְכָּרָה. מִסָּה מִסָּה דִּבְרָ מִזְכָּרָה לְמֹה  
 מִזְכָּרָה מִזְכָּרָה מִסָּה. לְמֹה דִּבְרָ לֵא.  
 מִלֵּם דִּבְרָמֶּה מִזְכָּרָה:

<sup>1</sup> B : מִלֵּם מִזְכָּרָה — <sup>2</sup> B : מִזְכָּרָה — <sup>3</sup> B : מִזְכָּרָה  
 מִלֵּם — <sup>4</sup> B : מִלֵּם

[illegible]

<sup>1</sup> B add. అల్లసాన — <sup>2</sup> B add. కుల — <sup>3</sup> B : అల్లసాన  
— <sup>4</sup> B కుల



מן ויהי כן ויהי כן ויהי כן: <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup>

<sup>1</sup> B : חתום — <sup>2</sup> A : חתום — <sup>3</sup> B add. חתום — <sup>4</sup> B add. חתום — <sup>5</sup> B om.

[illegible]

<sup>1</sup> B add.: *Kuṣaḥ dhyaḥ* — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B *Kaṣaḥ* — <sup>4</sup> B om.



[illegible]

וְהָיָה כְּלִבְיָהּ הַזֶּה לְעֵדָה: <sup>1</sup> וְכִי יִשְׁמַע  
 כְּלִבְיָהּ הַזֶּה לְעֵדָה: <sup>2</sup> וְכִי יִשְׁמַע  
 לְכָל הַיָּדָה לְעֵדָה: <sup>3</sup> וְכִי יִשְׁמַע  
 מִיָּדָה: <sup>4</sup> וְכִי יִשְׁמַע  
 מִיָּדָה: <sup>5</sup> וְכִי יִשְׁמַע  
 מִיָּדָה: <sup>6</sup> וְכִי יִשְׁמַע

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B add. *Ḳṣṭ* — <sup>4</sup> B *ḥṣṣṣṣṣṣ*  
— <sup>5</sup> B : *ḥṣṣṣṣṣṣ Ḳṣṣṣ*

דלגה. לה שמדכא חלמ עקל למה. חלל  
 חסדא אמאחא מחפזעם מן שדא. אלא מן  
 דלגה למסד: מרא מן, אבא דבר עזעם ודמא  
 לא נשלם אבדן דחמסא אולם ::  
 5 אשדא מחלל :: פדחא דשדלל: חסוהא<sup>1</sup>.  
 לבדן חסדא. מוהא<sup>7</sup> כוהא<sup>2</sup>. פדחא דעמא:  
 מן. דמא מלמא דמחפזעם חללל. למא דמ  
 חללל אשד: כולאחא מרא דשדלל. חל דמא  
 שמדחא דמא מן אחוהא דחסוהא<sup>7</sup> דמא<sup>3</sup>.  
 10 חסוהא לי מחפזעם דמא מן חל מלמא:  
 מן, דמא מלמא דמא מן חלמא מן: מן.  
 דמא דמא דמא. אלא חל למא חל  
 חלמא אשדא אשדא פדחא דשדלל. דמא  
 חל מן מלמא אשדא. אשדא מן, חל מלמא  
 15 מלמא חלמא מלמא מן חלמא :: דמא  
 חלמא<sup>5</sup> מן שדלל: מרא מן, דמא חל  
 דמא מן חלמא מלמא: חלמא חל מלמא.  
 מלמא אשדא מן, חלמא :: דמא. דמא חלמא  
 דמא: מלמא דחסוהא מלמא<sup>7</sup> חלמא חל  
 20 חלמא<sup>6</sup> :: דמא. חלמא חלמא אשדא ודמא  
 אשדא: מלמא חלמא חלמא דמא חלמא  
 חלמא חלמא דמא חלמא חלמא. חלמא חל  
 חלמא חלמא: מלמא חלמא חלמא. אשדא  
 חלמא מן מלמא חלמא חלמא חלמא :: דמא.  
 25 חלמא דמא חלמא חלמא חלמא חלמא:  
 מלמא אשדא מלמא חלמא חלמא חלמא  
 חלמא \* חלמא חלמא. חלמא מן חלמא חלמא  
 חלמא דמא חלמא :: דמא. חלמא חלמא חלמא

\* A f. 104 r°.

\* B f. 88 v°.

<sup>1</sup> B add. דמא חלמא — <sup>2</sup> B: חלמא — <sup>3</sup> B חל  
 — <sup>4</sup> B add. דמא חלמא — <sup>5</sup> B septem tantum recitat, mutato  
 ordine. — <sup>6</sup> B: חלמא חלמא



[illegible]

<sup>1</sup> B add. הבשר — <sup>2</sup> B add. הבשר — <sup>3</sup> B add. : הבשר  
הבשר — <sup>4</sup> B add. הבשר — <sup>5</sup> A הבשר  
— <sup>6</sup> B הבשר — <sup>7</sup> B הבשר — <sup>8</sup> B add. הבשר — <sup>9</sup> A  
הבשר .. הבשר הבשר — <sup>10</sup> B om. — <sup>11</sup> B : הבשר  
הבשר

[illegible][illegible]

<sup>1</sup> B קמח — <sup>2</sup> B : אדמו קמח — <sup>3</sup> B om. —

<sup>4</sup> B كذا — <sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> B om.





וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' בְּקוֹלֵךְ וְיִשְׁמַע  
 ה' בְּקוֹלֵךְ [14] כִּי יִשְׁמַע ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ כִּי יִשְׁמַע ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ [15] כִּי יִשְׁמַע ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ. מִן הַיָּם הַיָּם הַיָּם הַיָּם  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ. ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ [16] ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ לִמְנוּחָהּ: מִן  
 ה' בְּקוֹלֵךְ. ה' בְּקוֹלֵךְ [18] ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ. ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ.. מִן הַיָּם הַיָּם הַיָּם  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ.. מִן הַיָּם הַיָּם הַיָּם  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ [17] ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ: ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ: ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ [19] ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ. לִמְנוּחָהּ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ. לִמְנוּחָהּ ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ: ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ [20] ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ מִן הַיָּם הַיָּם הַיָּם  
 לִמְנוּחָהּ. ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ: ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ.. ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ. ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ.. [27] ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ.. [21] ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ.. ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ: ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ. [26] ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ: ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ.. ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ [28] ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ  
 ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ ה' בְּקוֹלֵךְ



וְכֵן. אֵלֶּךָ אִיזָה דַּמְבֵּלָה. הִלֵּה דַּמְבֵּלָה אִיזָה  
 אֵלֶּךָ דַּמְבֵּלָה. [28] זֶה דַּמְבֵּלָה לִּי אִיזָה דַּמְבֵּלָה:  
 מִן. לִי דַּמְבֵּלָה לִּי אִיזָה דַּמְבֵּלָה. דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה  
 מִחֲדָה אִיזָה דַּמְבֵּלָה.

[Ut perspicuum sit qua ratione codex B a codd. A et C, in nonnullis locis, et praesertim in interpretandis parabolis, discrepet, expositionem parabolaе sementis hic ad fidem codicis B integram trademus. Numeri sententiis praepositi ordinem codicis A notant :

5 מִן בֹּרֵךְ וְזֶה דַּמְבֵּלָה: [1] מִחֲדָה מִן חַד דַּמְבֵּלָה  
 מִחֲדָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה אִיזָה. [24] מִחֲדָה  
 דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה, דַּמְבֵּלָה. מִן. דַּמְבֵּלָה  
 מִחֲדָה מִן אִיזָה דַּמְבֵּלָה לִּי לַחֲדָה  
 דַּמְבֵּלָה: לִּי אִיזָה מִן, דַּמְבֵּלָה  
 10 חַד דַּמְבֵּלָה. [3] וְזֶה לִּיזָה דַּמְבֵּלָה. וְזֶה דַּמְבֵּלָה  
 לַחֲדָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה  
 דַּמְבֵּלָה. [4] אִיזָה דַּמְבֵּלָה: לִיזָה דַּמְבֵּלָה  
 דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה. [9] דַּמְבֵּלָה  
 מִחֲדָה דַּמְבֵּלָה. מִן דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה  
 15 מִחֲדָה לִיזָה דַּמְבֵּלָה. אֵלֶּךָ דַּמְבֵּלָה לִיזָה  
 אֵלֶּךָ וְזֶה דַּמְבֵּלָה. [8] דַּמְבֵּלָה. מִחֲדָה..  
 [10] מִחֲדָה דַּמְבֵּלָה. מִן דַּמְבֵּלָה וְזֶה  
 מִחֲדָה לִיזָה: מִחֲדָה דַּמְבֵּלָה אִיזָה  
 20 מִחֲדָה דַּמְבֵּלָה. [11] דַּמְבֵּלָה אִיזָה דַּמְבֵּלָה  
 דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה. מִחֲדָה דַּמְבֵּלָה  
 דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה. [12] דַּמְבֵּלָה,  
 דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה אִיזָה מִחֲדָה:  
 מִחֲדָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה. מִחֲדָה  
 לִיזָה דַּמְבֵּלָה לִי. [13] אִיזָה דַּמְבֵּלָה: אִיזָה  
 25 דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה. [5] מִחֲדָה אִיזָה  
 בֹּרֵךְ וְזֶה דַּמְבֵּלָה אִיזָה.. מִחֲדָה דַּמְבֵּלָה:  
 דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה. מִחֲדָה דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה:  
 דַּמְבֵּלָה דַּמְבֵּלָה. אִיזָה לִיזָה: דַּמְבֵּלָה  
 לִיזָה דַּמְבֵּלָה. [6] מִחֲדָה אִיזָה דַּמְבֵּלָה  
 30 אִיזָה.. דַּמְבֵּלָה לִיזָה דַּמְבֵּלָה. מִחֲדָה מִחֲדָה

וְהַמְּחַיֵּת: הַזֶּה אֵל. אֲבָרָהָ הַלְּבָב \* לְמִנְהָ  
 הַפִּלְסוֹפִי הַתֵּיבָה הַזֶּה הַחֲקִיקָה: כֵּן, הִלֵּךְ חֲלֹמָה  
 בַּחֲמִישֵׁהָ פִלְסוֹפִי: מִכֵּן אִם לְמִלֵּךְ הַחֲקִיקָה פִלְסוֹפִי.  
 הַזֶּה אֵל וְתֵיבָה שֶׁבַח אֵל: [20] לְחַד בְּתֵיבָה אֵל  
 5 הַזֶּה חֲזָקָה מְחַלְלִים מִדֵּם לְחַד. אֵל וְ, הַחֲזָקָה  
 \* אֵל מִדֵּם לְשִׁבְבוֹ. הַזֶּה אֵל אֲפִיבָה מִן מִזְרָה.  
 מִשְׁמָה הֵן אֵל הַזֶּה שֶׁלֵּךְ הַחֲזָקָה: הַשְׁמָה  
 הַמִּלְכִּית הַזֶּה מִשְׁמָה הַזֶּה בַּחֲמִישֵׁהָ. הַזֶּה  
 מִשְׁמָה אֵל. הַזֶּה הַזֶּה לְחֲקִיקָה מִדֵּם מִן  
 10 אֵל. חֲזָקָה הֵן הַזֶּה לְחֲקִיקָה עֵת: [21] לְחַד  
 הַזֶּה מִשְׁמָה הַזֶּה הַזֶּה אֵל, הַשְׁמָה אֲפִיבָה.  
 [22] הַזֶּה: הֵן אֵל מִשְׁמָה מִדֵּם: הַזֶּה  
 הִלֵּךְ מִן וְהַזֶּה. אֵל מִן שֶׁבַח אֲפִיבָה: [23]  
 הַזֶּה לְחַד אֵל אֲפִיבָה מִשְׁמָה, מִשְׁמָה  
 15 הַזֶּה מִשְׁמָה, הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה. הַזֶּה מִשְׁמָה, מִשְׁמָה  
 מִשְׁמָה הַזֶּה מִשְׁמָה, הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה. הַזֶּה  
 מִשְׁמָה, הַזֶּה מִשְׁמָה, הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה. הַזֶּה  
 הַזֶּה מִשְׁמָה. הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה לְחֲקִיקָה. הַזֶּה  
 20 הַזֶּה לְחֲקִיקָה. הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה. הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה  
 לְחֲקִיקָה הַזֶּה מִשְׁמָה, הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה. הַזֶּה  
 מִשְׁמָה הַזֶּה לְחֲקִיקָה. הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה. הַזֶּה  
 הַזֶּה מִשְׁמָה: [25] הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה לְחֲקִיקָה  
 לְחַד. הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה הַזֶּה מִשְׁמָה אֵל.  
 25 הַזֶּה מִשְׁמָה. הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה לְחֲקִיקָה. הַזֶּה  
 לְחֲקִיקָה הֵן אֵל מִשְׁמָה: הַזֶּה מִשְׁמָה, הַזֶּה  
 [26] הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה לְחֲקִיקָה. הַזֶּה מִשְׁמָה  
 אֵל. הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה. הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה. הַזֶּה  
 לְחֲקִיקָה: [27] הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה לְחֲקִיקָה  
 30 הַזֶּה מִשְׁמָה מִן. לְחַד אֵל מִשְׁמָה מִן וְהַזֶּה  
 אֵל. הַזֶּה מִשְׁמָה הַזֶּה אֵל מִשְׁמָה. הַזֶּה



להלכה. [9] ארזא מחמתא נסחא. מחל דל  
 חסעא דרזא מחלמ לתל דסחא. אל  
 חרעמ לתא ארזא ורזא דחל ארזא :: [10] ארזא  
 לרזא נסחא חזא. חזא דחל ורזא מחלמ  
 5 להלכה. חזא דרזא חזא. ארזא ארזא חזא ::  
 [11] חזא חזא חזא: לרזא דרזא חזא  
 דחל חזא חזא חזא: חזא דחל חזא  
 חזא חזא חזא: חזא חזא חזא. [12] חזא.  
 ארזא חזא חזא חזא חזא. חזא חזא חזא  
 10 דחל חזא חזא חזא חזא. חזא חזא חזא  
 חזא חזא חזא חזא חזא: חזא חזא חזא  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא: [13] חזא  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא: חזא חזא חזא  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא: [14] חזא חזא חזא  
 15 חזא חזא חזא חזא חזא חזא. חזא חזא חזא  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא. חזא חזא  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא: [15] חזא חזא חזא  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא. חזא חזא חזא  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא: [16] חזא  
 20 חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא.  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא: [17] חזא חזא  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא: חזא חזא חזא  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא  
 25 חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא.  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא.  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא.  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא.  
 30 חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא.  
 חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא חזא.

1 למכל! ואלה אנכי ואלה. אפי' מן, הנה אנכי  
 מן לטוב. חלמא נפח לטוב, :: ד. ::  
 הנני אנכי ללחמך<sup>2</sup> חל חלמא דכלל :: ד. ::  
 חל דכאמא חל נפחא דמכאמא דלחמ  
 5 חמך אנכי ואלה. חל, חלמא אנכי ואלה :: ד. ::  
 חל נפח חלמא, לעמא דמכאמא :: ד. ::  
 חמך דמכאמא דמכאמא דמכאמא. אפי' מן, האומרי  
 מן חמך דכלל :: ד. ::<sup>3</sup> חל חל חל חל  
 חמך חלמא :: ד. ::  
 10 חמך חלמא דמכאמא לטובא חלמא דמכאמא  
 חמך. אפי' חל חלמא דמכאמא ::  
 3 :: חל ואלה<sup>7</sup>

חמך<sup>4</sup> נפח ואלה לטוב: [1] חמך חל חל  
 חמך חלמא. חלמא דמכאמא לטובא חלמא  
 15 אפי' מן. [2] חל, חמך חלמא דמכאמא חל  
 חלמא. מן חלמא חלמא חלמא חלמא  
 :: חלמא \* חלמא דמכאמא חלמא חלמא ::  
 [3] חלמא חלמא חלמא חלמא. חלמא חלמא.  
 [4] חלמא חלמא חלמא חלמא: חלמא חלמא  
 20 חלמא. חלמא חלמא חלמא חלמא :: [5] חל  
 חלמא חלמא חלמא חלמא חלמא. חלמא חלמא  
 חלמא חלמא: חלמא חלמא חלמא חלמא.  
 חלמא חלמא חלמא חלמא: חלמא חלמא חלמא חלמא.  
 חלמא חלמא חלמא חלמא: חלמא חלמא חלמא חלמא ::  
 25 [6] חלמא חלמא חלמא חלמא: חלמא חלמא חלמא חלמא  
 חלמא: חלמא חלמא חלמא חלמא חלמא.  
 חלמא חלמא חלמא חלמא: חלמא חלמא חלמא חלמא :: [7] חלמא  
 חלמא חלמא: חלמא חלמא חלמא חלמא. [8] חלמא חלמא

\* A f. 102 r°.

<sup>1</sup> B חל — <sup>2</sup> B add. חמך — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> Cf. p. 339,  
 l. 5.





דָּם. כֵּן, הָאֵלֶּיךָ מֵנִי<sup>1</sup> :: וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע  
 אֱמֻנָה שִׁמְעָה מִזְכֹּרֹתָ, אֲבָרָה דִּמְסָה לְחַיִּים  
 הַלְלִיךָ חַלְמָה, הַמִּשְׁמָעָה אֲשֶׁר־הָיָה  
 מִן, אֲשֶׁר־הָיָה אֲשֶׁר־הָיָה. חֵן מִלְּפָנֶיךָ לְחַיִּים  
 מִן וְהָיָה אֲשֶׁר־הָיָה. לֵב הַפִּי כְּאִשְׁמֻנָה אֲשֶׁר־הָיָה<sup>5</sup>  
 אֲבָרָה הָיָה מִן, אֲשֶׁר־הָיָה. אֵלֶּיךָ דִּמְסָה הָיָה מִן  
 אֲשֶׁר־הָיָה פִּי־הָיָה יִשְׁמַע חַלְמָה, מִן, הַמִּשְׁמָעָה.  
 הַיָּלֵל לֵב הָאֵלֶּיךָ חֵן אֲשֶׁר־הָיָה חֵן־הָיָה ::  
 חֵן הַחֵן חֵן־הָיָה :: אֵלֶּיךָ<sup>7</sup> הָיָה כְּאִשְׁמֻנָה  
 הַיָּלֵל חֵן־הָיָה הַמִּשְׁמָעָה<sup>2</sup>. חֵן־הָיָה מִן חֵן־הָיָה<sup>3</sup>.<sup>10</sup>  
 מִן־הָיָה אֲשֶׁר־הָיָה ::

### [ מוֹלָאֵה הַלְלִיכָה :: ]

כֵּן־הָיָה נִפְחָה נִפְחָה :: חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה  
 אֲשֶׁר־הָיָה, הַלְלִיכָה חֵן :: חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה  
 נִפְחָה :: חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה<sup>15</sup>  
 אֲשֶׁר־הָיָה חֵן־הָיָה :: חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה. חֵן־הָיָה  
 חֵן־הָיָה. חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה. חֵן־הָיָה לֵב  
 אֲשֶׁר־הָיָה חֵן־הָיָה אֲשֶׁר־הָיָה חֵן־הָיָה. חֵן־הָיָה  
 חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה<sup>7</sup> חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה. חֵן־הָיָה  
 חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה :: חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה<sup>5</sup> : חֵן־הָיָה<sup>20</sup>  
 חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה, חֵן־הָיָה : חֵן־הָיָה. חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה  
 חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה. חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה ::  
 חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה : חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה לֵב  
 חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה. חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה  
 חֵן־הָיָה. חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה<sup>25</sup> חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה  
 חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה :: חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה  
 חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה .. חֵן־הָיָה  
 חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה חֵן־הָיָה. חֵן־הָיָה

<sup>1</sup> B add. חֵן — <sup>2</sup> B : חֵן־הָיָה — <sup>3</sup> B add. : חֵן־הָיָה  
 חֵן־הָיָה — <sup>4</sup> B : חֵן־הָיָה, חֵן־הָיָה — <sup>5</sup> B add. : חֵן־הָיָה



[illegible]

\* A f. 101 r°. \*  
 10  
 \* B f. 86 v°. \*  
 15

20 אֱלֹהֵי אֲנֹכִי מֵאֲנִי; אֲנִי, חַיֵּי לְחַיֵּי וְשָׁלוֹם.  
 וְשָׁלוֹם. וְשָׁלוֹם. וְשָׁלוֹם. וְשָׁלוֹם. וְשָׁלוֹם.  
 7 וְשָׁלוֹם<sup>4</sup> לְכָל הָעָם. וְשָׁלוֹם לְכָל הָעָם  
 וְשָׁלוֹם לְכָל הָעָם. וְשָׁלוֹם לְכָל הָעָם. וְשָׁלוֹם  
 וְשָׁלוֹם לְכָל הָעָם. וְשָׁלוֹם לְכָל הָעָם. וְשָׁלוֹם  
 25 אֲנִי, אֲנִי: לֵךְ חַיֵּי לְחַיֵּי: אֲנִי וְשָׁלוֹם לְכָל הָעָם  
 וְשָׁלוֹם לְכָל הָעָם. וְשָׁלוֹם לְכָל הָעָם. וְשָׁלוֹם  
 25 וְשָׁלוֹם לְכָל הָעָם. וְשָׁלוֹם לְכָל הָעָם. וְשָׁלוֹם  
 אֲנִי וְשָׁלוֹם לְכָל הָעָם. וְשָׁלוֹם לְכָל הָעָם. וְשָׁלוֹם

<sup>1</sup> B add. למ — <sup>2</sup> B כתב — <sup>3</sup> B : כתב —  
— <sup>4</sup> B כתב





הכלל אהלה נאמא. מהם נשני מה נאמא  
הכלל אהלה נאמא: מהם נאמא נאמא:  
נאמא נאמא, מה ללל. מה נאמא נאמא  
נאמא נאמא: נאמא נאמא, נאמא נאמא. מה  
נאמא. נאמא. נאמא: אה נאמא נאמא נאמא  
נאמא. נאמא נאמא נאמא נאמא נאמא:  
נאמא נאמא נאמא, אה נאמא נאמא  
נאמא נאמא. אה נאמא נאמא נאמא

[illegible][illegible]

[illegible]

<sup>1</sup> B add. ཡུལ — <sup>2</sup> B add. : ལུང་ཤར་ལུང་



[illegible]

<sup>1</sup> B add. כאמור — <sup>2</sup> B add. דם — <sup>3</sup> B : לאלק  
 סל סל סל : B — <sup>4</sup> B סל סל — <sup>5</sup> B : סל סל  
 סל





דלג שלג נפגם כלומר חבה נפגם כזמנא: אל  
 נשלג זמנא מנעא. חלם, נפגם לחלמא. זמנא  
 כמם וזמנא חסדא: נלגא דאחיה: נלגא  
 דאחיה זמנא אנה. מלג דהנחם מם כנפגם  
 5 לחיה<sup>1</sup>. דהב דה נפגם אנה מ אכמזמם  
 נפגם אנה מ אכמזמם דאכזמם<sup>2</sup>: נ, אנה  
 מנמם מנמא זמנא דלגמם. מלג אנה  
 דאחיה אנה חיה<sup>7</sup>. לחיה לחיה דלג  
 מלג אנה<sup>3</sup>: מלג לחיה, לחיה מלג  
 10 פמלג: חיה מלג לחיה דמלג. דמלג  
 מלג מלג. דמלג אנה לחיה. מלג מלג  
 אנה לחיה דמלג מלג: דה דמלג  
 מלג מלג מלג. לחיה לחיה לחיה  
 15 לחיה דמלג אנה לחיה. לחיה לחיה  
 לחיה לחיה לחיה: לחיה לחיה לחיה  
 דמלג לחיה לחיה לחיה. לחיה לחיה  
 לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה  
 20 לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה  
 לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה  
 לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה  
 לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה  
 25 לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה  
 לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה  
 לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה  
 לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה  
 לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה לחיה

\* A f. 99 r°.

<sup>1</sup> B add.: מלג אכמזמם — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B: לחיה  
 מלג אנה — <sup>4</sup> B: לחיה — <sup>5</sup> B: לחיה  
 מלג

[illegible]

<sup>1</sup> B add. : ወደ ቅዱስነታዎ ቅዱሳን ቅዱሳን —  
<sup>2</sup> A om. — <sup>3</sup> B አገሩ — <sup>4</sup> B : ወደ ቅዱሳን ቅዱሳን





[illegible]



<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B : መጽሐፍ ቅርጽ እና ጥቅም ስራ  
— <sup>3</sup> B ስራ — <sup>4</sup> B እና — <sup>5</sup> B om.



[illegible]

<sup>1</sup> B add. כלומר — <sup>2</sup> A om. — <sup>3</sup> B מדין — <sup>4</sup> B אל —  
— <sup>5</sup> B : כולל כלל — <sup>6</sup> C om. — <sup>7</sup> B : כמאן —  
<sup>8</sup> B : כמאן — <sup>9</sup> B ואל — <sup>10</sup> A in marg.

[illegible]

<sup>1</sup> B add.  — <sup>2</sup> A in marg.; B om. quattuor huius modi notulas. — <sup>3</sup> B  — <sup>4</sup> A in marg. — <sup>5</sup> B om.



[illegible]

<sup>1</sup> B : חזקא חזקא — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B : חזקא  
<sup>4</sup> B — רלחמ. הפזא אש. מדק אשליה רמזתה חס. ::  
 om. — <sup>5</sup> חזקא — <sup>6</sup> B : ארזיה למדא — <sup>7</sup> B חזקא

[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> A 𐌲𐌿𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸; B om. — <sup>3</sup> A 𐌲𐌹𐌸𐌹𐌸



[illegible]

<sup>1</sup> B add.: አገላ ገደል — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B: .አክል. አዲስ  
:: አለቤት. አክል — <sup>4</sup> B: አገላ አክል — <sup>5</sup> B: አገላ  
. አክል አገላ አገላ — <sup>6</sup> B om. ለ "ገደል" — <sup>7</sup> B  
አክል

[illegible][illegible]

1.  $\frac{1}{x^2} = x^{-2}$   $\frac{d}{dx} x^{-2} = -2x^{-3} = -\frac{2}{x^3}$

[illegible]

20 חל אשכנח. אבא דנא למסדא דבבא ::::

הנהגתו לא נהגה ואולי אולי כה אצלם. ומה חבירה,

האקלזיאסטיקוס: כ"ו. ה'לחשח. מהא לז' אגף הכה

פירא פאר א פארגאנגענע זאך, וואס איז א פארגאנגענע זאך.

כִּנְיָא. מִשְׁבֵּד דִּמְחֵלָא דַּבְרָא. אִנְי דַּאבְרָא

[illegible][illegible][illegible][illegible]

מחלה. בעקבותיה, אבא זמא. אבא דב

<sup>1</sup> B "α Κθαυοκ υφ — <sup>2</sup> B Κθιτωθ — <sup>3</sup> B om.



[illegible]

כחיו B <sup>3</sup> — משהו B <sup>2</sup> — B add. "לח" <sup>1</sup> —  
מחל העל אע"פ. כחיו משהו אע"פ חיו לחל אע"פ  
משהו B <sup>4</sup> — העל משהו לחל חכא אע"פ. ∴  
משהו B <sup>7</sup> — המשהו משהו B <sup>6</sup> — B add. למה <sup>5</sup> —  
משהו משהו אע"פ: האל אע"פ משהו משהו אע"פ

הַמִּשְׁכָּן וְהַמִּזְבֵּחַ : הָיָה כְּעֹשֶׂה לְפָנָיו וְעָבַד  
 אֱלֹהִים : אֵלֶּךָ בְּחַלְשֵׁי בְּתוּכָא. אֲנִי  
 חַי וְקַי וְהַיְיָ, עָבַד. בְּהַיְיָ אֲנִי  
 עָבַד : חַי וְקַי, עָבַד. חַי וְקַי  
 5 אֲנִי. אֵלֶּךָ לְ. הָיָה מִן מִכְּסֵּי הַמִּשְׁכָּן  
 חַי וְקַי : אֵלֶּךָ הַיְיָ מִן מִכְּסֵּי הַמִּשְׁכָּן  
 לְכַלּוֹתוֹ. :: חַי וְקַי עָבַד אֱלֹהִים, חַי וְקַי :  
 חַי וְקַי, חַי וְקַי חַי וְקַי. חַי וְקַי  
 חַי וְקַי חַי וְקַי. חַי וְקַי חַי וְקַי  
 10 חַי וְקַי חַי וְקַי. חַי וְקַי חַי וְקַי : חַי וְקַי  
 חַי וְקַי ::

\* A f. 95 v<sup>o</sup>. חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי : חַי וְקַי  
 חַי וְקַי חַי וְקַי. אֵלֶּךָ עָבַד אֱלֹהִים.  
 חַי וְקַי חַי וְקַי ::

חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי : חַי וְקַי  
 15 חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי. חַי וְקַי חַי וְקַי  
 חַי וְקַי חַי וְקַי. חַי וְקַי חַי וְקַי  
 חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי ::  
 חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי  
 20 חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי. חַי וְקַי  
 חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי :: חַי וְקַי חַי וְקַי  
 חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי. חַי וְקַי חַי וְקַי  
 חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי ::  
 חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי. חַי וְקַי חַי וְקַי  
 25 חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי. חַי וְקַי חַי וְקַי  
 חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי :: חַי וְקַי חַי וְקַי  
 חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי. חַי וְקַי חַי וְקַי  
 חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי חַי וְקַי ::

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B : חַי וְקַי חַי וְקַי — <sup>3</sup> B חַי וְקַי  
 — <sup>4</sup> B חַי וְקַי — <sup>5</sup> B חַי וְקַי — <sup>6</sup> B om.



ידב מן מכלל אלה מידא: "מ". מכלל נפשו אביו.  
 7 כח, ידב. 1. עו, ידב מן מכלל. אביו ידב  
 אלמא מן מכלל ידב מכלל: מכלל אב  
 חליתא ידב מכלל: ידב מן מכלל ידב מכלל  
 מכלל. מכלל מכלל אביו מכלל מכלל  
 5 מכלל אביו. מכלל מכלל מכלל מכלל:  
 7 ידב. 2. ידב מכלל מכלל מכלל מכלל  
 ידב מכלל: "מ". אלה מכלל מכלל מכלל  
 מכלל מכלל מכלל מכלל: ידב מכלל מכלל  
 10 מן מכלל. מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל  
 מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל: מכלל מכלל  
 מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל: מכלל מכלל  
 מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל: מכלל מכלל  
 15 מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל: מכלל מכלל  
 מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל: מכלל מכלל  
 מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל: מכלל מכלל  
 20 מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל: מכלל מכלל  
 מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל: מכלל מכלל  
 מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל: מכלל מכלל  
 25 מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל: מכלל מכלל  
 מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל: מכלל מכלל  
 מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל: מכלל מכלל  
 מכלל מכלל מכלל מכלל מכלל: מכלל מכלל

\* B f. 82 v<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> A om. — <sup>2</sup> A om.; B in marg. — <sup>3</sup> ~~كحل~~ — <sup>4</sup> B add. ~~كحل~~

[illegible]

<sup>1</sup> B, ~~ms~~ — <sup>2</sup> B ~~ms~~ — <sup>3</sup> B in margine. — <sup>4</sup> B om. —

<sup>5</sup> A אבא — <sup>6</sup> B ,mim — <sup>7</sup> B in marg.





25

[ $\div$  ۱۷۱ - ۱۷۲]





כחם וכו' מלך המלכות קדש יצא כחם וכו'

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B : *لحقة من مستلحة* — <sup>3</sup> B om. —

<sup>4</sup> B لعلہ کا چمن — <sup>5</sup> B لعلہ



[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B :  — <sup>3</sup> B add.  — <sup>4</sup> B om. —  
<sup>5</sup> B  — <sup>6</sup> B add.  — <sup>7</sup> B om.

[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B *para* — <sup>3</sup> B: *ala* *hal* *khal* *ni* *ka*

— 4 B om.



[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B: *ḥu* *Kuile* — <sup>3</sup> B: *ḥu* *Kuile* *ḥu* — <sup>4</sup> B

קלוק — <sup>5</sup> B add. : קהל קלוק, מהלוק ומלוק —

6 Bom.

אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵי  
 מִן חַיִּים: מִבְּחַיִּים לִפְנֵי מוֹת. חַיִּים מִן  
 לִפְנֵי מוֹת רַחֲמֵיךָ יְיָ, וְשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי מִלְּפָנֶיךָ  
 יְיָ: הֵלֵךְ אֲחֵלְפָשָׁה: מִן, לִי רַחֲמֵיךָ: מִן.  
 5 רַחֲמֵיךָ יְיָ. הַלְלֵךְ וְהַלְלֵךְ שֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי מִלְּפָנֶיךָ יְיָ: לֵב  
 מִן מוֹת מִבְּחַיִּים. לִי, הַלְלֵךְ רַחֲמֵיךָ חַיִּים  
 יְיָ. רַחֲמֵיךָ כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי מִלְּפָנֶיךָ יְיָ: חַיִּים  
 רַחֲמֵיךָ מִבְּחַיִּים. כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי מִלְּפָנֶיךָ יְיָ: לֵב  
 רַחֲמֵיךָ לִפְנֵי רַחֲמֵיךָ<sup>7</sup> 2.  
 10 מִן יְיָ, יְיָ, יְיָ לִפְנֵיךָ: מִן. \* כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי  
 7 לִפְנֵיךָ רַחֲמֵיךָ<sup>3</sup> 3. יְיָ, לֵב חַיִּים: מִן לֵב רַחֲמֵיךָ  
 חַיִּים רַחֲמֵיךָ<sup>4</sup> 4. מִן לֵב חַיִּים רַחֲמֵיךָ: מִן.  
 רַחֲמֵיךָ רַחֲמֵיךָ: מִן. רַחֲמֵיךָ רַחֲמֵיךָ רַחֲמֵיךָ  
 מִן חַיִּים. רַחֲמֵיךָ רַחֲמֵיךָ<sup>5</sup> 5. רַחֲמֵיךָ רַחֲמֵיךָ  
 5 רַחֲמֵיךָ: רַחֲמֵיךָ<sup>6</sup> 6. מִן: רַחֲמֵיךָ: מִן. חַיִּים  
 אֲנִי מִבְּחַיִּים. רַחֲמֵיךָ רַחֲמֵיךָ לֵב  
 רַחֲמֵיךָ יְיָ: מִן מִן מִן חַיִּים: 7.  
 לִי רַחֲמֵיךָ מִן: מִן. מִן מִן מִן: מִן.  
 מִן רַחֲמֵיךָ. לִפְנֵיךָ רַחֲמֵיךָ יְיָ: 8.  
 10 רַחֲמֵיךָ, רַחֲמֵיךָ: רַחֲמֵיךָ רַחֲמֵיךָ חַיִּים: חַיִּים  
 רַחֲמֵיךָ רַחֲמֵיךָ: מִן: חַיִּים רַחֲמֵיךָ: חַיִּים  
 רַחֲמֵיךָ רַחֲמֵיךָ חַיִּים: מִן: רַחֲמֵיךָ: רַחֲמֵיךָ  
 רַחֲמֵיךָ: מִן. רַחֲמֵיךָ \* רַחֲמֵיךָ רַחֲמֵיךָ חַיִּים.  
 חַיִּים רַחֲמֵיךָ רַחֲמֵיךָ חַיִּים: חַיִּים: מִן.  
 מִן מִן חַיִּים. רַחֲמֵיךָ רַחֲמֵיךָ לֵב: 9.  
 7 רַחֲמֵיךָ רַחֲמֵיךָ: רַחֲמֵיךָ לֵב: חַיִּים רַחֲמֵיךָ: 9.  
 חַיִּים רַחֲמֵיךָ: רַחֲמֵיךָ לֵב: חַיִּים רַחֲמֵיךָ: חַיִּים  
 לֵב רַחֲמֵיךָ<sup>10</sup> 10. מִן: מִן: מִן: מִן: מִן: מִן: מִן: מִן:

<sup>1</sup> B add. : "ዓ ለገጠጡ — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B ገጠጠጡ — <sup>4</sup> B ገጠጠጡ — <sup>5</sup> B ገጠጠጡ — <sup>6</sup> B ገጠጠጡ — <sup>7</sup> B om. — <sup>8</sup> B : ገጠጠጡ ገጠጠጡ — <sup>9</sup> B om. — <sup>10</sup> B add. : "ዓ ለገጠጡ



[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B ~~والتبليغ~~ — <sup>4</sup> B om.

[illegible]

<sup>1</sup> B קאמא — <sup>2</sup> C קלמא — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B : אפלי  
אפלי דאמא קינא — <sup>5</sup> B idem sensus, sed brevius. — <sup>6</sup> B om.  
— <sup>7</sup> B add. ווא — <sup>8</sup> B add. דאמא — <sup>9</sup> B : אפלי דאמא





1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B <sup>2</sup> — <sup>3</sup> B add. : ,





A f. 91 r<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> B ಕುಂಞು — <sup>2</sup> B: ಕುಂಞು — <sup>3</sup> B, ಮಾತು — <sup>4</sup> B:   
 ಕುಂಞು — <sup>5</sup> B add. ಮಾತು — <sup>6</sup> A om.



[illegible]

<sup>1</sup> B כחם — <sup>2</sup> B אמת — <sup>3</sup> B : מן המלך — <sup>4</sup> B add. : חכם : חכם — <sup>5</sup> B : למלך — <sup>6</sup> B : חכם חכם — <sup>7</sup> B : חכם חכם — <sup>8</sup> B חכם

מאהבא דלילא. מאד לי כן חסד מעבד  
 משה. אלה לי אביו דאבא משה דאבא. חסד  
 מאהבא דלילא אהרד משה. אלה כן, דאבא  
 דאבא משה דאבא. חסד מעבדא דלילא חסד.  
 5 אלה כן לא נדב גאל. אלה דעיו להלכה משה. אבא  
 אבא. לא לי נדב משה משה דלילא מעבדא  
 למשה. חסד, גאל. דאבא משה דאבא: "מ".  
 לעבד. עין דין אבא. דלילא מעבדא מעבדא.  
 כן, לי משה, משה אבא. אהרד חסד משה.  
 10 חסד, דעיו להלכה משה: חסד אהרד  
 דמשה משה. אבא. דמשה משה משה. חסד  
 דמשה משה משה. אבא, חסד, דמשה משה.  
 1 חסד. נדב משה. דמשה משה<sup>2</sup> לא נדב משה.  
 7 חסד, גאל<sup>3</sup>. אבא מעבדא משה דלילא  
 משה משה. 7 חסד<sup>4</sup> משה אבא חסד משה.  
 15 אלה נדב משה דאבא<sup>7</sup> משה<sup>5</sup> \* חסד משה.  
 אבא דמשה משה. אבא. חסד, גאל.  
 אבא דמשה משה, חסד. חסד משה.  
 חסד משה משה, דמשה משה חסד. חסד  
 אבא. דמשה משה. חסד למ משה חסד: חסד.  
 20 חסד משה. דמשה משה. חסד משה חסד.  
 7 חסד משה. דמשה משה. חסד משה חסד.  
 חסד. חסד משה חסד. חסד משה חסד.  
 לא חסד. עין, דאבא, חסד משה חסד: חסד.  
 חסד משה חסד משה: חסד משה חסד משה.  
 25 חסד<sup>7</sup>. חסד משה חסד משה. חסד משה.  
 7 חסד משה חסד חסד משה<sup>8</sup> חסד משה חסד,  
 חסד משה חסד. חסד לי חסד משה חסד  
 חסד משה חסד. חסד משה חסד משה חסד.

\* A f. 90 v<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> B add. חסד — <sup>2</sup> B add. חסד — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B :  
 חסד — <sup>5</sup> B : חסד — <sup>6</sup> B חסד — <sup>7</sup> B : חסד  
 חסד — <sup>8</sup> B : חסד — <sup>9</sup> B : חסד — <sup>10</sup> B : חסד



סוכא<sup>7</sup> לחברה אלה<sup>1</sup> דפסד אנה. בה ליה מונב  
מסא סוכא אלה<sup>2</sup>א. לא אנה גבס מסא לזכא.  
להלכה<sup>3</sup>מס, מלחמית מסא ::

מסא דהם בה עבד כה אפסד<sup>4</sup>: חברה<sup>5</sup>מס, דמסא.  
5 אנה מס מסא אנה<sup>7</sup>. אלה<sup>2</sup>מס מסא<sup>2</sup> מסא  
להלכה<sup>3</sup>מס, דמסא למסל מסא. כל דמס דנזכ.  
מסא דנזכ. סלח, גרז אנה למס. דמסא  
למס מנחל<sup>4</sup>מס :: לחלמס לא גרז. אלה<sup>2</sup>מס.  
למס דנזכ מסא דליל<sup>7</sup>מס<sup>3</sup> למסא מנה  
10 מס עבד<sup>5</sup>מס :: מסא מסל דמס מסא חברה  
מסא. כל מס למס כל נעבד. בה דהם חברה  
מסא לחל<sup>4</sup>מס מסא. דמס דלא כהו מלחמית

\* מסא אפסד דמסא: סלח, גרז אנה. B f. 79 r°.  
מסא דהם בה לזכיס דמסא. סלח פג למס  
15 דמסא אנה. אלה<sup>2</sup>מס מסא מסא<sup>4</sup> כה, עבד  
סוכא למס :: :: ולה אנה למס: מס. דנזכ  
מסא דמסא דמס חברה<sup>5</sup>מס מנה מסל.  
מסא לה למס למס מסא דמסא. אלה<sup>2</sup>מס  
למס דמסא<sup>3</sup>מס, נעבד<sup>5</sup> :: ומה. מסל דמס  
20 מסא מסא מסא מסא מסא מסא מסא. דנזכ  
מסא דמסא דמסא. מסא מסא דמסא אנה  
להלכה<sup>3</sup>מס, דמסא אנה, פוסמא. סוכא  
אפסדא. אנה דלא נזכ מסא למס. מסא דהם  
אנה אלה<sup>2</sup>מס בה נזכ למס, דמסא. לא פג.  
25 אלה<sup>2</sup>מס מסא מסא מסא מסא. סוכא  
דולה אנה :: אנה. כה, ליה סוכא דמסא מסא  
מס דמסא. למסא דמסא. דמסא למס מסא דמסא  
אנה למס למסא דמסא למסא. ולה כל

<sup>1</sup> B : מסא — <sup>2</sup> B מסא — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B  
add. מסא — <sup>5</sup> B add. מסא

[illegible]

[מלאך - דוד המלך]

[illegible]

<sup>1</sup> B : አካላት ገጽ — <sup>2</sup> B add. : ገጽ 16 — <sup>3</sup> B  
add. ገጽ 16 — <sup>4</sup> B ሕጻናት — <sup>5</sup> B add. ገጽ — <sup>6</sup> B  
አካላት









דבא דמלכא דבד. מלכא דמלכא דמלכא. דבא.  
 אלא דמלכא דמלכא דמלכא דמלכא דמלכא  
 דמלכא דמלכא<sup>1</sup> דמלכא דמלכא דמלכא.  
 אלא דמלכא דמלכא דמלכא דמלכא דמלכא  
 דמלכא דמלכא<sup>5</sup> דמלכא דמלכא דמלכא דמלכא  
 דמלכא דמלכא.. דמלכא דמלכא דמלכא דמלכא  
 דמלכא דמלכא דמלכא דמלכא דמלכא.  
 דמלכא דמלכא דמלכא דמלכא דמלכא.  
 דמלכא דמלכא<sup>7</sup> דמלכא דמלכא דמלכא.  
 דמלכא דמלכא דמלכא דמלכא דמלכא.

10 כִּתְּבָה. וְהָיָה כִּתְּבָה, אֲלֵהָ. \* לְחַבְּרָה עֲשִׂיתָהּ.  
 וְהָיָה דְּהָיָה: כִּתְּבָה וְכִתְּבָה אֲלֵהָ. אֲלֵהָ  
 וְהָיָה דְּהָיָה כִּתְּבָה, אֲלֵהָ. אֲלֵהָ. אֲלֵהָ  
 וְהָיָה דְּהָיָה אֲלֵהָ לְהָיָה וְהָיָה כִּתְּבָה:  
 לְהָיָה וְהָיָה אֲלֵהָ דְּהָיָה. אֲלֵהָ  
 15 אֲלֵהָ אֲלֵהָ דְּהָיָה. אֲלֵהָ בְּהָיָה  
 דְּהָיָה דְּהָיָה לְהָיָה וְהָיָה. אֲלֵהָ  
 וְהָיָה דְּהָיָה. אֲלֵהָ לְהָיָה וְהָיָה  
 וְהָיָה דְּהָיָה: לְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה  
 20 כִּתְּבָה. אֲלֵהָ וְהָיָה וְהָיָה. אֲלֵהָ  
 וְהָיָה דְּהָיָה: לְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה  
 אֲלֵהָ וְהָיָה אֲלֵהָ וְהָיָה: לְהָיָה  
 אֲלֵהָ: לְהָיָה לְהָיָה וְהָיָה. אֲלֵהָ  
 אֲלֵהָ. אֲלֵהָ וְהָיָה וְהָיָה. אֲלֵהָ  
 25 דְּהָיָה דְּהָיָה: לְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה  
 וְהָיָה: לְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה. אֲלֵהָ  
 וְהָיָה דְּהָיָה. אֲלֵהָ וְהָיָה וְהָיָה.  
 אֲלֵהָ לְהָיָה. אֲלֵהָ וְהָיָה וְהָיָה:  
 אֲלֵהָ. אֲלֵהָ וְהָיָה<sup>7</sup> וְהָיָה<sup>3</sup>. לְהָיָה וְהָיָה

\* B f. 78 r<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> אֲנִי — <sup>2</sup> B: Kix om — <sup>3</sup> B: אֲנִי אֲנִי  
אֲנִי — <sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> A om.



אכא לאמחא. דכל אורי דאורי עדי.  
אורי לאי סאכוי. סניא דלסדוי<sup>7</sup> מעמ<sup>1</sup>  
מאמחא. וסכ. <sup>7</sup> בר חלי דלא נחמל. כח,  
דאפ מו קמחא סכל אכוי<sup>2</sup>:

<sup>5</sup> ליה אלמחא דלוי מו זכס: מו לי. ליה  
אלמחא דלוי מו זכס. אכ. אלא מו  
דאמחא, אלמחא אכ חבא סממ. לא  
מל. וסכ. לה מו פס. דלא מו אלמחא  
דזכ מו זכס. בר נוי לאמחא דאמחא  
מ חל. סמל דבוי לללללל. <sup>10</sup>  
סבא סללל דבוי סמלללל סמללל  
לממ. <sup>7</sup> אלא מו, דלי. כח, דא <sup>3</sup> סמ  
מל. מו לה אלמחא מלמ: אלא זכ  
סללל.

<sup>15</sup> \* א. למח דמחא מו סלללל: א. לו  
דאמ, מו דמחא קממ. סללללל זכ  
דמא סממ. ער סכא אכמ דאמחא סמ  
מחא דל, סלללל, וס לל דלסמלל  
קמחא. סלללל סממ. אלא דכא. זכ  
לי דמא אכמ, סלללל. מלל לי  
דאמללל סמלל לאכא. לל לל דמ  
זכמ סממ עמ. סאמ מו דאמלל לל.  
דממללל למ קמממ. אלא בר עמ  
סללל דממ<sup>4</sup> למ: סממ סממללל מל.  
סכ <sup>25</sup> דמ ללללל סאכוי. ליה סכ דמל

מ, למ. דלא זכא קמחא: B<sup>2</sup> — דממ מו: B<sup>1</sup>  
א. סללל סממלל דמא אפ מו זכס. סממלל סכל  
מל מו, דלי לה: B<sup>3</sup> — סמל סממלל. סכל מו אכוי  
דלא מו אלמחא דזכ מו זכס פס. אלא דמל למ  
B<sup>4</sup> — דאמחא, אלמחא אכ חבא לא מל. אכמ  
דממלל

[illegible]

10 כֹּה הִזְכִּיר לְהַעֲלֹת: "נִשְׁמָה". \* וְהָיָה הַחֲבִיד  
 אֲנִי כֹה מִן הַחֲבִידִים: "נִשְׁמָה לְהַעֲלֹת: "נִשְׁמָה לְהַעֲלֹת  
 הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית: "נִשְׁמָה לְהַעֲלֹת  
 אֲנִי: "נִשְׁמָה לְהַעֲלֹת. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 נִשְׁמָה לְהַעֲלֹת אֲנִי. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 15 נִשְׁמָה. 7 וְהָיָה 5 לְהַעֲלֹת. 6 הַיָּד הַיְּמָנִית  
 וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית לְהַעֲלֹת. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 אֲנִי לְהַעֲלֹת: "נִשְׁמָה. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 עֲלֵיתָ. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 נִשְׁמָה הַיָּד הַיְּמָנִית. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 20 הַיָּד הַיְּמָנִית. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 כֹּה הָיָה הַיָּד הַיְּמָנִית. 7 הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 נִשְׁמָה לְהַעֲלֹת. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 חֲבִידִים הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית: "נִשְׁמָה. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 נִשְׁמָה, הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 25 לְהַעֲלֹת. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 מִן הַיָּד הַיְּמָנִית: "נִשְׁמָה. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית  
 הַיָּד הַיְּמָנִית: "נִשְׁמָה. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית. הַיָּד הַיְּמָנִית וְהַיָּד הַשְּׂמֹאלִית

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B add. מאמאמא — <sup>3</sup> B: מאמאמא — <sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> B add. מאמאמא — <sup>6</sup> B add. מאמאמא — <sup>7</sup> B: מאמאמא



[illegible]

<sup>1</sup> B — <sup>2</sup> B: — <sup>3</sup> B add. : — <sup>4</sup> B add. — <sup>5</sup> B — <sup>6</sup> B om. — <sup>7</sup> B — <sup>8</sup> B om. — <sup>9</sup> B om. — <sup>10</sup> B — <sup>11</sup> B: — <sup>12</sup> B add. :

[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B :  $\text{כלל חתום ארבעה חתומים}$  — <sup>3</sup> B om. —

<sup>4</sup> B : נא חלצה — <sup>5</sup> B : חלצה נא





[illegible]

<sup>1</sup> B *כולהם* — <sup>2</sup> B *multo brevius*. — <sup>3</sup> B *אין* — <sup>4</sup> B :  
 ממשלה הם



אֵלֶּיךָ : וְהִנֵּה אֵלֶּיךָ בְּבִרְכֹתֶיךָ הַלֵּל וְהִלָּל . בְּרַחֲמֶיךָ  
 הַלֵּל מִנֵּי חַסְדְּךָ . וְהִנֵּה אֵלֶּיךָ מִלֵּל דִּינֶיךָ הַלֵּל : וְהִלָּל .  
 בְּרַחֲמֶיךָ לֵלֵל לְהַלְלֵיךָ . וְהִנֵּה אֵלֶּיךָ דִּינֶיךָ  
 מִלֵּל מִלֵּל מִלֵּל מִלֵּל מִלֵּל . אֵלֶּיךָ הַלֵּל וְהִלָּל  
 5 מִלֵּל מִלֵּל . וְהִנֵּה אֵלֶּיךָ מִלֵּל מִלֵּל : וְהִלָּל  
 הַלֵּל מִלֵּל מִלֵּל . אֵלֶּיךָ הַלֵּל . אֵלֶּיךָ הַלֵּל .  
 1 : : : : : אֵלֶּיךָ מִלֵּל מִלֵּל : וְהִלָּל .  
 לֵלֵל מִלֵּל מִלֵּל . וְהִנֵּה אֵלֶּיךָ מִלֵּל מִלֵּל  
 דִּינֶיךָ . מִלֵּל מִלֵּל מִלֵּל . אֵלֶּיךָ הַלֵּל  
 10 מִלֵּל מִלֵּל . וְהִנֵּה אֵלֶּיךָ מִלֵּל מִלֵּל : : : : : לֵלֵל  
 מִלֵּל מִלֵּל : 7 לֵלֵל מִלֵּל . לֵלֵל 2 אֵלֶּיךָ  
 מִלֵּל מִלֵּל מִלֵּל . לֵלֵל . 7 . הַלֵּל מִלֵּל .  
 מִלֵּל מִלֵּל מִלֵּל מִלֵּל . הַלֵּל מִלֵּל מִלֵּל .  
 מִלֵּל מִלֵּל . 3 . הַלֵּל מִלֵּל . לֵלֵל .  
 15 וְהִנֵּה אֵלֶּיךָ דִּינֶיךָ מִלֵּל . אֵלֶּיךָ הַלֵּל  
 מִלֵּל . וְהִנֵּה אֵלֶּיךָ מִלֵּל מִלֵּל . הַלֵּל  
 7 מִלֵּל : : : : : . אֵלֶּיךָ מִלֵּל . וְהִנֵּה  
 מִלֵּל מִלֵּל : : : : : . הַלֵּל מִלֵּל . 7 .  
 מִלֵּל מִלֵּל . מִלֵּל מִלֵּל . מִלֵּל .  
 20 לֵלֵל מִלֵּל . אֵלֶּיךָ הַלֵּל . הַלֵּל מִלֵּל .  
 מִלֵּל מִלֵּל . לֵלֵל . הַלֵּל מִלֵּל .  
 מִלֵּל מִלֵּל . מִלֵּל מִלֵּל . מִלֵּל .  
 מִלֵּל מִלֵּל . לֵלֵל מִלֵּל . מִלֵּל .  
 25 מִלֵּל : : : : : . לֵלֵל מִלֵּל . 7 .  
 מִלֵּל מִלֵּל . מִלֵּל . אֵלֶּיךָ מִלֵּל .  
 מִלֵּל . בְּרַחֲמֶיךָ מִלֵּל . לֵלֵל מִלֵּל .

1 B om. — 2 B : לֵלֵל אֵלֶּיךָ — 3 B : אֵלֶּיךָ מִלֵּל — 4 B : מִלֵּל מִלֵּל מִלֵּל מִלֵּל — 5 B eadem, brevius et mutato ordine. — 6 B  
 מִלֵּל

[illegible]

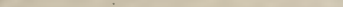
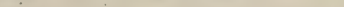
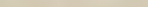

<sup>1</sup> B קאנע — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B : אהבה  
והתעורר כלל כחציונה וכלל חסדוה וכלל חסדוה  
של כל האלהים — <sup>5</sup> B : הנה .



7 וְשִׁבְחָהּ אַתֶּם<sup>1</sup> : אֵלֶּךָ מִלֵּךְ . מִלֵּךְ מִלֵּךְ מִלֵּךְ  
 אַתֶּם לְפָנֶיךָ חַד אֲשֶׁר־הָיָה לְךָ לֵב אֶפֶס לְמַעַן  
 וְשִׁבְחָהּ אֵלֶיךָ : מִן . הַיָּדָא אֲנִי<sup>2</sup> מִן זִמְנָה  
 בְּשָׁמַיָּה . הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ הַדְּלִימָה מִן , וְהַדְּלִימָה  
 5 הַמְּחַלְמֵלָה כְּחִימָה . הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ לְחַיֵּי  
 וְאֲשֶׁר־הָיָה . הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ חֲלָפִים . הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ בְּשָׁמַיָּה  
 7 חֲלָפִים . הַלֵּל , הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ חֲלָפִים מִן חֲלָפִים  
 הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ חֲלָפִים . לֵב מִלֵּךְ אַתֶּם<sup>3</sup> : לֵב אֲנִי  
 וְשִׁבְחָהּ הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ : 7 חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים  
 10 לְחַיֵּי מִלֵּךְ מִלֵּךְ . הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ מִן חֲלָפִים  
 חֲלָפִים<sup>4</sup> . הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים  
 לְחַיֵּי מִלֵּךְ מִלֵּךְ חֲלָפִים חֲלָפִים : הַלֵּל  
 וְשִׁבְחָהּ : מִן . הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ חֲלָפִים חֲלָפִים  
 חֲלָפִים : הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ : מִן . הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ  
 15 חֲלָפִים . הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ חֲלָפִים חֲלָפִים . הַלֵּל  
 וְשִׁבְחָהּ : הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ חֲלָפִים : מִן . הַלֵּל  
 וְשִׁבְחָהּ : הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ : מִן . הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ  
 וְשִׁבְחָהּ : 7 חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים  
 לְחַיֵּי : 5 חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים . הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ  
 20 חֲלָפִים . הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים  
 חֲלָפִים : מִן . חֲלָפִים חֲלָפִים : מִן .  
 חֲלָפִים . חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים . חֲלָפִים  
 חֲלָפִים : הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים  
 חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים . חֲלָפִים חֲלָפִים  
 25 חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים . חֲלָפִים חֲלָפִים  
 חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים . חֲלָפִים חֲלָפִים  
 חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים חֲלָפִים : הַלֵּל וְשִׁבְחָהּ

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B add. חֲלָפִים — <sup>3</sup> B : חֲלָפִים . חֲלָפִים —  
<sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> B om.

10  
 15  
 20  
 25

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B :  — <sup>3</sup> B om.  — <sup>4</sup> A om. — <sup>5</sup> B :  — <sup>6</sup> B :  — <sup>7</sup> B om. — <sup>8</sup> A B om. — <sup>9</sup> B om.



[illegible]

1 B f. 76<sup>10</sup>. כחזקא נשקא לך חזקא: \* שתקא לדתך.  
 20 מ'א דפ'רמ מ'א דפ'רמ. מ'א דפ'רמ ל'למ'א  
 ד'א נ'א ל'א נשקא נשקא. כ'א מ'א  
 ד'א: ל'א ד'א ח'א ח'א. :: ו'א ל'א  
 ח'א ל'א ח'א ח'א: ל'א ד'א ח'א  
 6 כ'א ו'א: מ'. מ'א ד'א ל'א ד'א  
 7  
 8 ד'א ח'א: 7 ד'א ל'א ל'א  
 25 ד'א ח'א: ד'א ח'א ח'א ל'א ח'א.

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B add. : *Ḳṣm ḥyōk dāl ∴ Ḳḥwz mḥā-... w ḥyō ḲḲ . Ḳḥwḳdī ḡwz , ḥyō m ḲṯwḲ Ḳlō m x q Ḳip Ḳḥwz dḲi ḡḲ . ml m waf ḲiwḲ ∴ ḥmḇ* — <sup>3</sup> B : *Ḳḡm Ḳṯwḥz Ḳm* — <sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> B *fayse* — <sup>6</sup> B : *ḡwzḥz Ḳl* — <sup>7</sup> B add. *Ḳṯwz* — <sup>8</sup> B *Ḳḥle*





[מלאקא דחמיסא :::]

\* A f. 85 r°. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 <

[illegible]

1. סֵרָא שְׂרָא: "נֹ. מִתְּחִיל: וְעַל אַחֲרָי: "נֹ.  
 2. כְּלִימ הַחֲלָפִים לְמֹ. 4. "נֹ, לֵיז דְּאַחֲרָי. 7. שְׁלֹ 5  
 3. "נֹ, דְלִיז וְעַל שְׂרָא: "נֹ. דְבִיז דְּלִיז לְמֹ 10  
 4. מִתְּחִיל. מִחֲרִיף וְאַחֲרָי כְּחִיז. מִתְּחִיל  
 5. חֲלָל 7. מִתְּחִיל: "נֹ. מִתְּחִיל וְעַל אַחֲרָי. וְעַל  
 6. אַחֲרָי: "נֹ. מִתְּחִיל מִתְּחִיל דְּחִיז. דְּלִיז  
 7. אַחֲרָי לְחִיז חֲלָל לְחִיז דְּחִיז. אֲנִי  
 8. חֲלָל דְּחִיז. אֲנִי דְּלִיז שְׂרָא וְעַל אַחֲרָי, 15  
 9. מִתְּחִיל לְמֹ: "נֹ. אֲנִי דְּלִיז חֲלָל מִתְּחִיל. 7.  
 10. וְעַל אַחֲרָי: "נֹ. עֲלִיז. מִתְּחִיל. שְׂרָא 7. שְׂרָא: "נֹ.  
 11. מִתְּחִיל דְּחִיז. "נֹ. לֵיז דְּחִיז: "נֹ.  
 12. דְּחִיז דְּחִיז מִתְּחִיל. דְּחִיז אַחֲרָי וְעַל: "נֹ.  
 13. עֲלִיז. בִּי. לִי אֲנִי חֲלָל. אֲנִי בִי 20  
 14. אֲנִי. 9. "נֹ. חֲחִי מִתְּחִיל מִתְּחִיל: "נֹ. מִתְּחִיל  
 15. מִתְּחִיל. חֲחִי לִי. דְּחִיז, \* חִיז מִתְּחִיל: "נֹ. חִיז  
 16. וְעַל: "נֹ. אֲנִי חֲחִי דְּחִיז. חֲחִי חֲחִי, 25  
 17. חֲחִי חֲחִי. חֲחִי חִיז מִתְּחִיל. מִתְּחִיל  
 18. אֲנִי וְעַל: "נֹ. עֲלִיז. לְמֹ: "נֹ. מִתְּחִיל. 30  
 19. מִתְּחִיל מִתְּחִיל לְחִיז: "נֹ.

[illegible]





7 וְנִשְׁמַר לְאֵלֶיךָ דְּשִׁנְיָה לֹא לַחֲבֵרָה :: מִן הַיָּמִים  
 נִשְׁמַר אֶלְבָּחֶם; מִן. 2 אֲדִי אֲדִי חֵסֶד. 3 וְאֵם לֹא מִן  
 חֵסֶד לֹא נִשְׁמַר אֲדִי 3 חֵסֶד לֹא נִשְׁמַר. לֹא מִן  
 מִן אֲדִי: לֹא חֵסֶד נִשְׁמַר. מִן חֵסֶד מִן  
 5 מִן חֵסֶד חֵסֶד ::

חֵסֶד נִשְׁמַר חֵסֶד: חֵסֶד לֹא נִשְׁמַר חֵסֶד חֵסֶד,  
 חֵסֶד. נִשְׁמַר חֵסֶד לֹא חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד  
 חֵסֶד. נִשְׁמַר חֵסֶד חֵסֶד. לֹא חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד  
 חֵסֶד חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד. חֵסֶד  
 10 חֵסֶד 7 חֵסֶד 4 חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד.  
 חֵסֶד, חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד 5 :: מִן, חֵסֶד  
 חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד.  
 חֵסֶד חֵסֶד. חֵסֶד, חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד.  
 חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד 6. חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד  
 15 חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד: חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד  
 חֵסֶד ::

לֹא חֵסֶד חֵסֶד; 7 חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד  
 חֵסֶד. לֹא חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד. חֵסֶד  
 חֵסֶד חֵסֶד 8 חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד  
 20 חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד. לֹא חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד  
 חֵסֶד חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד.  
 חֵסֶד חֵסֶד לֹא חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד  
 חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד ::

חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד: חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד  
 25 חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד  
 חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד  
 חֵסֶד חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד  
 חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד. חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד חֵסֶד

1 B om. — 2 B אֲדִי חֵסֶד — 3 B : חֵסֶד — 4 A אֲדִי  
 — 5 A om. — 6 B om. — 7 B om. — 8 B add. : חֵסֶד  
 חֵסֶד



הלך נדב מרמא. כעיו לברא מה חיו סבוללמא. אלא  
 גאל אנה דממא. דבר דממא מרמא למ  
 מרמאממא. מרמא מרמא מרמא למ. הנה מה  
 חנה מרמא מרמא. הלא נמלכו דממא חל ארמא  
 5 אקו דממא מרמא. ורמא. כממא מרמא. דממא מרמא  
 דממאממא. כממאממא מרמא דממאממא: מרמא.

\* A f. 84 r°. דממא דממא מרמא, ורמא אנה<sup>1</sup>. \* מרמא, דממא  
 ארמא: אנה חיו: מרמא. לא כלממא חיו דממא מרמא  
 למ. אלא מרמא. <sup>7</sup> אנה דבר מרמא מרמאממא.  
 10 מלא אנה מרמאממא למ דממא <sup>2</sup> אנה: אנה  
 מרמאממא: מרמא. דממא אנה. הלא מרמאממא  
 דממא <sup>3</sup> מלא. לא אנה דממאממא. אלא דממא  
 מרמאממא. מרמאממא מרמא למ דממא אנה  
 מרמא. מרמא למ חיו דממא מרמאממא  
 15 דממא: מרמאממא דממא מרמא. דממא מרמא  
 לממאממא דממא מרמא מרמא. לממא דממא  
 למ מרמאממא מרמא: מרמאממא אנהממא: מרמא.  
 דממא מרמאממא דממא. אנהממא מרמא: מרמא  
 דממא אנה מרמא: מרמא. הלא מרמא מרמאממא  
 20 מרמא מרמאממא. מרמא מרמא דממא מרמא.  
 מרמא מרמא אנה. הלא נמלכו דממא חנה אנה  
<sup>7</sup> דממא <sup>5</sup>: אנה מרמא מרמא מרמא. מרמאממא  
 אנהממא אנה. הלא <sup>7</sup> אנה <sup>6</sup> אנהממא למ.  
 חנה מרמא הלא מרמא. <sup>7</sup> דממא לא מרמא חל מרמא  
 25 מרמא דממא מרמא. מרמא אנה לממא \* דממא  
 למ. ורמא דממא <sup>7</sup> דממא דממאממא דממא  
 מרמאממא. לה כלממא לא מרמא. אלא דממא

<sup>1</sup> B fere eadem, brevius tamen. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B add.  
 אנהממא — <sup>4</sup> B add. אלא — <sup>5</sup> B דממא — <sup>6</sup> B אנהממא  
 — <sup>7</sup> B: דממא מרמא מרמא מרמאממא —  
 דממא מרמא. לממא דממא





[illegible]

<sup>1</sup> A ubique, pro 𐤊𐤍𐤊 «signum», habet 𐤊𐤊𐤍𐤊 — <sup>2</sup> B mutat vocum ordinem. — <sup>3</sup> B 𐤌𐤍𐤕 — <sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> A B om.

וְנִכְנַח: כִּמְדָּא אַהֲדָה דְּפִלְקָא לְבָא<sup>1</sup>. הִרְמִיזוּ<sup>2</sup> מִן  
 זִמְנָהּ. כֵּן, הִתְחַלְסִי מִמָּא מִן חֲמָא הִלָּא  
 חֲזִיחָא<sup>3</sup>. וְהִלָּא בְּפִי מִן: לְחַבְבֵּינָהּ  
 אֲמַלְתָּא<sup>4</sup> דְּאֲמַלְתָּ<sup>5</sup> מִן הִלָּא. מִדָּא אֲבִי חֲ  
 אֲמַלְתָּא מִן הִלָּא<sup>6</sup>. לְחַבְבֵּינָהּ  
 הִתְחַלְסִי. הִתְחַלְסִי<sup>7</sup> הִתְחַלְסִי<sup>8</sup> מִן חֲמָא<sup>9</sup>. הִלָּא  
 חֲזִיחָא: אֲחִיבְחִי מִן הִתְחַלְסִי מִן הִלָּא  
 מִן: אֲבִי מִן, כֵּן מִן. זִמְנָהּ מִן.  
 מִן מִן. מִן מִן. מִן מִן. מִן מִן.  
 מִן מִן.

[illegible]

<sup>1</sup> B add. *hukiv* — <sup>2</sup> B add. *kas* — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B om.

— <sup>5</sup> B : 𐎧𐎫𐎠𐎢𐎡𐎹 : 𐎧𐎫𐎠𐎢𐎡𐎹 — <sup>6</sup> B add. : 𐎧𐎫𐎠𐎢𐎡𐎹 , 𐎡 —

<sup>7</sup> B ಕೂಕಿಡ ಮುಖ — <sup>8</sup> B ಕಾಸು — <sup>9</sup> B ಇದಿ — <sup>10</sup> B : ಮು









וְהַמְדִּיעַ כִּזְמָא מִדָּא :: עֲבִידָא עֲבִידָא . אֲמַרְתָּ  
 דְּאִתְּרִי : עֲבִידָא דִּן חֲמִסָּא . אֲמַרְתָּ דְּנִבְרָשָׁא ::  
 לֵא יֵא קִיא דְּבִתּוֹא דְּעִידָא נִבְרָשָׁא לְהַבְרָשָׁא .  
 כּוּכָא דִּזְרָם נִבְרָשָׁא . מִתְּרָא דְּמִיחָא דִּן דְּלִבָּא ::  
 5 אֲמַרְתָּ עֲבִידָא נִבְרָשָׁא נִבְרָשָׁא כִּלְכָּא . עֲבִידָא  
 עֲבִידָא . וְתָא כִּלְכָּא . אֲמַרְתָּ . אֲלֵכִידָא . אֲבִידָא  
 דְּמִלֵּי אֲמַרְתָּ .<sup>7</sup> לֵא דִּזְרָם דְּנִבְרָשָׁא .<sup>1</sup> מִבְּרָא  
 אֲלֵכִידָא בְּרָשָׁא דְּמִיחָא דְּמִיחָא בְּרָשָׁא  
 דְּמִיחָא . מִלֵּי דִּלָּא בְּרָשָׁא אֲמַרְתָּ כִּזְמָא מִדָּא  
 10 מִלֵּיכָא :: אֵלָא דְּמִיחָא עֲבִידָא עֲבִידָא כּוּכָא  
 מִיחָא : מִיחָא . מִבְּרָא מִלֵּיכָא . אֲמַרְתָּ  
 כִּזְמָא . מִיחָא מִיחָא . מִיחָא בְּרָשָׁא  
 אֲמַרְתָּ :: לֵא כִּזְמָא מִיחָא אֲמַרְתָּ .<sup>2</sup> מִלֵּי  
 דִּלָּא אֲמַרְתָּ אֲמַרְתָּ מִיחָא . מִיחָא  
 15 אֲמַרְתָּ :: לֵא כִּזְמָא : לֵא אֲמַרְתָּ .  
 מִיחָא כִּזְמָא עֲבִידָא . מִיחָא . אֲמַרְתָּ . אֲמַרְתָּ  
 דְּנִבְרָשָׁא . מִיחָא . אֲמַרְתָּ דְּאִתְּרִי .  
 אֲמַרְתָּ דְּאִתְּרִי :: אֲמַרְתָּ דְּאִתְּרִי כִּזְמָא : מִיחָא .  
 כִּזְמָא מִיחָא דְּנִבְרָשָׁא דְּנִבְרָשָׁא דִּלֵּי כִּזְמָא  
 20 דְּנִבְרָשָׁא . מִיחָא דְּנִבְרָשָׁא דְּנִבְרָשָׁא .  
 לֵא אֲמַרְתָּ דְּנִבְרָשָׁא דְּנִבְרָשָׁא . מִיחָא  
 עֲבִידָא . מִיחָא דְּנִבְרָשָׁא . דְּנִבְרָשָׁא .  
 לֵא אֲמַרְתָּ . מִיחָא דְּנִבְרָשָׁא . מִיחָא : אֲמַרְתָּ ::  
 7 אֲמַרְתָּ . אֲמַרְתָּ דְּנִבְרָשָׁא עֲבִידָא . אֲמַרְתָּ  
 25 מִיחָא כִּלְכָּא . מִיחָא לֵא כִּזְמָא מִיחָא . מִיחָא  
 מִיחָא עֲבִידָא לֵא כִּזְמָא מִיחָא : מִיחָא  
 בְּרָשָׁא דְּנִבְרָשָׁא . לֵא כִּזְמָא לֵא כִּזְמָא  
 נִבְרָשָׁא ::<sup>3</sup>  
 אֲמַרְתָּ אֲמַרְתָּ עֲבִידָא לֵא : אֲמַרְתָּ : מִיחָא .

<sup>1</sup> B : לֵא לֵא :: — <sup>2</sup> B add. דְּנִבְרָשָׁא — <sup>3</sup> B om.

25

አክሱም አካላ — <sup>3</sup> C om. — <sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> B om. —

<sup>6</sup> B **מא** — <sup>7</sup> B om.



B f. 73 v<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B Idem sensus, mutato ordine vocum. — <sup>4</sup> B : כִּי־אֵלֶּיךָ־יָבֹאוּ־אֲנִי־וְעַמִּי — <sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> B add. : כִּי־נָתַתָּ





מִתְּכָא<sup>1</sup> :: וְהָא כְּהִי; לִמְכָא לַא מִינֵה, חַר  
 פְּאִיפּוֹס וְנִימֵה. כֻּכְּכָא לִי הִנֵּה מִמָּה דִּמְחִיבָה  
 לַא מִינֵה. אָרִי הַבֵּה יָהּ פִּלְסֵה דְּכִיזֵה וְהַלְלָה  
 מִינֵה ::<sup>7</sup> לִמְכָא חַל מִינֵה דְּהַלְלִינָה אִמְרִי לַא  
 אִסְרָה. אִלֵּא חַל מִלֵּי: "וְ". מִלְּלָה דְּמִלֵּי  
 כִּאֲמַרְתִּינָה דְּכִיזֵה אִמְרֵה אִמְרֵה מִמָּה. אִרְבִּי אִמְרֵה:  
 מִלְּלָה דְּמִינִינֵה מִמָּה<sup>2</sup> :: וְהָא שְׂמִינֵה כְּבִיבָה:  
 ו, <sup>3</sup> דְּחַל מִבְּשִׁמֵּה מִלְּלָה<sup>7</sup>. חַל לִי, דְּכִיזֵה  
 כְּבִיבָה דְּכִיזֵה דְּמִינֵה דְּכִיזֵה. וְהַלְלִינָה אִמְרִי  
 כְּבִיבָה. וְהַלְלִינָה מִמָּה. וְהַלְלִינָה מִמָּה.  
 וְהַלְלִינָה מִמָּה אִמְרֵה דְּכִיזֵה לִי<sup>5</sup> :: אִמְרֵה  
 מִבְּשִׁמֵּה מִלֵּי: "וְ". אָרִי דְּכִיזֵה כִּי אִמְרֵה מִמָּה.  
 וְהַלְלִינָה דְּכִיזֵה מִמָּה מִמָּה, כְּבִיבָה  
 דְּכִיזֵה דְּכִיזֵה. וְהַלְלִינָה מִמָּה. וְהַלְלִינָה  
 מִמָּה לַא מִינֵה. חַל מִינֵה, חַל מִינֵה. וְהַלְלִינָה  
 מִמָּה לִי מִמָּה :: לִמְכָא לַא חַר מִבְּשִׁמֵּה  
 מִלֵּי: כֻּכְּכָא לִי פִּלְסֵה מִמָּה. וְהַלְלִינָה  
 מִמָּה חַר מִלֵּי. וְהַלְלִינָה מִמָּה. וְהַלְלִינָה  
 אִלֵּא, לִי מִמָּה דְּכִיזֵה. דְּכִיזֵה, דְּכִיזֵה  
 מִמָּה חַל מִלֵּי דְּכִיזֵה לִי מִמָּה מִמָּה.  
 דְּכִיזֵה לִי עֲבִידֵה מִמָּה דְּכִיזֵה כְּבִיבָה  
 לִיבְבֵה. אִמְרֵה, דְּחַל מִמָּה מִמָּה מִמָּה  
 דְּכִיזֵה. לִיבְבֵה, אִמְרֵה מִמָּה. וְהַלְלִינָה  
 מִבְּשִׁמֵּה מִלֵּי: "וְ". דְּכִיזֵה מִמָּה מִמָּה.  
 מִמָּה, דְּכִיזֵה<sup>7</sup> אִמְרֵה, דְּכִיזֵה. וְהַלְלִינָה  
 מִמָּה. אָרִי דְּכִיזֵה, חַל מִמָּה. וְהַלְלִינָה  
 דְּחַל מִמָּה אִמְרֵה לִיבְבֵה<sup>7</sup> חַל מִמָּה לִי  
 וְהַלְלִינָה: לַא מִמָּה מִלֵּי חַל מִמָּה: וְהַלְלִינָה

<sup>1</sup> B add. : אִלֵּא חַר מִינֵה מִמָּה אִמְרֵה — <sup>2</sup> B  
 om. — <sup>3</sup> B add. : לִיבְבֵה דְּכִיזֵה — <sup>4</sup> B : חַל מִמָּה —  
<sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> B om. — <sup>7</sup> B add. : וְהַלְלִינָה — <sup>8</sup> B : וְהַלְלִינָה





[illegible]

<sup>1</sup> B : Kxukā tū Kīmā — <sup>2</sup> B Kāmā — <sup>3</sup> B, Bk —

<sup>4</sup> B : אלה . קיים האל כחיה ונצח , מן המהותה קטק  
 חלוקתו ממנו בלבד אל פניו ב . משהוא כחאף  
 — <sup>5</sup> B : קריב קרוב , מן כל  
 אדם , קטק כל . קטק , מהוא אחר אלהים  
 . קטק — <sup>6</sup> B om.

[illegible]

<sup>1</sup> B : . כח אבא נחמם ואלה לשר עזם שפלה .  
<sup>2</sup> B : כח, חבדא — <sup>3</sup> B vocum ordi-  
nem mutat. — <sup>4</sup> B לחסד — <sup>5</sup> B om.





דָּבָר לַסִּדְרוֹת, הַקִּבְלָה, לַמַּלְאָכִים הַשָּׁמַיִם. אָמֵן  
 וְ, הַמַּלְאָכִים. הַקִּבְלָה הַזֶּה <sup>7</sup> בְּחַיֵּי עַד יְהוֹשֻׁעַ <sup>2</sup> ::  
 לְיָמָיו. בְּלַעֲזָה וְחַיָּה. הַמַּלְאָכִים חַיֵּי  
 אֱלֹהִים. מִלֵּךְ בְּלִמְדָּה בְּחַיֵּי <sup>7</sup> וְחַיָּה <sup>3</sup>. וְ, וְ,  
 הַמַּלְאָכִים הַזֶּה עַד. לֵאמֹר הַזֶּה נִדְּבָה מִמֶּנּוּ. אָמֵן  
 הַמַּלְאָכִים הַזֶּה אָמֵן. הַמַּלְאָכִים הַזֶּה עַד  
 אֱלֹהִים, הַמַּלְאָכִים לֵאמֹר. אָמֵן בְּלִמְדָּה. <sup>7</sup> הַמַּלְאָכִים  
 הַזֶּה הַזֶּה לֵאמֹר. אָמֵן מִמֶּנּוּ בְּחַיֵּי <sup>4</sup> ::  
 הַזֶּה הַמַּלְאָכִים: הַזֶּה מִמֶּנּוּ לֵאמֹר הַזֶּה  
 הַזֶּה מִמֶּנּוּ מִמֶּנּוּ, בְּלִמְדָּה, לֵאמֹר: <sup>10</sup>  
 וְ, הַקִּבְלָה לְבַח. הַמַּלְאָכִים לְבַח, בְּחַיֵּי אֱלֹהִים.  
 הַזֶּה אֱלֹהִים בְּחַיֵּי וְחַיָּה עַד הַמַּלְאָכִים בְּחַיֵּי  
 מִמֶּנּוּ. וְ, הַמַּלְאָכִים בְּחַיֵּי וְחַיָּה  
 בְּחַיֵּי. הַמַּלְאָכִים אֱלֹהִים. הַמַּלְאָכִים הַזֶּה  
 הַזֶּה מִמֶּנּוּ. הַמַּלְאָכִים מִמֶּנּוּ הַזֶּה  
 מִמֶּנּוּ מִמֶּנּוּ. הַזֶּה מִמֶּנּוּ. הַזֶּה מִמֶּנּוּ  
 הַזֶּה מִמֶּנּוּ <sup>7</sup> לְבַח <sup>5</sup> ::

$\therefore$  ਕੁਦਰਤ ਅਕਲ

[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B add. **כשתם** — <sup>3</sup> B : **בגלגלם** — <sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> B **למלך**; cf. p. 260, n. 2. — <sup>6</sup> B om.



וְהָיָה כְּמוֹתָא שְׁבִינָה מִסֵּם כְּסֵם. :: מַחְלֵל אֲנִי  
 חֵלֶל אֶבְרָם אֲלֵמָא לְעִידָא בִלְכֻשְׁתָּא: מִן".  
 וְהָיָה בְּכִלְכֻלֵּיהּ דְּחֵלְכֵם. מְלֵל וְהָיָה  
 מְלֵל וְהָיָה רַעֲדָא. :: מְלֵל וְהָיָה: מֵלֵם אֲנִי  
 5 רַעֲדָא מִן כְּסֵם כְּסֵם. כְּסֵם מְלֵל אֲנִי.  
 מְלֵל וְהָיָה אֶבְרָם וְהָיָה מֵלֵם דְּכֵרָה. ::  
 גִּימָה מְלֵל לְכֵרָה: מִן". מֵלֵם חֵלְכֵם  
 רַעֲדָא. מֵלֵל וְהָיָה מֵלֵם כְּסֵם מֵלֵם  
 בִּלְכֻשְׁתָּא: אֲנִי מֵלֵל אֶבְרָם לְכֵרָה. מַחְלֵל  
 10 מֵלֵם. :: וְהָיָה מֵלֵל חֵלְכֵם וְהָיָה  
 מֵלֵם. :: מֵלֵם מֵלֵם. לְכֵרָה וְהָיָה  
 אֲנִי וְהָיָה. מְלֵל אֲנִי מֵלֵם. מֵלֵם.  
 מֵלֵם מֵלֵם. :: וְהָיָה אֲנִי מֵלֵם מֵלֵם.  
 7 מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם. מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם.  
 15 אֲנִי מֵלֵם אֲנִי. :: וְהָיָה מֵלֵם  
 מֵלֵם מֵלֵם. מְלֵל מֵלֵם מֵלֵם. מֵלֵם מֵלֵם  
 אֲנִי מֵלֵם אֲנִי לְכֵרָה. מֵלֵם מֵלֵם  
 20 אֲנִי. :: מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם.  
 מֵלֵם מֵלֵם אֲנִי מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם.  
 וְהָיָה רַעֲדָא בִלְכֻשְׁתָּא לְכֵרָה. מֵלֵם.  
 אֲנִי בִלְכֻשְׁתָּא לְכֵרָה. מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם  
 25 מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם. מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם.  
 מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם. מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם.  
 מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם. מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם.  
 מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם. מֵלֵם מֵלֵם מֵלֵם.

<sup>1</sup> B : ॐ कक — <sup>2</sup> B ॐ — <sup>3</sup> B add. : ॐ कक क  
कुल

חסידים. <sup>1</sup> חלל המנוח ר' יצחקא שטיקא ז"ל <sup>2</sup> :: ::  
 חתן חלל: "ח". האנח חתונה רמזיך עד חן עד.  
 חלל, אבדו המלך שמו, חתן חסיד :: :: חלל  
 חלל נאד חסיד ר' יצחקא: \* בחסידו נשפא חסיד.

5 דעקאָדע זיך 3 דאָלמאָא אהרמא, הלא זיך  
 דעקאָדע. 4 אָפּ דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע;  
 דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע  
 דעקאָדע. דעקאָדע דעקאָדע. דעקאָדע דעקאָדע  
 דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע. דעקאָדע  
 10 דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע. דעקאָדע דעקאָדע  
 דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע, דעקאָדע דעקאָדע  
 דעקאָדע דעקאָדע: "דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע  
 דעקאָדע דעקאָדע: דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע: דעקאָדע  
 דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע: דעקאָדע דעקאָדע  
 15 דעקאָדע דעקאָדע: "דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע.  
 דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע.. דעקאָדע דעקאָדע,  
 דעקאָדע דעקאָדע. דעקאָדע דעקאָדע. דעקאָדע דעקאָדע  
 דעקאָדע. דעקאָדע דעקאָדע, דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע  
 דעקאָדע. דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע: דעקאָדע  
 20 דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע. דעקאָדע דעקאָדע  
 דעקאָדע 5 דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע  
 דעקאָדע: דעקאָדע דעקאָדע: דעקאָדע דעקאָדע  
 דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע. דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע  
 דעקאָדע דעקאָדע 7 דעקאָדע דעקאָדע. דעקאָדע דעקאָדע דעקאָדע

[illegible]



כִּסְרֵי דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא :: הַיְּמִינָא דְּלַבְנָהּ,   
 \* אֲבִינָא, :: הַמַּלְכָּא בְּמִסְכָּא דְּשִׁירָא. אֲבִינָא   
 לֵךְ מִן הַלְבָנָהּ דְּרַחֲמֵי בְּמִסְכָּא, הַיְּמִינָא   
 אֲבִינָא בְּמִסְכָּא לְמַעַם. הַיְּמִינָא, הַיְּמִינָא   
 5 מִן הַלְבָנָהּ דְּרַחֲמֵי בְּמִסְכָּא :: אֲבִינָא,   
 לֵךְ לֵךְ לֵךְ לֵךְ לֵךְ לֵךְ לֵךְ לֵךְ לֵךְ   
 דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא דְּמַלְכָּא. דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא   
 מִן אֲבִינָא. מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא דְּמַלְכָּא ::   
 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא: אֲבִינָא לֵךְ לֵךְ   
 10 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא. מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא   
 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא: אֲבִינָא, מִן דְּרַחֲמֵי   
 מִן אֲבִינָא. לֵךְ דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא.   
 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא לֵךְ דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא.   
 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא לֵךְ דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא   
 15 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא לֵךְ דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא   
 אֲבִינָא: מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא דְּרַחֲמֵי   
 לֵךְ דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא<sup>7</sup> מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא ::   
 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא: מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא   
 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא: <sup>7</sup> מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא,   
 20 לֵךְ דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא לֵךְ דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא.   
 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא.   
 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא: <sup>2</sup> אֲבִינָא לֵךְ דְּרַחֲמֵי   
 דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא לֵךְ דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא   
 דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא ::

25 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא לֵךְ דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא.   
 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא, מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא.   
 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא לֵךְ דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא.   
 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא: לֵךְ דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא.   
 מִן דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא לֵךְ דְּרַחֲמֵי דְּמַלְכָּא.

<sup>1</sup> B אֲבִינָא — <sup>2</sup> B om.

לאהיא קריתא ::::: מן ארץ ארץ ארץ ארץ  
 מן ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 5. ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 10. ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 15. ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 20. ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 25. ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ

1 B ארץ — 2 B om. — 3 B add. : ארץ ארץ ארץ ארץ  
 ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ ארץ — 4 B om.





רבנא לך עזרא ארמ. חפא לך מנחמא  
 רבנא. רבנא חפא מנחמא. חפא  
 מנחמא רבנא. חפא מנחמא. חפא  
 מנחמא רבנא. חפא מנחמא. חפא  
 5 רבנא. חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 10 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 15 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 20 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 25 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא  
 חפא מנחמא. חפא מנחמא. חפא

1 B om. — 2 B add. : חפא מנחמא, חפא מנחמא.  
 — 3 B om. — 4 B om.



לשפדא דהתק. הלך נא לא חבבא דהתק. :: אהת.  
 חלל דחלל ממה דהתק כאלא. מנבא לאהת  
 דהתק. <sup>7</sup> צמד <sup>1</sup> לחתא דנאלה לחתא. חלל:

\* Bf 71 r°. אהת ממה דהתק חבבא דהתק. :: אהת.  
<sup>5</sup> שפדא ממה דהתק: רב אהת חתק <sup>7</sup>: "ח. חבבא  
 מה לזומ דהתק שפדא דהתק חבבא דהתק  
 חבבא ממה דהתק: אהת לחבבא ממה דהתק  
 חבבא דהתק <sup>2</sup>. שפדא דהתק. לה חבבא דהתק  
 חבבא דהתק <sup>7</sup> חתק <sup>3</sup>. חבבא ממה דהתק חבבא  
<sup>10</sup> אהת ממה דהתק. חבבא ממה דהתק חבבא דהתק

\* A f. 78 r°. לחבבא \* אהתק. חבבא דהתק חבבא דהתק.  
 חתק לחבבא ממה דהתק <sup>7</sup> חבבא דהתק:  
 חתק לחבבא ממה דהתק <sup>5</sup>. לחתק: "ח.  
<sup>15</sup> לחתק. חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא.  
 חבבא דהתק: "ח. לחבבא חבבא. חבבא דהתק  
 חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא: אהת  
 חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא.  
 לחבבא חבבא <sup>6</sup> חתק, חבבא חבבא חבבא חבבא  
<sup>20</sup> חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא.  
 לחבבא חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא.  
 לחבבא חבבא <sup>8</sup>. חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא.  
 חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא: אהת  
 לחבבא חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא.  
<sup>25</sup> לחבבא חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא.  
 חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא: אהת.  
 חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא חבבא: "ח.

<sup>1</sup> B : חתק — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> A חתק — <sup>4</sup> B : חתק  
 חתק. חתק לחבבא חתק. חתק חתק חתק חתק:  
 — <sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> B : חתק חתק — <sup>7</sup> B om. — <sup>8</sup> B add. :  
 חתק חתק חתק — <sup>9</sup> B add. : חתק חתק חתק







[illegible][illegible]



1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

20 נחמא. רבנן נחמא רבנן \* נחמא רבנן. נחמא. א. ל. 77 י.

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B 𐭠𐭣𐭥𐭥𐭥 — <sup>3</sup> B 𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥 — <sup>4</sup> B om.  
— <sup>5</sup> B : 𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥 𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥 — <sup>6</sup> B : 𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥 𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥 —  
<sup>7</sup> B 𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥 — <sup>8</sup> B : 𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥 𐭠𐭥𐭥𐭥𐭥

1. כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 2. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 3. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 4. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 5. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 6. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 7. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 8. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 9. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 10. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 11. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 12. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 13. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 14. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 15. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 16. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 17. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 18. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 19. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 20. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 21. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 22. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 23. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 24. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 25. וְיִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B መቅረብ — <sup>4</sup> B add.: ማለት  
እነዚህ አጠቃላይ የሆኑ ነገሮች ናቸው፡ ባለቤቱም ይህን ይመልስ።  
ማለት



[illegible]

\* B f. 70 r<sup>o</sup>.

\* A f. 76 v<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> C : נחמתי נחמתי — <sup>2</sup> B סגל — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B :  
— הוסיף לה נחמה לנחמה : B add. — אנוכל לה —  
<sup>6</sup> B om. — <sup>7</sup> B om. — <sup>8</sup> B om.







10

[ ∴ कुतश्च । न क्लेश ]

20

<sup>1</sup> A אֶתְּחַלֵּץ — <sup>2</sup> B : אֶתְּחַלֵּץ. — <sup>3</sup> B add. מִיָּד









חתונה. <sup>1</sup> חתונה. <sup>2</sup> חתונה. <sup>3</sup> חתונה. <sup>4</sup> חתונה. <sup>5</sup> חתונה. <sup>6</sup> חתונה. <sup>7</sup> חתונה. <sup>8</sup> חתונה. <sup>9</sup> חתונה. <sup>10</sup> חתונה. <sup>11</sup> חתונה. <sup>12</sup> חתונה. <sup>13</sup> חתונה. <sup>14</sup> חתונה. <sup>15</sup> חתונה. <sup>16</sup> חתונה. <sup>17</sup> חתונה. <sup>18</sup> חתונה. <sup>19</sup> חתונה. <sup>20</sup> חתונה. <sup>21</sup> חתונה. <sup>22</sup> חתונה. <sup>23</sup> חתונה. <sup>24</sup> חתונה. <sup>25</sup> חתונה. <sup>26</sup> חתונה. <sup>27</sup> חתונה. <sup>28</sup> חתונה. <sup>29</sup> חתונה. <sup>30</sup> חתונה. <sup>31</sup> חתונה. <sup>32</sup> חתונה. <sup>33</sup> חתונה. <sup>34</sup> חתונה. <sup>35</sup> חתונה. <sup>36</sup> חתונה. <sup>37</sup> חתונה. <sup>38</sup> חתונה. <sup>39</sup> חתונה. <sup>40</sup> חתונה. <sup>41</sup> חתונה. <sup>42</sup> חתונה. <sup>43</sup> חתונה. <sup>44</sup> חתונה. <sup>45</sup> חתונה. <sup>46</sup> חתונה. <sup>47</sup> חתונה. <sup>48</sup> חתונה. <sup>49</sup> חתונה. <sup>50</sup> חתונה. <sup>51</sup> חתונה. <sup>52</sup> חתונה. <sup>53</sup> חתונה. <sup>54</sup> חתונה. <sup>55</sup> חתונה. <sup>56</sup> חתונה. <sup>57</sup> חתונה. <sup>58</sup> חתונה. <sup>59</sup> חתונה. <sup>60</sup> חתונה. <sup>61</sup> חתונה. <sup>62</sup> חתונה. <sup>63</sup> חתונה. <sup>64</sup> חתונה. <sup>65</sup> חתונה. <sup>66</sup> חתונה. <sup>67</sup> חתונה. <sup>68</sup> חתונה. <sup>69</sup> חתונה. <sup>70</sup> חתונה. <sup>71</sup> חתונה. <sup>72</sup> חתונה. <sup>73</sup> חתונה. <sup>74</sup> חתונה. <sup>75</sup> חתונה. <sup>76</sup> חתונה. <sup>77</sup> חתונה. <sup>78</sup> חתונה. <sup>79</sup> חתונה. <sup>80</sup> חתונה. <sup>81</sup> חתונה. <sup>82</sup> חתונה. <sup>83</sup> חתונה. <sup>84</sup> חתונה. <sup>85</sup> חתונה. <sup>86</sup> חתונה. <sup>87</sup> חתונה. <sup>88</sup> חתונה. <sup>89</sup> חתונה. <sup>90</sup> חתונה. <sup>91</sup> חתונה. <sup>92</sup> חתונה. <sup>93</sup> חתונה. <sup>94</sup> חתונה. <sup>95</sup> חתונה. <sup>96</sup> חתונה. <sup>97</sup> חתונה. <sup>98</sup> חתונה. <sup>99</sup> חתונה. <sup>100</sup> חתונה.

\* B f. 68 v°.

<sup>1</sup> A add. חתונה — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> A חתונה





אביו. ו'. הלא ילד הנהגתו ודם הילד. למה  
 דם הלא ילד אפי' הילדא דמיתא סתבא לא  
 ודם הילד. הלא בחור נבואה ::  
 אלא נחמסא לה : אלא סתבא נחמסא נה  
 5 אנה. כח; הלא ילד הנהגתו אנה למה נהג.  
 הלא ילד הנהגתו. חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 ח; הנהגתו. חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 אנהגתו. ח; חלמסא. חלמסא נחמסא נחמסא ::  
 הנהגתו : ו'. נחמסא נחמסא. חלמסא נחמסא נחמסא ::  
 10 נחמסא. חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 ו'. אנהגתו. ח; חלמסא. חלמסא נחמסא נחמסא ::  
 חלמסא. חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 15 אנה אנה הנהגתו חלמסא נחמסא : אנהגתו  
 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 20 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 25 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 30 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.  
 חלמסא נחמסא נחמסא נחמסא :: ודם.

הכל כהנא נהניא איהו לי חילאיהא :: איהו  
 למסד פניהא : "ו". וְיִזְרְיָא לְמַסְדָּא נְפֻשָּׁא. וְיִזְרְיָא  
 מְחַמְמִי אִיהוּ דְּכַמְמִי אִיהוּ לְמַסְדָּא נְפֻשָּׁא  
 מְחַמְמִי אִיהוּ ::

5 לִי אִיהוּ אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא : "ו". חֲלָפִי אִיהוּ מְחַמְמִי  
 דְּכַמְמִי אִיהוּ לְחַבְבָּא. וְיִזְרְיָא לְמַסְדָּא נְפֻשָּׁא. לִי  
 אִיהוּ אִיהוּ מְחַמְמִי מְחַמְמִי מְחַמְמִי לִי נְפֻשָּׁא  
 לְמַסְדָּא. וְיִזְרְיָא לְמַסְדָּא נְפֻשָּׁא. וְיִזְרְיָא לְמַסְדָּא  
 מְחַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא : "ו". לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 10 לִי אִיהוּ אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. וְיִזְרְיָא לְמַסְדָּא נְפֻשָּׁא  
 מְחַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 מְחַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 אִיהוּ אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 15 תְּחַמְמִי מְחַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 תְּחַמְמִי מְחַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 דְּכַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 מְחַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 20 אִיהוּ אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 לִי אִיהוּ אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 מְחַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 מְחַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 25 מְחַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 מְחַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 מְחַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 מְחַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא  
 מְחַמְמִי אִיהוּ מְחַמְמִי לְחַבְבָּא. לְחַבְבָּא נְפֻשָּׁא

\* A f. 74 r°.





[illegible]





דתתקן עמך לחיובך כלמך. תתן דתתקן דתתקן  
 דתתקן לך. דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן. דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן  
 דתתקן. דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 5 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן דתתקן  
 דתתקן. דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 10 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 15 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 20 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 25 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן  
 דתתקן דתתקן דתתקן. דתתקן דתתקן

\* B f. 66 v°.



[illegible][illegible]

\* A f. 72 v<sup>o</sup>.

- כחמא דנפא: מ, דמ נפא מחמא חמא  
 דמחמא. כחמא. כחמא: דמ דמחמא אל  
 \* A f. 72 r.  
 מחמא. \* דמחמא דמ. לא נפא. נפא דמ  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 5 מחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 10 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 15 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 20 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 \* B f. 66 r.  
 25 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 30 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.  
 דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא. דמחמא.



לְהַחֲלִיף לָא מַחֲמִילָא :: אֲלֵּי אֲחֵרִים  
 לְחַסְתָּא מַחֲלֵהֲמִתָּהּ : מִן . אֲרִיזָה לְעַמְּהָא . דְּבַר  
 אֲחֵי לִי אֲכָא כְּעַמְּהָא . מַחֲמִילָא אֲחֵי לְהַחֲלִיף . לָא  
 זִית דְּחַסְתָּא מַחֲמִילָא . מִדָּלָא גְבַמְּהָ אֲחֵהּ . לָא  
 5 מַחֲמִילָא לְהַחֲלִיף ::

לָא חַסְתָּא מַחֲמִילָא אֲחֵי מַחֲמִילָא כִּי־קָא : מַחֲמִילָא  
 אֲחֵי דְּלֵה בַר מִנְּחִימָא חֲלִיסָה \* מַחֲמִילָא אֲחֵי מַחֲמִילָא  
 כִּי־קָא . אֲלֵּי אֲכָא בַר לָא מִנְּחִימָא . אֲשַׁבְּרָא דְּמִנְּחִימָא  
 מַחֲמִילָא . מִחֲמִילָא מַחֲמִילָא מַחֲמִילָא לְהַחֲלִיף ::  
 10 אֲחֵי דְּנִי מַחֲמִילָא דְּנִי־קָא אֲחֵי : מִנְּחִימָא מִנְּחִימָא לֵה לְמִנְּחִימָא  
 דְּאִתְּחִיבִי אֲחֵי . אֲלֵּי דְּמִנְּחִימָא אֲחֵי מַחֲמִילָא .  
 מִנְּחִימָא מַחֲמִילָא לְהַחֲלִיף . מַחֲמִילָא לְהַחֲלִיף דְּנִי־קָא  
 כִּי־קָא מִנְּחִימָא דְּנִי־קָא . מִנְּחִימָא מַחֲמִילָא כִּי־קָא  
 מַחֲמִילָא . מִנְּחִימָא אֲכָא דְּנִי־קָא מַחֲמִילָא :: אֲחֵי  
 15 אֲחֵי : אֲחֵי אֲחֵי דְּלֵה כִּי־קָא מִנְּחִימָא מִנְּחִימָא  
 מַחֲמִילָא מַחֲמִילָא מַחֲמִילָא . אֲחֵי דְּבַר מַחֲמִילָא  
 מַחֲמִילָא מַחֲמִילָא . מִנְּחִימָא מַחֲמִילָא כִּי־קָא  
 מַחֲמִילָא . מִנְּחִימָא מַחֲמִילָא מַחֲמִילָא . מִנְּחִימָא  
 20 מַחֲמִילָא :: אֲחֵי . אֲחֵי לְהַחֲלִיף . מַחֲמִילָא  
 מִנְּחִימָא . אֲחֵי , לְהַחֲלִיף אֲחֵי . אֲחֵי אֲחֵי לְהַחֲלִיף  
 מַחֲמִילָא :: אֲחֵי . כִּי־קָא . מַחֲמִילָא . מִנְּחִימָא  
 מַחֲמִילָא . מִנְּחִימָא מַחֲמִילָא לְהַחֲלִיף . מַחֲמִילָא  
 25 חֲלִיסָה מַחֲמִילָא מַחֲמִילָא מַחֲמִילָא . מַחֲמִילָא  
 אֲחֵי . אֲחֵי לְהַחֲלִיף אֲחֵי . מַחֲמִילָא . מִנְּחִימָא  
 מַחֲמִילָא . מִנְּחִימָא מַחֲמִילָא מַחֲמִילָא . מַחֲמִילָא  
 מַחֲמִילָא . מִנְּחִימָא מַחֲמִילָא מַחֲמִילָא . מַחֲמִילָא  
 30 מַחֲמִילָא . מַחֲמִילָא מַחֲמִילָא מַחֲמִילָא . מַחֲמִילָא  
 מַחֲמִילָא . מַחֲמִילָא מַחֲמִילָא מַחֲמִילָא . מַחֲמִילָא .





דכעטא. דגהפז נח אכעא דכאזא. דנעטא  
דכעטא מו דגהפז.

דגהפז גהפז: מ". דה דגהפזא נאמ. דגהפז  
דגהפזא גהפז דגהפז: דה דגהפזא גהפזא  
5 דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא גהפזא: דה דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא: דגהפזא גהפזא. גהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
10 דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
15 דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
20 דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
25 דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
30 דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.  
דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא. דגהפזא גהפזא.







ל מנחם מרה למ. אלא חזקא דמחזיקין מרה  
 \* B f. 64 r°. שיתקא. וממזקא מחלם מרה נשניתהמ :: \* וממזקא  
 אגמיה : מ". מן חסיתקא מנה דתקלם מרה.  
 דמנה אנה וממזקא אנה ::

ל אהד מחלם מנה חזקא מחלם : אנתם  
 5 אנתם. דמ מנתם דאני ממזקא מחלם מנתם  
 למ. פמה דתקלם לממזקא. אלא מנה מ, דמזקא.  
 דא מחלם אה מן נפח תקלם. דא אלא אנתם  
 דמנה מחלם לממזקא. דמ דתקלם מנה חזקא ::  
 10 אהד לממזקא ממזקא מחלם מנה. דא מנה  
 ממזקא וממזקא :: אנתם : מחלם מנה. לממזקא  
 חזקא ולממזקא חזקא. מחלם מנה :  
 לממזקא חזקא<sup>1</sup> מ". דמ דממזקא למ לך אהמזקא  
 אה מחלם. אלא ממזקא חזקא חזקא דא  
 15 אהמזקא :: אהד מחלם חזקא לממזקא חזקא.  
 ממזקא לממזקא חזקא. דממזקא למ דממזקא  
 חזקא ממזקא מחלם למ. אהד מחלם חזקא  
 לממזקא. ממזקא לממזקא. לך חזקא מנה נחמ  
 20 סקא לממזקא. דממזקא ממזקא מחלם  
 חזקא ממזקא. \* דא חזקא לממזקא סקא  
 דממזקא ממזקא :: אהד מחלם חזקא.  
 א מחלם למ אלא מן חזקא חזקא חזקא  
 חזקא דממזקא. ממזקא חזקא חזקא :: דממזקא חזקא  
 25 חזקא חזקא : מנה חזקא. מנה חזקא  
 חזקא :: דמ דממזקא חזקא למ אהמזקא אה  
 ממזקא חזקא : דממזקא חזקא. דממזקא חזקא  
 מחלם. מן חזקא. חזקא ממזקא חזקא ::

\* A f. 70 v°.

<sup>1</sup> A add. : חזקא חזקא חזקא — <sup>2</sup> A add. :  
 חזקא<sup>2</sup>





1. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 2. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 3. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 4. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 5. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 6. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 7. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 8. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 9. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 10. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 11. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 12. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 13. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 14. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 15. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 16. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 17. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 18. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 19. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 20. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 21. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 22. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 23. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 24. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה  
 25. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת קוֹל אֲדָמָה

<sup>1</sup> Com.





עבדו מלפניו, ונתן דתנוקא לן חל פדו  
 אדא. ואתונו: דנאמא באמא דחל מלפניו.  
 מלפניו דנאמא. ונתן חל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו דנאמא דחל מלפניו. לל מלפניו.  
 5 למלפניו: מלפניו. דחל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. מלפניו דחל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 10 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 15 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 20 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 25 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 30 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.  
 מלפניו מלפניו. לל מלפניו דחל מלפניו.

\* B f. 63 r°.

\* A f. 69 v°.





אהעל \* דה לחינא מהתהי: "ו. אהי חב חנא  
 אה. אהעל אהי<sup>7</sup> להתהי<sup>1</sup> חב לך חה  
 אה: " לך אהחא אהחא<sup>7</sup> אהחא<sup>2</sup>: חנא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא. אהחא לך  
 5 אהחא אהחא. אהחא אהחא. אהחא אהחא  
 אהחא אהחא. אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 10 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 15 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 20 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 25 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא  
 אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא אהחא

<sup>1</sup> B אהחא — <sup>2</sup> A B om. — <sup>3</sup> B : אהחא אהחא  
 אהחא — <sup>4</sup> A אהחא









[illegible]

\* A f. 67 v. . . . .  
 ::  
 .

\* B f. 61 v<sup>o</sup>. ארזא חלמא. \*ניקא אלמא. חסא כחמא חסא חסא.  
 10 דחמא. אמא חמא חמא ודא. חמא חמא.  
 חמא חמא חמא חמא חמא חמא חמא חמא.  
 חמא חמא חמא חמא חמא חמא חמא חמא.

חלוקה דבשעא אנהווא אקט דנוליסת מן ברה לזות:  
אנקמ ליז חל ורחא בעסא נפכהמ. סמרא נח לא  
נבחלא. אלכא מ, דעושטלא מדא מ, סמ ליז רחיל

15

למ המהם כל בם, המהם כל בם. המהם כל בם.  
כל המהם כל בם. המהם כל בם. המהם כל בם.

מא יתא אהמם, האם לא אהמם, ויחזק  
יחזק. אלא חלום מה חזק יתא למ. הא אהמם

20. אנה הנחמא בו ואלהא מושתא חתא. לנתא נגד  
לו מבעמא. אחרים הלא. אלא אהמא, לנתא

אשר יקראו ביום ההוא. ויהי היום ההוא.  
והיה היום ההוא.

[illegible]

.Kheji. Kishen Kili Khes Kial  
 Khejiliro wafu. Kxau. Kxmas

קיין קוואן :: קיין קוואן קיין קוואן  
 קיין קוואן קיין קוואן קיין קוואן

<sup>1</sup> C add. *Kiana*













[illegible]

<sup>1</sup> B ~~only~~ — <sup>2</sup> A om. — <sup>3</sup> B C om.



וְיִזְכְּרוּ: אִלָּא כִּי הַמִּשְׁפָּחָה. <sup>7</sup> הַלְלִים <sup>1</sup> מִיָּא נִה  
 נִה אִם עַד מִיָּא. עֲבָדָה דְּלָא חֲלִילָה מִיָּא:   
 וְהָיָה מִיָּא אִתֵּי אִי לֵה. וְהָיָה מִיָּא  
 וְהָיָה מִיָּא חֲזִין לֵא חֲזִין. מִיָּא מִיָּא הַמִּשְׁפָּחָה  
 5 אִי חֲלִילָה. הַמִּשְׁפָּחָה מִיָּא מִיָּא. הַלְלִים  
 עֲבָדָה: וְהָיָה; וְהָיָה מִיָּא מִיָּא מִיָּא.  
 לֵא חֲזִין מִיָּא. אִלָּא הַמִּשְׁפָּחָה. הַמִּשְׁפָּחָה  
 מ; וְהָיָה לֵה. וְהָיָה <sup>2</sup> מִיָּא מִיָּא מִיָּא.  
 אִם אִתֵּי מִיָּא כִּי נִה מִיָּא \* וְהָיָה. מִיָּא, וְהָיָה.  
 10 דִּי: וְהָיָה חֲזִין מִיָּא מִיָּא אִי. לֵא הַמִּשְׁפָּחָה  
 אִי. אִלָּא דִּי חֲלִילָה לֵא מִיָּא חֲזִין:   
 מ; <sup>3</sup> חֲזִין לֵא מִיָּא חֲלִילָה. לֵא חֲזִין חֲלִילָה  
 וְהָיָה, <sup>7</sup> מִיָּא <sup>4</sup> מִיָּא מִיָּא מִיָּא מִיָּא  
 מִיָּא אִי. אִלָּא חֲזִין חֲלִילָה מִיָּא מִיָּא;  
 15 חֲזִין מִיָּא. מִיָּא. לֵא מִיָּא. מִיָּא. וְהָיָה.  
 חֲזִין. מִיָּא. וְהָיָה. מִיָּא. מִיָּא. מִיָּא.  
<sup>7</sup> חֲזִין מִיָּא <sup>5</sup> חֲזִין חֲלִילָה. הַלְלִים חֲזִין: וְהָיָה  
 דִּי חֲזִין אִי. כִּי מ; וְהָיָה לֵה. מִיָּא.  
 חֲזִין מִיָּא מִיָּא מִיָּא. מִיָּא מִיָּא מִיָּא מִיָּא  
 20 חֲזִין מִיָּא. אִלָּא מִיָּא חֲזִין. מִיָּא  
 חֲזִין מִיָּא מִיָּא מִיָּא לֵה. מִיָּא:   
 חֲזִין מִיָּא. מִיָּא לֵה. מִיָּא לֵה. מִיָּא.  
 חֲזִין מִיָּא מִיָּא מִיָּא מִיָּא. חֲזִין מִיָּא  
 25 מִיָּא מִיָּא חֲזִין. מִיָּא אִי חֲזִין מִיָּא  
 מִיָּא מִיָּא חֲזִין. חֲזִין לֵא מִיָּא אִי  
 חֲזִין. חֲזִין מִיָּא מִיָּא מִיָּא. אִלָּא חֲזִין  
 דִּי מִיָּא. מִיָּא מִיָּא מִיָּא מִיָּא מִיָּא

<sup>1</sup> B הַלְלִים; C מִיָּא — <sup>2</sup> B add. מִיָּא — <sup>3</sup> B add. חֲזִין  
 — <sup>4</sup> A מִיָּא — <sup>5</sup> A om.











\* B f. 58 v<sup>o</sup>.

1. B అనంత — 2. A : కృష్ణ మ — 3. B. అనంత

[illegible]

<sup>1</sup> B C male : ഫലഭൂ





שוהא אהמם, לך רחא דלך מוהא קאדחשחא ::  
 אהב מוהא שוהא למוהא \* ואללך דממלך ופך  
 מן לך כדחא דחמם, חל מוהא דממלך. אפך  
 מן דלך חמם דאמלך דהמלך דממלך ::  
 5 פהמלך לכת, עלך :: עלך לך אהמם,  
 אהמלך דמלך דממלך כממלך. דמלך דמ  
 דמלך דממלך דמלך : ממלך. מלך. אהמלך.  
 דמלך :: אפך דמ דממלך לעלך : עלך.  
 אהמלך :: דמלך דמ דמלך : חמם דממלך.  
 10 מלך דמלך דמלך. מלך דממלך. מלך דמלך.  
 דמלך דמלך דממלך. דמלך דמלך דממלך. אהמלך  
 דממלך לך. דלך דממלך :: מלך דמלך,  
 עלך דממלך מלך מלך דממלך :: אהב :  
 למלך דמלך מלך מלך דמלך. מלך דממלך  
 דלך דמלך דמלך דמלך :: אהב. למלך דמלך  
 15 מלך למלך :: דמלך, דמלך דמלך.  
 דמלך מלך דמלך דמלך דמלך : מלך.  
 דממלך דממלך למלך דמלך. אפך דממלך למלך  
 דממלך דממלך דמלך דמלך דמלך דממלך  
 20 דממלך :: דמלך, דמלך : מלך. דמלך אפך  
 דממלך. דממלך. מלך : למלך דמלך  
 דממלך דממלך. מלך ; דמלך. דמלך דמלך  
 דמלך. מלך לך דממלך, דמלך דמלך דממלך.  
 אהמלך דמלך. אפך דמלך חמם דמלך דממלך  
 25 אהמלך דממלך ::  
 פהמלך לעלך דממלך דממלך דממלך.  
 לממלך דממלך דממלך דממלך דממלך.  
 אהב דממלך מלך למלך דממלך ::  
 אהב דממלך למלך מלך אפך דממלך  
 30 למלך :: לעלך דממלך דממלך דממלך  
 אפך דממלך דממלך. מלך דמלך :: אהב דמלך



1. כִּי לֹא יִשְׁמַח אֱלֹהִים בְּחַטָּאתָא. כִּלְכִּל לֵב; הַנִּפְעָל.  
 2. כִּי; הַמַּדְבָּרָא הַחֲתִיב בְּחַטָּאתָא וְעַד הַנִּפְעָלָא. בְּחַטָּאתָא  
 הַלֵּל הַנִּפְעָל הַנִּמְדָּבָרָא...:: הַמַּדְבָּרָא לֵב לִלְכִּיל...  
 3. הַנִּפְעָל לִבְחַטָּאתָא אֲבִיב הַלֵּל חַטָּאתָא נִיב לֹא סִנְיָא.  
 4. 5. הַנִּפְעָל חֶסֶד: הַלֵּל לִבְחַטָּאתָא אֲבִיב חַטָּאתָא נִיב.  
 6. הַנִּפְעָל; הַנִּפְעָל חַטָּאתָא לֵב לֵב. הַנִּפְעָל חַטָּאתָא  
 7. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא. חַטָּאתָא  
 8. חַטָּאתָא חַטָּאתָא; הַנִּפְעָל חַטָּאתָא, חַטָּאתָא: חַטָּאתָא  
 9. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 10. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא...:: חַטָּאתָא; הַנִּפְעָל לִלְכִּיל  
 11. חַטָּאתָא, חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 12. חַטָּאתָא. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא. חַטָּאתָא  
 13. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא: חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 14. חַטָּאתָא...:: חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא. חַטָּאתָא  
 15. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא. חַטָּאתָא; חַטָּאתָא  
 16. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא...:: חַטָּאתָא. חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 17. חַטָּאתָא. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 18. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 19. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 20. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 21. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 22. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 23. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 24. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 25. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 26. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 27. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 28. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 29. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא  
 30. חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא חַטָּאתָא

\* B f. 57 v<sup>o</sup>.

\* B f. 57 r<sup>o</sup>

1. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 2. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 3. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 4. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 5. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 6. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 7. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 8. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 9. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 10. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 11. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 12. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 13. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 14. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 15. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 16. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 17. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 18. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 19. חסד ורחמים וחסד ורחמים  
 20. חסד ורחמים וחסד ורחמים

\* Af. 62 v

[illegible]



כִּתְּךָ הַחַיִּים בְּחַיִּים. אִלָּא אִיזָא דְּפִדְנִישָׁא אִם  
 דְּלִבָּא. אִלָּא לִמָּן; דְּלִבָּא מִן שְׁמַיָּא דְּעַמְּךָ. אִסְחִיבָהּ  
 וְיִשְׁמָא. מָן; דְּלִבָּא מִבְּלִיָּה שְׁמָא. אִלָּא בְּבִיבָא לִשְׁמָא  
 חֲבִישְׁמָא דְּוִדְּנָא. מִן חֲלִילָהּ אִנְיוּ דְּהִי. דְּמִשְׁנִיבָהּ  
 5 דְּאִנְיוּ מִן חֲלִילָהּ דְּמִיבָא כִּיזָא דְּשִׁמָּא. מִן חֲלִילָהּ  
 מִבְּלִיָּה שְׁמָא. וְדִנְקָא לִמָּן לִאִיזָא אִסְחִיבָהּ לִבָּא  
 מִן וְיִשְׁמָא מִן דְּמִיבָא לִבָּא מִן שְׁמַיָּא. מִן חֲלִילָהּ  
 מִבְּלִיָּה שְׁמָא. חֲלִילָהּ דְּלִבָּא שְׁמָא. חֲלִילָהּ  
 10 מִיזָא, אִיזָא לִיזָא: מָן. דְּמִן אִלָּא דְּלִבָּא בְּבִיבָא  
 חֲלִילָהּ שְׁמָא.

חֲלִילָהּ שְׁמָא. לִאִלָּא דְּחִישָׁא מִיזָא: חֲלִילָהּ שְׁמָא  
 חֲלִילָהּ שְׁמָא וְיִשְׁמָא מִיזָא. אִם מִן חֲלִילָהּ שְׁמָא  
 דְּמִיבָהּ שְׁמָא. אִם מִן חֲלִילָהּ שְׁמָא דְּמִיבָהּ שְׁמָא  
 15 מִיזָא. אִם מִן; דְּחִישָׁא לִיזָא דְּאִלָּא שְׁמָא. חֲלִילָהּ  
 אִיזָא מִן; דְּחִישָׁא לִיזָא לִיזָא. אִלָּא לִיזָא  
 חֲלִילָהּ שְׁמָא. מִיזָא לִיזָא לִיזָא שְׁמָא חֲלִילָהּ  
 מִיזָא. אִלָּא לִאִלָּא דְּחִישָׁא מִיזָא לִיזָא  
 אִלָּא שְׁמָא שְׁמָא שְׁמָא: חֲלִילָהּ שְׁמָא: חֲלִילָהּ שְׁמָא  
 20 מִיזָא מִן; דְּחִישָׁא: לִיזָא שְׁמָא חֲלִילָהּ לִיזָא  
 אִיזָא דְּחִישָׁא. אִיזָא אִיזָא דְּחִישָׁא לִיזָא. מִיזָא  
 לִיזָא. מִיזָא מִן; לִיזָא מִן; חֲלִילָהּ שְׁמָא. אִלָּא  
 לִיזָא, דְּלִיזָא חֲלִילָהּ שְׁמָא. חֲלִילָהּ שְׁמָא  
 חֲלִילָהּ שְׁמָא דְּחִישָׁא. חֲלִילָהּ שְׁמָא חֲלִילָהּ שְׁמָא  
 25 חֲלִילָהּ שְׁמָא: חֲלִילָהּ שְׁמָא חֲלִילָהּ שְׁמָא. מִן; לִיזָא  
 אִיזָא מִן; דְּחִישָׁא: חֲלִילָהּ שְׁמָא לִיזָא חֲלִילָהּ שְׁמָא  
 חֲלִילָהּ שְׁמָא: חֲלִילָהּ שְׁמָא לִיזָא שְׁמָא: חֲלִילָהּ שְׁמָא  
 לִיזָא חֲלִילָהּ שְׁמָא:

חֲלִילָהּ שְׁמָא לִיזָא חֲלִילָהּ שְׁמָא: חֲלִילָהּ שְׁמָא: חֲלִילָהּ שְׁמָא  
 30 חֲלִילָהּ שְׁמָא וְיִשְׁמָא מִיזָא חֲלִילָהּ שְׁמָא: חֲלִילָהּ שְׁמָא:  
 אִיזָא דְּחִישָׁא אִיזָא חֲלִילָהּ שְׁמָא. חֲלִילָהּ שְׁמָא





25 אברהם בן יצחק. \* סדרת האתרי. רב-החולא. A f. 61 v.

<sup>1</sup> B Kalam — <sup>2</sup> B ಹುಡು — <sup>3</sup> A om.













עבדא אבדא סאנא סאנא :: סאנא אבדא  
 בראנא דבא דנא : דאלבא למ ברא  
 סאנא סאנא סאנא. סאנא נאנא סאנא סאנא  
 סאנא :: סאנא סאנא סאנא סאנא  
 5 סאנא : דבא סאנא סאנא סאנא סאנא  
 סאנא :: סאנא סאנא סאנא : סאנא  
 סאנא סאנא. סאנא סאנא סאנא. סאנא  
 סאנא. סאנא סאנא סאנא. סאנא  
 סאנא<sup>1</sup> סאנא. סאנא סאנא סאנא. סאנא  
 10 סאנא סאנא סאנא סאנא. סאנא  
 סאנא :: סאנא :: סאנא סאנא  
 סאנא. סאנא סאנא סאנא. סאנא  
 סאנא סאנא. סאנא סאנא סאנא  
 סאנא :: סאנא סאנא : סאנא  
 15 סאנא. סאנא סאנא סאנא. סאנא  
 סאנא :: סאנא סאנא : סאנא  
 סאנא סאנא. סאנא סאנא סאנא  
 סאנא. סאנא סאנא סאנא. סאנא  
 סאנא סאנא :: סאנא. סאנא  
 20 סאנא. סאנא : סאנא סאנא  
 סאנא :: סאנא סאנא סאנא. סאנא  
 סאנא סאנא סאנא סאנא : סאנא  
 סאנא סאנא סאנא סאנא. סאנא  
 סאנא סאנא. סאנא סאנא סאנא. סאנא  
 25 סאנא סאנא. סאנא סאנא סאנא  
 סאנא סאנא :: סאנא סאנא  
 סאנא. סאנא סאנא סאנא  
 סאנא. סאנא סאנא סאנא. סאנא  
 סאנא. סאנא סאנא סאנא ::

<sup>1</sup> B C om.



[illegible]

25 מדרגה לך. \* הנה הנה מדרגה. הנה  
 שחר מדרגה ביום הערב. מדרגה  
 מדרגה. אחר כך כלל העולם הנה  
 מדרגה. אחר כך כלל העולם הנה  
 מדרגה. כלל העולם הנה  
 30 מדרגה. כלל העולם הנה  
 מדרגה. כלל העולם הנה

1. <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup>



הפיק: אף מ; המזיק כמעט כמזיק. ד. מ. ל.  
 נחלק מעבד המזיק. ד. מ. ל. חבב מעבד  
 המזיק. מזיק דם לפיכך מזיק מעבד: ::  
 זכא בוא: :: מהבד המזיק כותף שפיקא המזיק.  
 5 מהבד. כלל המזיק המזיק. ד. מ. ל. המזיק  
 המזיק המזיק למזיק. ד. מ. ל. המזיק המזיק.  
 המזיק המזיק. ד. מ. ל. המזיק המזיק.  
 המזיק המזיק המזיק. ד. מ. ל. המזיק המזיק.

\* למעט מזיק: :: זכא מזיק, מזיק המזיק.  
 10 למעט. מזיק אף מ. ל. מעט: אכלמזיק.  
 מפיקא. ל. נחלק: :: המזיק אף מ. ל. המזיק  
 המזיק. המזיק המזיק: :: המזיק: ל. המזיק למעט  
 אף מ. ל. אף מ. ל. המזיק המזיק: :: המזיק אף מ.  
 המזיק המזיק. אף מ. ל. המזיק המזיק. <sup>1</sup> המזיק <sup>2</sup> המזיק  
 15 המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק.  
 המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק.  
 המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק.  
 המזיק: :: "מ. ל. המזיק המזיק, המזיק, אף מ.  
 המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק.

20 המזיק המזיק, המזיק המזיק: :: "מ. ל. המזיק המזיק  
 המזיק המזיק: :: המזיק המזיק המזיק המזיק.  
 המזיק המזיק. המזיק המזיק המזיק המזיק:  
 המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק.  
 המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק.  
 25 המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק.  
 המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק.  
 המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק.  
 המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק.  
 המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק המזיק.

<sup>1</sup> A — <sup>2</sup> A om. — <sup>3</sup> B om.

[illegible]

<sup>1</sup> A  $\aleph\aleph\aleph$ , et sic ubique.



\* A f. 58 r<sup>o</sup>.

\* B f. 53 v<sup>o</sup>.

[illegible][illegible]



אַרְיָאָהּ :: חַיִּי הַיְּהוּדִי אֶלְמִי הַשְּׁמַיָּהּ: "וְ  
 לְאַלְמִי לְמַדָּה הַלֵּל לְחַפְזָהּ הַלֵּל לְחַפְזָהּ. הַלֵּל  
 וְלַבָּיִת הַלֵּל לְאַלְמִיָּהּ :: מִתְּרָא כְּכַמְּרָא חַבְּרָא.  
 כְּסֵה כֶּחָם חֲמִיָּה אֶמְצִיא. הַכְּסֵה לֵאמֹר לֵי  
 5 אֶלְמִי אַרְיָאָהּ לְבִי מְדִי :: מִדִּי עֲבָדָה אֶלְמִיָּהּ:  
 "וְ. וְיָם כֶּחָם לְחַפְזָהּ כִּיּוֹן חַיִּי. וְכֶחָם לְחַפְזָהּ  
 לְחַפְזָהּ אֶלְמִי. וְכֶחָם לְחַפְזָהּ אֶלְמִיָּהּ אֶלְמִיָּהּ  
 הַכְּסֵה לְחַפְזָהּ לֵאמֹר לֵאמֹר אֶלְמִיָּהּ הַכְּסֵה מִדִּי ::  
 מִתְּרָא מִלְּאָקָה מִיּוֹכָה מִתְּרָא מִתְּרָא לֵאמֹר: "וְ  
 10 הַכְּסֵה הַיּוֹכָה: מִיּוֹ, הַכְּסֵה מִתְּרָא. הַלֵּל כְּכַמְּרָא  
 לְחַפְזָהּ הַיּוֹכָה מִתְּרָא. הַלֵּל כְּכַמְּרָא לְחַפְזָהּ  
 מִתְּרָא כֶּחָם כִּיּוֹן חַיִּי. אֶלְמִיָּהּ הַכְּסֵה מִתְּרָא  
 מִתְּרָא. מִלְּאָקָה הַכְּסֵה מִתְּרָא. הַכְּסֵה מִתְּרָא  
 15 אֶלְמִיָּהּ הַיּוֹכָה. מִיּוֹכָה מִלְּאָקָה מִתְּרָא מִתְּרָא  
 לֵאמֹר: "וְ. הַיּוֹכָה מִלְּאָקָה מִיּוֹכָה אֶלְמִיָּהּ  
 לֵאמֹר הַכְּסֵה הַיּוֹכָה מִתְּרָא לֵאמֹר: "וְ. כִּיּוֹן  
 אֶלְמִיָּהּ. הַכְּסֵה מִתְּרָא הַיּוֹכָה מִתְּרָא מִתְּרָא  
 מִתְּרָא. אֶלְמִיָּהּ הַכְּסֵה מִתְּרָא לֵאמֹר: "וְ. חַיִּי  
 20 הַכְּסֵה מִתְּרָא הַיּוֹכָה מִתְּרָא. הַכְּסֵה מִתְּרָא  
 הַיּוֹכָה. מִלְּאָקָה מִתְּרָא לֵאמֹר: "וְ. אֶלְמִיָּהּ  
 מִתְּרָא כֶּחָם חַיִּי אֶלְמִיָּהּ מִתְּרָא: "וְ. לֵאמֹר  
 אֶלְמִיָּהּ: "וְ. חַיִּי אֶלְמִיָּהּ מִתְּרָא. וְיָם כֶּחָם  
 25 לְחַפְזָהּ חַיִּי: "וְ. חַיִּי אֶלְמִיָּהּ מִתְּרָא. חַיִּי  
 מִתְּרָא מִתְּרָא. חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי  
 לְחַפְזָהּ. חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי  
 לְחַפְזָהּ. חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי  
 30 \* אֶלְמִיָּהּ מִתְּרָא לֵאמֹר: "וְ. לֵאמֹר מִיּוֹכָה מִתְּרָא  
 לְחַפְזָהּ: "וְ. חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי  
 מִתְּרָא חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי חַיִּי

\* B f. 53 r°.

\* A f. 57 v°.

לְחַיֵּי שָׁמַיָּהּ. וְלֹא שָׁמַיָּהּ לִי דִבְרֵי אֲדָמָה  
 וְלֹא מִלְּפָנֶיךָ. אֲלֵךְ דָּא שְׂפָתֶיךָ אֲחַד מִן מִי  
 דְּהָלָא<sup>1</sup> :: לֹא מִן דְּאִתְּרִי: דְּלִי אֲחַד אֲפִלְּמִי מִן  
 דְּלֹא נִשְׁלַח: כֹּחַ; לִי דְּאִתְּרִי דְּלֹא נִשְׁלַח. וְהוּא, דְּלֹא  
 5 דְּלִי מִן, כִּי דְּאִתְּרִי אֲדָמָה. אֲלֵךְ לִי לֹא מִן  
 לְפָנֶיךָ אֲפִלְּמִי דְּחִיטָּא. \* דְּאִתְּרִי מִן, לִי אֲחַד  
 בְּחִיטָּא. וְהוּא מִן דְּאִתְּרִי דְּלֹא מִן שְׂפָתֶיךָ. אֲלֵךְ  
 מִן דְּאִתְּרִי מִן, שְׂפָתֶיךָ. כֹּחַ; דְּאִתְּרִי דְּלֹא מִן  
 אֲלֵךְ. וְהוּא שְׂפָתֶיךָ. וְהוּא דְּלִי מִן כִּי דְּאִתְּרִי  
 10 וְהוּא אֲחַד מִן דְּאִתְּרִי לְפָנֶיךָ. אֲלֵךְ מִן  
 דְּאִתְּרִי מִן אֲחַד מִן דְּאִתְּרִי. אֲלֵךְ דְּאִתְּרִי מִן  
 דְּלֹא לִי דְּאִתְּרִי מִן דְּאִתְּרִי דְּלֹא מִן אֲחַד מִן  
 דְּאִתְּרִי מִן דְּאִתְּרִי מִן. דְּלִי מִן אֲחַד מִן  
 חִיטָּא :: מִן דְּאִתְּרִי מִן דְּאִתְּרִי מִן דְּאִתְּרִי  
 15 אֲחַד מִן דְּאִתְּרִי דְּאִתְּרִי מִן דְּאִתְּרִי \* בְּחִיטָּא ::  
 מִן, אֲחַד מִן דְּאִתְּרִי דְּאִתְּרִי מִן דְּאִתְּרִי מִן  
 חִיטָּא :: בְּחִיטָּא מִן דְּאִתְּרִי לֹא בְּחִיטָּא. דְּלִי  
 מִן דְּאִתְּרִי מִן. וְהוּא דְּאִתְּרִי מִן. מִן דְּאִתְּרִי  
 20 מִן דְּאִתְּרִי. וְהוּא דְּאִתְּרִי מִן. וְהוּא דְּאִתְּרִי מִן  
 אֲחַד מִן: כֹּחַ; לִי דְּאִתְּרִי מִן לִי שְׂפָתֶיךָ. אֲחַד מִן  
 אֲפִלְּמִי דְּלִי מִן. כֹּחַ; מִן. וְהוּא דְּאִתְּרִי מִן  
 מִן דְּאִתְּרִי מִן; דְּאִתְּרִי מִן. דְּלִי מִן מִן  
 לְפָנֶיךָ מִן. אֲלֵךְ מִן דְּאִתְּרִי מִן. כֹּחַ; מִן.  
 25 מִן דְּאִתְּרִי מִן. בְּחִיטָּא מִן שְׂפָתֶיךָ :: מִן, מִן  
 מִן שְׂפָתֶיךָ. מִן דְּאִתְּרִי מִן. וְהוּא דְּאִתְּרִי מִן  
 מִן אֲפִלְּמִי דְּלִי חִיטָּא מִן דְּאִתְּרִי :: וְהוּא, מִן  
 לִי דְּלֹא מִן לִי מִן. וְהוּא מִן דְּאִתְּרִי מִן, מִן  
 שְׂפָתֶיךָ. וְהוּא מִן. וְהוּא לֹא מִן לִי מִן

<sup>1</sup> B דְּאִתְּרִי



כפילימא אשכנא. אבדא דחלחא. חלחא כחא  
 כחא מרדכי \* אשכנא. מ; רחבא אשכנא חלחא  
 רחבא מרדכי. שפילא ד; ח' <sup>7</sup> רחבא <sup>1</sup> חלחא  
 ח' רחבא. חלחא דאפ' חלחא ח' <sup>7</sup> רחבא <sup>2</sup>  
 5 חלחא. ל; חלחא ח' חלחא ח' חלחא  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 10 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 15 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 20 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 25 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'  
 חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח' חלחא ח'

<sup>1</sup> B חלחא — <sup>2</sup> B ח'

[illegible]

BQ

3957

I 57

CG

v. 2

1 B جنوری



[illegible]

\* A f. 56 r<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> A: Kāhānā Kāhānā pāi Kā h. māhānā Kāhānā pāi Kā.  
pāi Kāhānā





וְהָיָה. וְהָיָה דָּם וְהָיָה לְהַמְנוּתָּם וְהָיָה. וְהָיָה  
 אֲחֵרִים אֲחֵרִים. וְהָיָה חֵטְא מִן, חֵטְא מִן. וְהָיָה  
 מִשְׁמַח דָּם נֶפֶשׁ. וְהָיָה אֶלָּא מִן מִשְׁמַח  
 חֵטְא לִמֵּן דְּמִשְׁמַח מִן דָּם וְהָיָה. וְהָיָה  
 אֶלָּא לִי אֲחֵרִים לְבִלְבֵּלָא. וְהָיָה כֵּן וְהָיָה  
 5 וְהָיָה לִי. וְהָיָה דָּם לְבִלְבֵּלָא. לִי נֶפֶשׁ  
 מִן חֵטְא.

מִן דָּם לִי וְהָיָה אֲחֵרִים לְבִלְבֵּלָא. וְהָיָה  
 לְבִלְבֵּלָא וְהָיָה מִן דָּם מִן דָּם. וְהָיָה  
 10 וְהָיָה דָּם לִי. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 אֲחֵרִים לִי וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 15 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 20 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 25 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה  
 וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה מִן דָּם. וְהָיָה





\* A f. 54 v. **חַבֵּט לַיָּד \* הַלֵּל מִקָּדֶשׁ בְּלִמְדָּה עִינֵי**  
**בְּזִמְנֵהוּ אֵלֶּךָ בְּבֵל מַלְאָכָה :: מִשְׁמַח הַיָּד פִּי.**  
**חַבֵּט בְּמִפְּנֵי הַיָּד. הַיָּד לֵב מִשְׁמַח אֶלְפֵּי**  
**הַיָּד הַלֵּל לִמְדָּה. פ. מִנְּתֵם מִכֵּלֶה מִיָּד ::**  
**הַיָּד הַיָּד מִיָּד חַבֵּט. הַיָּד אֶלְפֵּי הַיָּד מִיָּד**  
**הַיָּד. הַיָּד הַיָּד אֶלְפֵּי הַיָּד מִיָּד :: מִכֵּלֶה**  
**נִכְמֵל מִיָּד לִמְדָּה. מִכֵּלֶה: הַיָּד הַיָּד**  
**אֶלְפֵּי הַיָּד מִיָּד. לֵב מִיָּד אֶלְפֵּי מִיָּד**  
**לִמְדָּה מִיָּד מִיָּד. מִיָּד הַיָּד מִיָּד לֵב**  
**הַיָּד אֶלְפֵּי הַיָּד אֶלְפֵּי. אֶלְפֵּי הַיָּד לִמְדָּה**  
**הַיָּד. פ. מִנְּתֵם. הַיָּד אֶלְפֵּי. פ. מִנְּתֵם.**  
**מִיָּד הַיָּד לִמְדָּה מִיָּד מִיָּד הַיָּד. חַבֵּט**  
**הַיָּד מִיָּד לֵב הַיָּד אֶלְפֵּי בְּלִמְדָּה**  
**הַיָּד לִמְדָּה. אֶלְפֵּי מִיָּד מִיָּד לִמְדָּה**  
**לֵב מִיָּד לִמְדָּה. מִיָּד אֶלְפֵּי אֶלְפֵּי.**  
**לֵב מִיָּד לִמְדָּה. מִיָּד אֶלְפֵּי אֶלְפֵּי.**  
**הַיָּד מִיָּד; הַיָּד חַבֵּט, חַבֵּט. הַיָּד חַבֵּט**  
**חַבֵּט :: מִיָּד מִיָּד מִיָּד חַבֵּט חַבֵּט**  
**הַיָּד לֵב. אֶלְפֵּי הַיָּד מִיָּד חַבֵּט חַבֵּט**  
**הַיָּד לִמְדָּה. מִיָּד חַבֵּט חַבֵּט חַבֵּט**  
**חַבֵּט :: מִיָּד חַבֵּט חַבֵּט לִמְדָּה. הַיָּד**  
**הַיָּד מִיָּד, לִמְדָּה. אֶלְפֵּי חַבֵּט מִיָּד :: מִיָּד**  
**מִיָּד מִיָּד חַבֵּט מִיָּד לֵב מִיָּד חַבֵּט.**  
**הַיָּד אֶלְפֵּי <sup>1</sup> הַיָּד. מִיָּד חַבֵּט מִיָּד מִיָּד**  
**מִיָּד. מִיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד. מִיָּד מִיָּד**  
**מִיָּד; הַיָּד חַבֵּט לִמְדָּה. הַיָּד לִמְדָּה**  
**לִמְדָּה הַיָּד. הַיָּד מִיָּד מִיָּד מִיָּד**  
**הַיָּד. מִיָּד מִיָּד מִיָּד. הַיָּד מִיָּד מִיָּד**  
**מִיָּד הַיָּד מִיָּד חַבֵּט הַיָּד לִמְדָּה, מִיָּד**  
**אֶלְפֵּי חַבֵּט מִיָּד :: מִיָּד לֵב <sup>2</sup> חַבֵּט. הַיָּד**

<sup>1</sup> A חַבֵּט. — <sup>2</sup> A חַבֵּט.

[illegible]

<sup>1</sup> A  $\Sigma$ ik $\kappa$ o. — <sup>2</sup> A om. — <sup>3</sup> A  $\Sigma$ im.









1. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843.

<sup>1</sup> B זב.







לוי ביום אשתו. א. דגם לא. אשתו, כף. כח; 11  
האביו. הנחם בו, נחמך :: אפי' נחמך דגם.  
כח; האביו למ. הא. בום אשה האלס. שר,  
נפשי להשח ::

[illegible]





נאמך למ אלהיכו כה זמנא דסמךא לברכיא ::  
 אנהי, מ". כהו דנבא חלמ, דמא כנחא.  
 סמךא כחל דמא כנחא. סמךא דנחא דמא  
 דנחא דלך חלמ לנחא. אנהי דנחא דנחא  
 לנחא. דלך דמא אנה. דלך דנחא אנה  
 דמא כנחא כה כה. חלמ; אנה דנחא ::  
 אנה. מ; דנחא. דלך כנחא דנחא אנה  
 לברכיא. אנה דנחא אנה כה זמנא כה חמ ::  
 אנה דנחא דנחא דנחא דנחא. מנחא אנה  
 ללחא אנה. לנחא אנה. לה לך דנחא כה  
 דנחא אנה :: אנה לברכיא אנה דנחא  
 כה, אנה כה דנחא דנחא. מ". לנחא  
 אנה לנחא לך אנה. אנה דנחא דנחא,  
 לנחא דנחא. כנחא לך דנחא  
 דנחא דנחא דנחא דנחא. דנחא. דנחא  
 כה מ; דנחא דנחא. דנחא דנחא. דנחא  
 מ; דנחא דנחא. דנחא דנחא. דנחא  
 דנחא :: אנה דנחא. דנחא דנחא  
 לנחא דנחא. דנחא דנחא, דנחא דנחא  
 כה כנחא כנחא. חלמ; מנחא דנחא ::  
 דנחא לך דנחא. דנחא דנחא. לה  
 דנחא דנחא לנחא דנחא. לנחא אנה  
 דנחא דנחא. אנה אנה דנחא לנחא  
 כנחא. דנחא דנחא לך דנחא אנה.  
 דנחא דנחא :: דנחא דנחא כנחא דנחא.  
 דנחא דנחא לנחא דנחא. דנחא. דנחא  
 כנחא. ונחא. ונחא :: כנחא דנחא  
 ונחא, כנחא דנחא. דנחא דנחא לנחא.  
 דנחא דנחא דנחא לך דנחא דנחא. אנה



אזרין דבבד. וזי, אפונד סמנדא אסאמא  
 סכז, אסמא כבאכזא. וזי. אזרין. דלא אכז  
 אפלא דהכזא בבד. בדכא דנפול נסמא כזא  
 אסמא. כלל דה סכז. אפ פכשא דפסמא  
 דאסאמא סאפונד דאזרין: דכזי ספסמא  
 דלללל. דכזא דהללכזא סמנדא. סכזרין  
 סכז, אסמא. מ". אסמא כזא: סכז אכז  
 נפסמא, אסמאמא לנפסמא. כז לא ככז סכז  
 ככזכזא. סכז כז דלא לנפסמא. אכז סכז; דכזכזא  
 דזמא סכזא דלא לנפסמא. אכזא דזי סכזכז  
 דכזכזא דכז אכז אסמא כזכזא לנפסמא סכזכז  
 כלמא. סכזא אפ אסמא סכז אסמא לללללל  
 ככזכזא: לנפסמא פסמא דהנפלא דלא נפסמא  
 דכזלל לא דלא נפסמא סכז ככזא נפסמא כל נפסמא.  
 אלא א סכז סכזרין כלל ככזכזא: נפסמא

\* A f. 51 v°. אכז דנפסמא. סכז דככזא סכז נפסמא. דלא  
 ככזכזא אכז דנפסמא. אסמא לנפסמא סכז סכז  
 דכזא דנפסמא. סכז סכז אכז דנפסמא: אסמא לנפסמא  
 נפסמא סכז ככזכזא. מ". ככז דכזכזא אכז סכז  
 דכזא כז ככז פסמא. סכז פסמא כז אכזכזא,  
 כז דכזא. סכזא ככז אכז דכזכזא לנפסמא.  
 דנפסמא כז כלל דכזא דסמנדא. סכז סכז נפסמא  
 נפסמא לנפסמא: ככזכזא. ככזא אפסמא דכזכזא:

\* B f. 48 r°. אכז, <sup>1</sup> סכז<sup>1</sup> אכזכזא נפסמא סכז דכזא דסמנדא  
 לנפסמא. מ". דכזכזא נפסמא סכזכזא. סכזא לנפסמא  
<sup>2</sup> סכז<sup>2</sup> ככז דכזכזא ככז: סמנדא סכזכזא.  
 סכז; דכזכזא לנפסמא דלא דכזכזא ככזכזא  
 דכזכזא אכזא. דכזא אכזא לנפסמא. סכז סכז  
 דכזכזא דכזכזא דכזכזא לנפסמא:

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B om.

הוֹחִיחַת. אֲבִיכָא הוֹחִיחַתָּהּ, עֲבָדְהָ :: הֵחֵךְ וְדָם מִדָּם  
הִיאֲמַרְהֵי נִימִיךְ בְּמַת. הִיאֲמַרְהֵי לְדָבָר אֲכַמַּת,  
וְהִיאֲמַרְהֵי. הִיאֲמַרְהֵי בְּמַת בְּמַת. הִיאֲמַרְהֵי  
הִיאֲמַרְהֵי לֵב בְּמַתְהֵי בְּמַתְהֵי אֲמִיךְ. אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי  
5 הִיאֲמַרְהֵי. מִכָּא \* הִיאֲמַרְהֵי. לֵב בְּמַתְהֵי; הִיאֲמַרְהֵי, אֵלֶּךְ  
אֲמִיךְ. אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי; הִיאֲמַרְהֵי בְּמַתְהֵי :: הֵחֵךְ בְּמַתְהֵי  
וְהִיאֲמַרְהֵי, בְּמַתְהֵי לֵב בְּמַתְהֵי. אֲבִיכָא הִיאֲמַרְהֵי  
בְּמַתְהֵי, בְּמַתְהֵי בְּמַתְהֵי. הִיאֲמַרְהֵי בְּמַתְהֵי, בְּמַתְהֵי  
הִיאֲמַרְהֵי. מִכָּא בְּמַתְהֵי בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי  
10 הִיאֲמַרְהֵי מִכָּא בְּמַתְהֵי. הִיאֲמַרְהֵי בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ  
הִיאֲמַרְהֵי. הִיאֲמַרְהֵי אֲמִיכָא הִיאֲמַרְהֵי. הִיאֲמַרְהֵי  
הִיאֲמַרְהֵי, בְּמַתְהֵי. "מִכָּא". בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ  
לֵב בְּמַתְהֵי. בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ לֵב בְּמַתְהֵי :: הֵחֵךְ בְּמַתְהֵי  
לֵב בְּמַתְהֵי אֲמִיכָא בְּמַתְהֵי. הִיאֲמַרְהֵי, הִיאֲמַרְהֵי  
15 הִיאֲמַרְהֵי, מִכָּא מִכָּא מִכָּא מִכָּא. הִיאֲמַרְהֵי  
אֲמִיכָא בְּמַתְהֵי. הִיאֲמַרְהֵי בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי  
הִיאֲמַרְהֵי בְּמַתְהֵי, הִיאֲמַרְהֵי, לֵב בְּמַתְהֵי. לֵב  
בְּמַתְהֵי אֲמִיכָא בְּמַתְהֵי. אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי  
בְּמַתְהֵי :: לֵב בְּמַתְהֵי אֲמִיכָא בְּמַתְהֵי.  
20 אֲבִיכָא בְּמַתְהֵי, לֵב בְּמַתְהֵי אֲמִיכָא בְּמַתְהֵי  
אֲמִיכָא בְּמַתְהֵי. אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי  
הִיאֲמַרְהֵי. אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי ::  
לֵב בְּמַתְהֵי. אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי. אֵלֶּךְ  
הִיאֲמַרְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי. אֵלֶּךְ  
25 הִיאֲמַרְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי. אֵלֶּךְ  
הִיאֲמַרְהֵי :: הֵחֵךְ לֵב בְּמַתְהֵי. אֲבִיכָא בְּמַתְהֵי  
הִיאֲמַרְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי. אֵלֶּךְ  
בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי. אֵלֶּךְ  
הִיאֲמַרְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי. אֵלֶּךְ  
הִיאֲמַרְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי, אֵלֶּךְ בְּמַתְהֵי. אֵלֶּךְ





כְּתוּבָא דְאִכָּא מִגְדַּלְיָהּ בְּיָמֵי שְׁמִינִי יָמֵי לְמִדְבָּרָא.  
 מִשְׁמַל עַד לְמִדְבָּרָא מִשְׁמַל יְיָ. אִתְּכִי. כִּי לֹא אִתְּכִיבִי.  
 מִן. לֹא הִמְדִּיקִי אִתְּכִיבִי אִכָּא כְּבִידָא. אִלָּא  
 דְּכִי לֹא בְּכָא אִנָּא דְאִתְּכִיבִי מִבְּכִידָא. אִנָּא.  
 5 מִן; דְּכִידָא מִבְּכִידָא לֹא בְּכִידָא. מִן. דְּכִידָא  
 אִתְּכִיבִי בְּכִידָא. דְּכִידָא מִבְּכִידָא דְּכִידָא.  
 מִדְּכִידָא. דְּכִידָא דְּכִידָא מִבְּכִידָא דְּכִידָא.  
 אִתְּכִיבִי מִלֵּךְ. מִלֵּךְ; אִתְּכִיבִי דְּכִידָא. מִן.  
 מִן לֹא כִי, דְּכִידָא אִתְּכִיבִי בְּכִידָא. מִן; דְּכִידָא  
 10 חֲבֵרָה דְּכִידָא מִבְּכִידָא. מִבְּכִידָא כִי חֲבֵרָה  
 חֲבֵרָה חֲבֵרָה, חֲבֵרָה. מִן. \* כְּבִידָא מִבְּכִידָא  
 חֲבֵרָה חֲבִידָא. מִבְּכִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא.  
 \* B f. 47 r°. דְּכִידָא, מִן \* לְבִידָא מִבְּכִידָא. מִן; דְּכִידָא  
 דְּכִידָא מִבְּכִידָא דְּכִידָא לְבִידָא. דְּכִידָא  
 15 דְּכִידָא. מִן; דְּכִידָא חֲבֵרָה דְּכִידָא. לֹא אִנָּא  
 דְּכִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא. דְּכִידָא חֲבִידָא לֹא  
 בְּכִידָא. מִן; דְּכִידָא חֲבִידָא. אִלָּא חֲבִידָא חֲבִידָא  
 חֲבִידָא חֲבִידָא. מִבְּכִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא.  
 20 חֲבִידָא. מִן. כִּי לֹא חֲבִידָא חֲבִידָא. אִתְּכִיבִי  
 דְּכִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא.

### [ מִלְכָּא דְאִתְּכִיבִי ]

מִלְכָּא דְאִתְּכִיבִי דְּכִידָא. מִלְכָּא דְּכִידָא  
 חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא. מִן.  
 חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא.  
 25 חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא.  
 חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא.  
 חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא.  
 חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא.  
 30 חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא חֲבִידָא.



[illegible]

<sup>1</sup> B Կհաւսհո. — <sup>2</sup> B աս. —

[illegible]

<sup>1</sup> B Kumbhāsa.



[illegible]

ממא מלא תך שטרא האנזי: דעם כו, עבגכא::  
נשפאדע אנזיך דבל כונסא דתך כונס האנדלס,  
כו' די אפמאלא דכס גני מלחא. אנזי אכא  
דעם כו, ב' כס; דכס אפלינגל פערמט גר

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30



והיו לי זמנא. כל דבר מהא דמא אדמא,  
 וכו' מה לי דא' לאלהא דמא דמא.  
 דמא דמא לאלהא דמא. כל ד' דמא  
 דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא  
 5 דמא. דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא  
 אדמא. דמא דמא. דמא דמא. ::

כל ד' דמא דמא, דמא ד' דמא :: אדמא דמא  
 דמא דמא דמא. אדמא דמא דמא דמא  
 אדמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא;  
 דמא דמא דמא. דמא דמא דמא. דמא ד' דמא.  
 10 לאלהא דמא דמא דמא, דמא ד' דמא. דמא ד' דמא  
 א' דמא דמא, דמא דמא דמא. דמא ד' דמא  
 דמא דמא. דמא ד' דמא, דמא ד' דמא :: דמא דמא

אדמא דמא. \* דמא דמא דמא דמא דמא.  
 15 לאלהא. דמא דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא  
 דמא ד' דמא. דמא דמא דמא. דמא ד' דמא  
 דמא. דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא  
 דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא. דמא ד' דמא  
 דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא. דמא ד' דמא.  
 20 דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא. דמא ד' דמא  
 דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא. דמא ד' דמא  
 דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא. דמא ד' דמא  
 דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא. דמא ד' דמא

לאלהא דמא דמא. דמא ד' דמא. דמא ד' דמא.  
 25 דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא. דמא ד' דמא  
 דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא. דמא ד' דמא  
 דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא. דמא ד' דמא  
 דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא. דמא ד' דמא  
 דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא. דמא ד' דמא  
 דמא דמא דמא דמא. דמא ד' דמא. דמא ד' דמא

<sup>1</sup> B דמא דמא. — <sup>2</sup> C דמא דמא. — <sup>3</sup> A om.

A f. 48 v<sup>c</sup>.

<sup>1</sup> A om. — <sup>2</sup> A קרא נה קרא. — <sup>3</sup> A וכלה. —

B "മകു.



נִשְׁכָּרוּ בְּעֵץ רַחַל נִשְׁמַח אֶת־יָדוֹ הַזֶּה כִּי, אֱלֹהִים  
 זָרָה בְּרַחֲמֶיהָ נָחָא. בְּרַחֲמֶיהָ לֹא לִמְלָא בַּל נִשְׁמַח.  
 נִשְׁמַח לֹא אֵיךְ הַכִּיבָּהּ :: כִּי, אֱלֹהִים אֶת־יָדוֹ.  
 הַלְלֵה, נִשְׁמַח זָרָה. נִשְׁמַח זָרָה הַזֶּה נִשְׁמַח בְּבִרְכָּה  
 5 שְׁלָמָה :: וְהִנֵּה נִשְׁמַח הַזֶּה כְּאִשְׁמַח אֲשֶׁר־הָיָה, הַזֶּה  
 בְּרַחֲמֶיהָ :: הַזֶּה אֱלֹהִים אֱלֹהֵינוּ. כְּאִשְׁמַח לֹא  
 עָבָה. הַזֶּה זָרָה כִּי לֹא אֵיךְ אֶת־יָדוֹ :: וְהִנֵּה  
 הַזֶּה אֱלֹהִים אֱלֹהֵינוּ. כִּי הַזֶּה. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 הַזֶּה נִשְׁמַח נִשְׁמַח לֹא :: לֹא אֵיךְ הַזֶּה נִשְׁמַח  
 10 זָרָה. "הַזֶּה בְּרַחֲמֶיהָ. הַזֶּה בְּרַחֲמֶיהָ.  
 הַזֶּה בְּרַחֲמֶיהָ. הַזֶּה בְּרַחֲמֶיהָ. הַזֶּה בְּרַחֲמֶיהָ.  
 זָרָה לֹא :: אֵיךְ אֶת־יָדוֹ. הַזֶּה בְּרַחֲמֶיהָ. הַזֶּה  
 בְּרַחֲמֶיהָ. אֱלֹהִים אֱלֹהֵינוּ. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה  
 15 בְּרַחֲמֶיהָ. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 לֹא כִּי בְּרַחֲמֶיהָ. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 20 בְּרַחֲמֶיהָ. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 25 אֵיךְ אֶת־יָדוֹ. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 30 הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.  
 הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים. הַזֶּה אֱלֹהִים.

\* B f. 45 r°.





\* A f. 47 v<sup>o</sup>.

15) אנחנו הם העובדים אנחנו ממלאים. העבודה על

<sup>1</sup> B כִּינָה. — <sup>2</sup> C נָחַם. — <sup>3</sup> A om. — <sup>4</sup> B חִי.

ונשאלת דין ארץ נדב כל. נדב כל ליהיבא מדי  
 דבשאלא כחש. דהבשאל דנבד לדין מדי  
 דשאל לביא דוד מן מדי. דבשאל; פוג. דבשאל  
 וכו' שבת למדי. דבשאל דמדי מדי. דבשאל  
 ארץ דבשאל כלמדי דבשאל. אלא ארץ מדי; דבשאל.  
 מדי. כוכב מדי דבשאל. ארץ מדי וכו' דבשאל  
 דבשאל מדי. דבשאל מדי דוד מדי. ארץ  
 דבשאל ארץ.

"ו\* :: אהאבא חילא דמלכא לך נא ידע \* B f. 44 r<sup>o</sup>.

10 דא אבא פארוואנדלעט זיך ווערענדיג דאס גאנצ  
 לעבן. און אלעס ווערענדיג דאס גאנצ  
 דאס גאנצ דאס גאנצ דאס גאנצ. און  
 ווערענדיג דאס גאנצ דאס גאנצ. און  
 דאס גאנצ דאס גאנצ. דאס גאנצ. און  
 15 און דאס גאנצ דאס גאנצ. און דאס  
 גאנצ דאס גאנצ. און דאס גאנצ. און  
 דאס גאנצ דאס גאנצ. און דאס גאנצ. און  
 גאנצ דאס גאנצ. און דאס גאנצ. און  
 20 דאס גאנצ דאס גאנצ. און דאס גאנצ. און  
 דאס גאנצ דאס גאנצ. און דאס גאנצ. און  
 דאס גאנצ דאס גאנצ. און דאס גאנצ. און  
 דאס גאנצ דאס גאנצ. און דאס גאנצ. און  
 25 דאס גאנצ דאס גאנצ. און דאס גאנצ. און  
 דאס גאנצ דאס גאנצ. און דאס גאנצ. און  
 דאס גאנצ דאס גאנצ. און דאס גאנצ. און  
 דאס גאנצ דאס גאנצ. און דאס גאנצ. און

<sup>1</sup> B add. **כחל**. — <sup>2</sup> B **כחל**.





וְהָיָה לְיָמָיו. לְיָמָיו דָּם לְיָמָיו דָּלִיל. אִתְּךָ שְׁתָּא  
 דְּבַחְתְּתָּ לִי כְּאַתְּתָא :: מִיָּדָא וְהָיָה פִּיָּךְ לְיָמָיו.  
 בְּהַלְוִיָּתְךָ כִּי תִּבְדֹּל לְיָמָיו. לְיָמָיו דָּם לְיָמָיו  
 פִּיָּךְ :: כִּי אִתְּתָא בְּהַלְוִיָּתְךָ מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו  
 5 מִלְּיָמָיו דָּם לְיָמָיו דָּלִיל. לְיָמָיו דָּם לְיָמָיו  
 דָּלִיל מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו. כִּי; דָּלִיל אִתְּתָא  
 7 דָּלִיל בְּהַלְוִיָּתְךָ. מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו וְהָיָה דָּלִיל מִלְּיָמָיו.  
 כִּי; דָּלִיל :: וְהָיָה מִלְּיָמָיו. מִלְּיָמָיו דָּם לְיָמָיו: דְּבַחְתָּ.  
 מִלְּיָמָיו: פִּיָּךְ מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו דָּלִיל.  
 10 מִלְּיָמָיו: פִּיָּךְ מִלְּיָמָיו לְיָמָיו מִלְּיָמָיו: כִּי  
 מִלְּיָמָיו וְהָיָה:  
 מִלְּיָמָיו אִתְּתָא מִלְּיָמָיו לְיָמָיו מִלְּיָמָיו דָּלִיל  
 מִלְּיָמָיו: "כִּי בְּהַלְוִיָּתְךָ מִלְּיָמָיו לְיָמָיו  
 \* B f. 43 v. \* מִלְּיָמָיו בְּהַלְוִיָּתְךָ מִלְּיָמָיו דָּלִיל  
 15 לְיָמָיו מִלְּיָמָיו: כִּי דָּלִיל מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו  
 מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו לְיָמָיו מִלְּיָמָיו בְּהַלְוִיָּתְךָ  
 מִלְּיָמָיו. לְיָמָיו. מִלְּיָמָיו. בְּהַלְוִיָּתְךָ מִלְּיָמָיו  
 בְּהַלְוִיָּתְךָ מִלְּיָמָיו. בְּהַלְוִיָּתְךָ כִּי. אִתְּתָּ. מִלְּיָמָיו  
 אִתְּתָּ מִלְּיָמָיו לְיָמָיו: לְיָמָיו לְיָמָיו מִלְּיָמָיו  
 20 מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו לְיָמָיו. מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו  
 מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו. מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו. מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו  
 לְיָמָיו. אִתְּתָּ מִלְּיָמָיו. אִתְּתָּ מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו  
 מִלְּיָמָיו. מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו.  
 25 מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו. מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו  
 מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו. מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו  
 מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו. מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו  
 מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו. מִלְּיָמָיו מִלְּיָמָיו  
 מִלְּיָמָיו: מִלְּיָמָיו. <sup>1</sup> בְּהַלְוִיָּתְךָ <sup>2</sup> אִתְּתָּ, דָּלִיל.





[illegible]



הַחַיִּים מִן הַמָּוֶת. וְהַחַיִּים מִן הַמָּוֶת.  
לְחַיֵּי. מִבְּרֵאשִׁית כִּי הָיָה הָאָדָם  
חַיִּים: מִבְּרֵאשִׁית הָאָדָם חַיִּים: בְּרֵאשִׁית  
מִן הַחַיִּים מִן הַמָּוֶת. מִבְּרֵאשִׁית חַיִּים  
5 חַיִּים מִן הַמָּוֶת:

אֵל מִבְּרֵאשִׁית לְחַיֵּי. כִּי הָיָה לְחַיִּים: מִן  
מִבְּרֵאשִׁית לְחַיֵּי מִן הַמָּוֶת. אֵל מִן  
הַחַיִּים לְחַיֵּי. מִבְּרֵאשִׁית לְחַיֵּי. מִן  
מִן הַחַיִּים מִן הַמָּוֶת. מִן הַחַיִּים  
10 מִן הַחַיִּים מִן הַמָּוֶת:

מִן הַחַיִּים, אֵל מִן הַחַיִּים: מִן. הָאָדָם  
אֵל מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים: מִן. הָאָדָם  
מִן הַחַיִּים, לְחַיֵּי. אֵל מִן הַחַיִּים.  
לְחַיֵּי מִן הַחַיִּים. אֵל מִן הַחַיִּים. מִן  
15 הָאָדָם. אֵל מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים: מִן.  
מִן הַחַיִּים. לְחַיֵּי מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים:  
מִן הַחַיִּים. מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים. מִן  
מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים. מִן הַחַיִּים מִן  
לְחַיֵּי מִן הַחַיִּים. מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים  
20 לְחַיֵּי מִן הַחַיִּים. אֵל מִן הַחַיִּים מִן  
מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים:  
מִן הַחַיִּים. מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים. מִן  
אֵל מִן הַחַיִּים: מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים  
מִן הַחַיִּים. אֵל מִן הַחַיִּים:

מִן הַחַיִּים לְחַיֵּי מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים: מִן  
מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים. מִן הַחַיִּים מִן  
מִן הַחַיִּים. מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים. מִן  
מִן. מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים.  
מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים: מִן הַחַיִּים מִן  
30 מִן הַחַיִּים מִן הַחַיִּים: לְחַיֵּי מִן הַחַיִּים

7 וְיָחַם דְּאִיזְמִי: אֲחִילָה. סְרִיחָא מְהִירָא לֵא  
 חֲזָה מְהִירָא מְהִירָא מְהִירָא. מ'. מ'.  
 דְּלִילָה: לֵא לֵא אֲחִי דְּחִילָה לֵא דְּאִילָה.  
 אֵלָא דְּאִילָה. דְּמִרָה דְּלִילָה מְהִירָא מְהִירָא לֵא  
 5 לְמִמְחִירָא. א. לֵא מְהִירָא דְּחִירָא. מ', דְּלֵא  
 אֲבִי לֵא מְהִירָא אֲבִי לֵא מְהִירָא אֲבִי לֵא דְּאִילָה  
 דְּאִילָה. 7 אֵלָא לֵא מְהִירָא דְּאִילָה. 2 דְּמִרָה דְּחִילָה  
 מְהִירָא. אֵלָא מְהִירָא. אֵלָא מְהִירָא. מ'. דְּאִילָה  
 דְּמִרָה מְהִירָא דְּחִירָא דְּחִירָא: לֵא אֲבִי דְּחִירָה,  
 10 לֵא דְּמִרָה. אֲבִי דְּלֵא מְהִירָא מְהִירָא. מ'.  
 \* א f. 45 v°. אֵלָא מְהִירָא מְהִירָא מְהִירָא.. מ'.  
 מְהִירָא לֵא מְהִירָא מְהִירָא מְהִירָא מְהִירָא  
 וְחִירָא. אֵלָא לֵא: מ'. מ'. מ'. מ'. מ'.  
 דְּחִירָא. דְּאִילָה מְהִירָא. מְהִירָא מְהִירָא  
 15 דְּאִיזְמִי אֵלָא מְהִירָא: מ'. מ'. מ'. מ'.  
 אֵלָא מְהִירָא מְהִירָא: מ'. מ'. מ'. מ'.  
 דְּלֵא מְהִירָא מְהִירָא: מ'. מ'. מ'. מ'.  
 לֵא דְּאִילָה אֲבִי דְּחִירָא אֲבִי דְּחִירָא. מ'.  
 מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'.  
 20 אֲבִי לֵא מְהִירָא אֲבִי דְּחִירָא מְהִירָא.  
 אֵלָא מְהִירָא מְהִירָא מְהִירָא מְהִירָא.  
 דְּאִילָה מְהִירָא לֵא מְהִירָא מְהִירָא. מ'.  
 מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'.  
 מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'.  
 25 מְהִירָא מְהִירָא. א. מ'. מ'. מ'. מ'.  
 מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'.  
 מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'.  
 מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'. מ'.  
 לֵא מְהִירָא מְהִירָא. מ'. מ'. מ'. מ'.











[illegible]

<sup>1</sup> A om.











וּמִיָּדָה. הָאֵל מִדָּא מַחֲבֵד אֵינֶה. אֵינֶה אֵינֶה  
 לִי לִבָּא. דְּאֵינֶה לִי לִבָּא לִי לִבָּא.  
 אֵינֶה מִיָּדָה מִיָּדָה אֵינֶה מִיָּדָה. מִיָּדָה  
 בְּלֹא לֵב אֵינֶה מִיָּדָה. כִּי אֵינֶה. דְּאֵינֶה לִי לִבָּא  
 לִי מִיָּדָה ::

5

מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה :: אֵינֶה אֵינֶה  
 מִיָּדָה מִיָּדָה לִי לִבָּא דְּאֵינֶה. מִיָּדָה  
 מִיָּדָה \* דְּאֵינֶה<sup>1</sup> בְּלֹא. מִיָּדָה מִיָּדָה אֵינֶה  
 מִיָּדָה מִיָּדָה דְּאֵינֶה :: אֵינֶה.

10

דְּאֵינֶה אֵינֶה דְּאֵינֶה מִיָּדָה מִיָּדָה  
 דְּאֵינֶה :: אֵינֶה. דְּאֵינֶה לִי לִבָּא. דְּאֵינֶה  
 מִיָּדָה מִיָּדָה. מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה. מִיָּדָה  
 דְּאֵינֶה לִי לִבָּא. מִיָּדָה מִיָּדָה. מִיָּדָה מִיָּדָה  
 לִי לִבָּא. אֵינֶה מִיָּדָה מִיָּדָה אֵינֶה

15

מִיָּדָה מִיָּדָה :: אֵינֶה. דְּאֵינֶה מִיָּדָה  
 דְּאֵינֶה מִיָּדָה. מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה  
 בְּלֹא מִיָּדָה מִיָּדָה לִי לִבָּא. מִיָּדָה מִיָּדָה  
 לִי לִבָּא :: אֵינֶה. מִיָּדָה לִי לִבָּא אֵינֶה  
 מִיָּדָה<sup>2</sup> מִיָּדָה מִיָּדָה לִי לִבָּא מִיָּדָה

20

מִיָּדָה. אֵינֶה מִיָּדָה לִי לִבָּא. אֵינֶה מִיָּדָה  
 מִיָּדָה :: אֵינֶה. דְּאֵינֶה אֵינֶה מִיָּדָה מִיָּדָה  
 דְּאֵינֶה מִיָּדָה מִיָּדָה לִי לִבָּא. מִיָּדָה מִיָּדָה  
 מִיָּדָה אֵינֶה מִיָּדָה. דְּאֵינֶה אֵינֶה מִיָּדָה  
 מִיָּדָה מִיָּדָה. מִיָּדָה מִיָּדָה. דְּאֵינֶה מִיָּדָה

25

דְּאֵינֶה מִיָּדָה :: אֵינֶה מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה  
 מִיָּדָה מִיָּדָה. מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה  
 מִיָּדָה מִיָּדָה :: אֵינֶה מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה  
 לִי לִבָּא מִיָּדָה :: אֵינֶה מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה  
 אֵינֶה מִיָּדָה מִיָּדָה. אֵינֶה מִיָּדָה מִיָּדָה מִיָּדָה

<sup>1</sup> B דְּאֵינֶה. — <sup>2</sup> B מִיָּדָה.





[illegible]

10  
 15  
 20  
 25  
 30



\* A f. 42 r°. תְּחִלַּת מַלְאָכָא דְּעַמְרָא :: תָּא אַמְרָא \* בְּלֹא מַמְרָא  
דְּמַלְאָכָא בְּמַסְרָא דְּמַלְאָכָא דְּעַמְרָא. וְכַזְנוּם. וְלֹא  
אִישׁ אֶחָד, בְּמַסְרָא מִדֵּן מַמְרָא. אִלָּא תָּא וְזַמְרָא  
בְּלֹא. וְכֵן לִי אֶמְרָא דְּמַסְרָא, מַלְאָכָא  
דְּכֹזְרָא וְכֵן דְּכֹזְרָא מִכֹּזְרָא מִדֵּן. וְכֵן  
וְלֹא מִכֹּזְרָא מִדֵּן לְמַלְאָכָא וְלֹא. חַלְלָא  
אֶחָד מַמְרָא דְּכֹזְרָא. וְכֵן לֹא מַסְרָא דְּכֹזְרָא  
דְּכֹזְרָא ::

[illegible]

מלך ה' וְיִשְׂרָאֵל כְּמוֹתָא :: מ'. אֲנִי הָיִיתִי מֶלֶךְ  
 25 מִלְּפָנֶיךָ מֶלֶךְ. מִלְּפָנֶיךָ מֶלֶךְ הַיָּמִים הַזֵּה  
 מִמֶּנִּי הָיִיתִי מֶלֶךְ כְּמוֹתָא הַזֶּה :: אֲנִי הָיִיתִי  
 מֶלֶךְ כְּמוֹתָא לְפָנֶיךָ הַיָּמִים הַזֵּה. מִלְּפָנֶיךָ  
 הָיִיתִי לְפָנֶיךָ לְפָנֶיךָ לְפָנֶיךָ הַיָּמִים הַזֵּה ::  
 אֲנִי הָיִיתִי מֶלֶךְ מִלְּפָנֶיךָ הַיָּמִים הַזֵּה. מִלְּפָנֶיךָ  
 30 אֲנִי הָיִיתִי מֶלֶךְ הַיָּמִים הַזֵּה ::

<sup>1</sup> B አካላታ።

[illegible]

<sup>1</sup> B "သဂ. — <sup>2</sup> B C add. ကမ္မ.





[illegible][illegible]

15 למ. כתיב כי יחיה ויחיה. \* "נ". אע"פ שיש  
 גם כן כתיב ויחיה. ויחיה; אע"פ שיש. ויחיה.  
 נ. ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה.  
 ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה.  
 ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה.  
 20 ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה.  
 ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה.  
 ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה.  
 ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה.  
 ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה. ויחיה.

[illegible]

<sup>1</sup> B 𐎧𐎠𐎢𐎡. — <sup>2</sup> Com. — <sup>3</sup> B C 𐎧𐎠𐎢𐎡.









חבֿה דֿך נֿעם חבֿה. <sup>7</sup> דֿל נֿאל \* דֿל נֿעל <sup>1</sup> \* Bf. 37 v.  
 דֿך אֿלמֿ דֿכֿיֿן דֿך. דֿ נֿעל מֿ, דֿא דֿאֿתֿ  
 דֿכֿיֿתֿא אֿנֿתֿא דֿאֿתֿ, מֿלֿלֿ מֿבֿלֿ מֿמֿחֿלֿ  
 דֿזֿנֿא. :: חֿלֿב דֿך מֿלֿל דֿמֿחֿלֿ מֿמֿ נֿעם דֿך  
 5 מֿמֿחֿלֿ. דֿך אֿלמֿ אֿלֿזֿ לֿמֿחֿלֿ מֿמֿ.  
 חֿלֿב דֿמֿחֿלֿ לֿ אֿלֿ מֿלֿ. דֿל נֿעל  
 מֿמֿחֿלֿ דֿמֿחֿלֿ חֿלֿב אֿלֿמֿ, מֿמֿ. מֿלֿ  
 דֿמֿחֿ דֿך נֿעם. :: חֿלֿב דֿמֿחֿלֿ, דֿמֿחֿ מֿמֿ.  
 חבֿה מֿעלֿל מֿמֿחֿלֿ דֿל נֿעל דֿמֿחֿ חֿלֿב  
 10 דֿמֿחֿלֿ. נֿעל חֿלֿב דֿמֿחֿלֿ דֿך מֿמֿחֿלֿ  
 דֿך מֿ דֿמֿחֿלֿ. :: אֿנֿתֿ אֿלֿזֿ דֿמֿחֿלֿ  
 מֿמֿחֿלֿ אֿחֿבֿה לֿנֿעם. אֿנֿתֿ. דֿכֿיֿתֿא דֿאֿתֿ  
 חבֿה. מֿלֿל דֿמֿחֿלֿ דֿמֿחֿלֿ מֿמֿ. מֿמֿ  
 נֿעם דֿכֿיֿתֿא דֿאֿתֿ מֿלֿ. מֿך דֿכֿיֿתֿא דֿאֿתֿ  
 15 חבֿה. :: מֿלֿ לֿ מֿמֿחֿלֿ לֿנֿעם. אֿנֿתֿ  
 אֿלֿזֿ. דֿל מֿמֿ. אֿלֿ אֿנֿתֿ לֿמֿחֿלֿ דֿמֿחֿלֿ  
 מֿמֿ. אֿבֿל דֿמֿחֿלֿ מֿמֿחֿלֿ דֿמֿחֿלֿ אֿבֿל  
 דֿל לֿ מֿמֿחֿלֿ. אֿלֿ מֿמֿ מֿמֿחֿלֿ  
 דֿמֿחֿלֿ מֿמֿחֿלֿ. :: אֿנֿתֿ. אֿנֿתֿ דֿלֿמֿחֿלֿ  
 20 לֿמֿחֿלֿ מֿמֿחֿלֿ. דֿמֿחֿלֿ, דֿמֿחֿלֿ דֿאֿתֿ. ::  
 אֿנֿתֿ. דֿמֿחֿלֿ אֿנֿתֿ. לֿלֿמֿ מֿלֿלֿ דֿמֿחֿלֿ  
 מֿמֿחֿלֿ. אֿבֿל דֿמֿחֿלֿ מֿמֿחֿלֿ דֿלֿמֿחֿלֿ  
 מֿמֿחֿלֿ מֿמֿחֿלֿ. מֿלֿ דֿמֿחֿלֿ מֿמֿחֿלֿ מֿמֿחֿלֿ  
 דֿל דֿמֿחֿלֿ. אֿנֿתֿ דֿמֿחֿלֿ מֿמֿחֿלֿ  
 25 דֿל דֿמֿחֿלֿ. חבֿה דֿמֿחֿלֿ דֿלֿמֿחֿלֿ מֿמֿחֿלֿ.  
 מֿמֿחֿלֿ אֿנֿתֿ מֿמֿחֿלֿ לֿלֿמֿחֿלֿ מֿמֿחֿלֿ  
 דֿל דֿמֿחֿלֿ. אֿנֿתֿ דֿמֿחֿלֿ מֿמֿחֿלֿ  
 מֿמֿחֿלֿ מֿמֿחֿלֿ. חבֿה חבֿה חבֿה מֿמֿחֿלֿ  
 מֿמֿחֿלֿ דֿך מֿ; דֿאֿתֿ. דֿמֿחֿלֿ אֿנֿתֿ דֿאֿתֿ. מֿ  
 דֿמֿחֿלֿ מֿמֿחֿלֿ דֿלֿמֿחֿלֿ. :: אֿבֿל דֿלֿלֿ

1 מֿך לֿ דֿמֿחֿלֿ לֿ דֿמֿחֿלֿ A

הנעלה לזכור דכח נזכר אזהרה. כח  
 אביו נחמד כי נל לאמזכר לזכור  
 הנחלה. הנאל דכח הנחלה נחמד ונחמד.  
 נח אזהרה הנחלה למחזק. נאל סג  
 5 נחמד כח אביו אזהרה נח. הנאל הנחלה  
 נחמד לזכור דכח הנחלה. נחמד כח אזהרה.  
 הנאל דכח הנחלה נחמד נחמד כח הנחלה  
 הנחלה הנחלה. נחמד נחמד כח הנחלה.  
 נח אזהרה הנחלה. הנחלה למחזק הנחלה  
 10 לזכור. נחמד הנחלה. הנחלה, נחמד הנחלה.  
 הנחלה לזכור הנחלה נחמד אזהרה הנחלה.  
 הנחלה נחמד כח. הנחלה נחמד. נחמד הנחלה  
 נחמד הנחלה הנחלה נחמד. הנחלה נחמד  
 הנחלה הנחלה נחמד. הנחלה לזכור הנחלה  
 15 הנחלה. הנחלה לזכור הנחלה הנחלה.  
 הנחלה הנחלה הנחלה נחמד נחמד. נחמד  
 למחזק הנחלה: אזהרה למחזק הנחלה  
 הנחלה. נחמד הנחלה הנחלה. הנחלה  
 נחמד הנחלה. נחמד למחזק אזהרה נחמד  
 20 נחמד. הנחלה נחמד נחמד נחמד \* אזהרה הנחלה  
 הנחלה. נחמד הנחלה נחמד, נחמד. הנחלה  
 הנחלה נחמד הנחלה נחמד הנחלה לזכור  
 הנחלה נחמד הנחלה הנחלה נחמד. לזכור  
 הנחלה נחמד הנחלה לזכור הנחלה  
 25 הנחלה. הנחלה נחמד לזכור הנחלה לזכור  
 הנחלה. הנחלה נחמד הנחלה נחמד לזכור  
 הנחלה נחמד הנחלה נחמד הנחלה נחמד.  
 הנחלה לזכור. הנחלה נחמד לזכור  
 30 לזכור נחמד הנחלה, הנחלה, נחמד. הנחלה  
 אזהרה הנחלה נחמד. הנחלה כח לזכור

\* A f. 40 r°.









אנכי ואלהם ואלהם לך הנה כח  
חבר ::

הנה לך חברתה חברה חברה :: מה  
מאמץ. מה המעשה. והנהם והנהם. אף אף  
5 נהם. מה המעשה, לא נהם. הנה בה מעשה כל  
הנהם חברה. האלה הנכלל מהם העל  
הנהם מה. אף אף לא מעשה. מה העל  
לא חברה אף נהם. נהם לך נהם לך העל  
אנכי. הנה נהם לא מעשה מה: מה העל  
10 מעשה מהם, מהם :: מה אף לא מעשה חברה  
הנהם והנהם :: מהם והנהם. חברה  
לך חברתה והנהם מהם מהם מהם.  
מה העל הנהם חברה אף. מה העל חברה.  
מהם מהם מהם חברה. אף מה העל חברה.

15 אף מה העל מהם חברה. מה \* לחברתה  
הנהם מהם. מהם מהם מהם מהם. אף חברה  
למה. מהם מהם. מהם, מהם :: מהם מהם.  
הנהם מהם מהם חברה. מה העל מהם מהם מהם  
מהם. מה העל מהם מהם מהם מהם מהם.

20 \* אף מה העל מהם מהם לך מהם מהם מהם  
מהם. מהם חברה מהם לחברתה מהם מהם.  
מהם מהם לך :: חברה לך מה העל מהם מהם  
למהם. מהם מהם מהם מהם מהם מהם  
מהם. מהם לך מהם מהם מהם. מהם מהם מהם  
25 מהם מהם לך. מהם למהם מהם מהם מהם.  
מה מהם מהם מהם. מהם מהם מהם מהם מהם.  
מהם לך מהם. מהם מהם מהם מהם מהם מהם.  
מהם מהם מהם מהם מהם מהם מהם מהם מהם  
30 למה מהם מהם מהם מהם מהם מהם מהם מהם.  
מה מהם מהם מהם מהם מהם מהם מהם מהם.

30





וְהָיָה אִתְּךָ מִלְּפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֶיךָ כִּי תֵצֵא מִן הַבַּיִת וְכִי תֵכֵן  
 וְכִי תֵצֵא מִן הַבַּיִת וְכִי תֵכֵן וְכִי תֵצֵא מִן הַבַּיִת וְכִי תֵכֵן  
 וְכִי תֵצֵא מִן הַבַּיִת וְכִי תֵכֵן וְכִי תֵצֵא מִן הַבַּיִת וְכִי תֵכֵן

5 וְהָיָה לְמִתָּה. כֵּן; וְהָיָה פֶּה מִלִּפְתָּהוּ  
 חֵמָה. כֵּן כִּי אֵלֶּה הֵלֶּה הָיָה הָיָה  
 מִמֶּנּוּ הָיָה הָיָה. לֵאמֹר. אֵת הָיָה הָיָה  
 מִלִּפְתָּהוּ הָיָה מִלִּפְתָּהוּ. מִלִּפְתָּהוּ  
 מִלִּפְתָּהוּ מִלִּפְתָּהוּ. אֵת הָיָה הָיָה  
 10 מִלִּפְתָּהוּ מִלִּפְתָּהוּ. כֵּן. מִלִּפְתָּהוּ  
 מִלִּפְתָּהוּ. הָיָה מִלִּפְתָּהוּ לֵאמֹר. \* מִלִּפְתָּהוּ

15  
 20  
 25

<sup>1</sup> B C. حد. — <sup>2</sup> B Kmal. — <sup>3</sup> B om.



אלה נמשך. האחרים הם מבריא הוניתא דמ  
 אחרים: כוכא לז דמ מלמלמ מרס פלל.  
 כל דל מרס מרסא לז ארזרז. מר,  
 מרסא מרזרז דמב מרסא. דמב  
 5 מרסא מרסא. ארז דמ מרסא מרסא מרסא  
 למ. דמלל מרסא פלל כז מרסא: האחרים  
 מרסא מרסא. מרסא מרסא מרסא. מרסא  
 וברא מרסא. דמב מרסא. מרסא וברא מרסא  
 מרסא מרסא פלל מרסא. ארז דמ מרסא  
 10 מרסא. מרסא מרסא ללמב. מרסא מרסא  
 מרסא מרסא. האלה לבריא הוניתא:  
 וברא דמ מרסא למ לברא. מרסא מרסא  
 ללמב מרסא. מרסא מרסא מרסא מרסא  
 מרסא. מרסא מרסא מרסא ללמב מרסא:  
 15 מרסא. מרסא מרסא מרסא מרסא מרסא  
 מרסא מרסא. מרסא למ מרסא מרסא  
 מרסא. מרסא מרסא מרסא. מרסא מרסא.  
 מרסא. מרסא מרסא מרסא. מרסא מרסא  
 20 מרסא מרסא מרסא. מרסא מרסא מרסא  
 מרסא מרסא. מרסא מרסא מרסא מרסא  
 מרסא מרסא מרסא. מרסא מרסא מרסא  
 מרסא מרסא מרסא. מרסא מרסא מרסא  
 25 מרסא מרסא מרסא. מרסא מרסא מרסא  
 מרסא מרסא מרסא. מרסא מרסא מרסא  
 מרסא מרסא מרסא. מרסא מרסא מרסא  
 מרסא מרסא מרסא. מרסא מרסא מרסא  
 30 מרסא מרסא. מרסא מרסא מרסא מרסא  
 מרסא מרסא מרסא. מרסא מרסא מרסא













\* A f. 36 r.  
 מִיָּד אֶחָדָם מִן הַלֵּל הָאֵלֶּה \* אֵין אַחַת,  
 אֵין מִיָּד הָאֵחָד הָאֵחָד מִן הַלֵּל. אֵין  
 מִיָּד הָאֵחָד לְאֶחָד, וְהָיָה מִיָּד אֶחָד הָאֵלֶּה  
 הַלֵּל אֵין לֵךְ לֵךְ אֶחָדָם ::

5 הָאֵחָד, לֵךְ מִיָּד הָאֵחָד לְאֶחָד הַלֵּל ::  
 אֵין לֵךְ מִיָּד הָאֵחָד הָאֵחָד מִיָּד אֶחָדָם.  
 וְהָיָה מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֶחָדָם.  
 אֵין כֵּן הַלֵּל אֵין אֵין. מִיָּד אֶחָדָם.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ אֵין לֵךְ לֵךְ לֵךְ לֵךְ  
 אֵין, מִיָּד ::

10 כְּהָנָן הַלֵּל מִיָּד :: מִיָּד הָאֵחָד מִיָּד  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 15 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 20 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.

\* B f. 34 r.  
 25 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.  
 מִיָּד אֵין לֵךְ. מִיָּד אֵין לֵךְ.





9. אַזוי: אַלס אַ קאָמפּאָזיטאָר און אַ פּאָפּולער.  
 אַלס אַ פּאָפּולער און אַ קאָמפּאָזיטאָר. אַלס אַ פּאָפּולער און אַ  
 קאָמפּאָזיטאָר.

מִן הַיָּם מִיָּם רַב לְיָלֵל וּלְאֶמֶת :: מִן הַיָּם  
וּמִן הַיָּם וּמִן הַיָּם וּמִן הַיָּם ::

בר דק שגב ואוכלאוס בחלף כחמה על  
אזרחים אכמה. העל הוא להפך :: עמא נה.  
הללא חר גאלף וואכמה. ביה א  
כליכהא הלה לילא. אמיהא. העל נה

10 אַרבעט דאָס דאָס. דאָס מיינט, אַלץ וואָס  
לעבן, דאָס אַלץ וואָס. וואָס מיינט, אַלץ  
וואָס מיינט, אַלץ וואָס אַלץ וואָס. אַלץ  
אַלץ וואָס אַלץ וואָס אַלץ וואָס. אַלץ  
אַלץ וואָס אַלץ וואָס אַלץ וואָס. אַלץ

15 אצל מר קא כמסדה. בר ינאגולא \* דנטרה דפנפנ 15

[illegible]

20. אקלדא, מאמא אם. קיימא אמרי אם  
אקא קאמא אם ארי אם. אם, מאמא  
אם. אקא אם. אם אם אם אם. אם  
אם אם אם אם. אם אם אם אם.  
אם אם אם אם. אם אם אם אם.  
אם אם אם אם. אם אם אם אם.  
אם אם אם אם. אם אם אם אם.  
אם אם אם אם. אם אם אם אם.

הבבא לא מוסיף אינזידעס דערפאר כענסט זיך אבא.  
האנגען אונזר דאסבא. אינזידעס מיטבא. במחזא  
דבא פלחזא דאמאל מבעל דפלאגזא. מו

[illegible]





[illegible]

<sup>1</sup> B Kaba Kaba. — <sup>2</sup> B Kala. — <sup>3</sup> B om.



דא, אעפער, סבבאל סעבס לז בלז ספער, לז  
 חזק ספער אילם דעסאטוס ספ. א. ספער.  
 א. ס. אלמא ספער. ס. ס. ספער ספ.  
 ספער. :: ס. ס. ספער ספער ספ.  
 5 ספער ספער ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.

\* A f. 34 v°. ס. אילם ספ. ספ. ספ. :: \* ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. :: ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 10 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.

\* B f. 32 v°. ספ. ספ. ספ. ספ. \* ספ. ספ.  
 ספ. ספ. :: ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 15 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 20 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.

ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 25 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.  
 ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ. ספ.








דמס, דמס לאסטי. מסס מסס. מסס  
אמסלס מסס אלס מסס. מסס  
מסס מסס מסס מסס. מסס  
מסס מסס מסס מסס. מסס  
5 מסס, אמסלס מסס מסס. מסס, מסס,  
מסס, אמסלס. מסס מסס מסס מסס  
מסס. אלס מסס, מסס. מסס מסס  
מסס. מסס מסס מסס מסס. מסס  
מסס מסס מסס. מסס. מסס, מסס, מסס  
10 מסס מסס מסס. מסס אמסלס מסס,  
מסס מסס. מסס מסס אמסלס. מסס  
מסס מסס מסס מסס. מסס מסס מסס  
מסס מסס מסס מסס. מסס מסס  
מסס מסס מסס מסס. מסס מסס  
15 מסס מסס. אמסלס מסס מסס מסס.  
מסס מסס מסס מסס מסס. מסס. מסס,  
מסס מסס מסס מסס. אלס מסס, מסס  
מסס מסס מסס מסס.  
מסס מסס. מסס. מסס מסס. מסס מסס  
20 מסס. מסס מסס מסס מסס.  
מסס מסס מסס מסס. מסס מסס מסס  
מסס מסס מסס. מסס מסס מסס מסס  
מסס מסס. מסס מסס מסס מסס. מסס  
מסס מסס. מסס מסס מסס מסס. מסס  
25 מסס מסס. מסס מסס מסס מסס. מסס,  
מסס מסס. מסס מסס מסס. מסס מסס  
מסס. מסס, מסס מסס מסס. מסס מסס  
מסס מסס מסס. מסס מסס מסס מסס  
מסס מסס. מסס. מסס מסס. מסס מסס  
30 מסס. מסס, מסס, מסס, מסס, מסס,  
מסס, מסס, מסס, מסס, מסס, מסס,





\* A f. 33 r<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> A ,ከከረ. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> C . — <sup>4</sup> B ከከረ.  
— <sup>5</sup> C ከከረ.





[illegible]

<sup>1</sup> ለ መገኛ. — <sup>2</sup> ርክክር ነገር ይደረግ.









לִי אֱלֹהִים<sup>1</sup> אֶלְלִיחִי כִסֵּה . נִבְחֵלָה דִּם עֲדֹהֵלָה ::  
 חַל כְּאֹהֲבֵהָ דִּמְלִיחֵהָ אֲהֻבָּה דִּמְלִיחֵהָ דִּמְלִיחֵהָ לִי  
 דִּמְלִיחֵהָ דִּמְלִיחֵהָ סִמְלִיחֵהָ לִי . . . סִמְלִיחֵהָ דִּמְלִיחֵהָ  
 נִבְחֵלָה דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ דִּמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ דִּמְלִיחֵהָ  
 5 לִי אֱלֹהִים כִּסֵּה . סִמְלִיחֵהָ לִי כִּסֵּה אֲהֻבָּה .  
 דִּמְלִיחֵהָ לִי אֱלֹהִים . דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ . אֲהֻבָּה .  
 חַל דִּמְלִיחֵהָ וְדִם סִמְלִיחֵהָ . וְדִם סִמְלִיחֵהָ .  
 לִי דִּמְלִיחֵהָ לִי אֱלֹהִים . חַל דִּמְלִיחֵהָ לִי דִּמְלִיחֵהָ  
 כִּסֵּה . דִּמְלִיחֵהָ לִי אֱלֹהִים . אֲהֻבָּה . חַל דִּמְלִיחֵהָ  
 10 דִּמְלִיחֵהָ ::

דִּמְלִיחֵהָ סִמְלִיחֵהָ :: "ח . לִי אֱלֹהִים סִמְלִיחֵהָ  
 סִמְלִיחֵהָ . אֲהֻבָּה . חַל דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ  
 דִּמְלִיחֵהָ לִי אֱלֹהִים . לִי אֱלֹהִים .  
 סִמְלִיחֵהָ לִי אֱלֹהִים : דִּמְלִיחֵהָ לִי אֱלֹהִים ::

15 "ח . אֲהֻבָּה . סִמְלִיחֵהָ \* סִמְלִיחֵהָ . חַל דִּמְלִיחֵהָ .  
 לִי אֱלֹהִים סִמְלִיחֵהָ : דִּמְלִיחֵהָ לִי אֱלֹהִים .  
 אֲהֻבָּה . סִמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ .  
 כִּסֵּה לִי אֱלֹהִים . חַל דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ .  
 סִמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ . לִי אֱלֹהִים . סִמְלִיחֵהָ .  
 20 לִי אֱלֹהִים . סִמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ .  
 דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ .  
 דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ .  
 דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ .  
 25 חַל דִּמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ .  
 אֲהֻבָּה . דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ .  
 סִמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ .  
 דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ .  
 דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ .  
 דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ .  
 דִּמְלִיחֵהָ . סִמְלִיחֵהָ . דִּמְלִיחֵהָ .

<sup>1</sup> C אֱלֹהִים . — <sup>2</sup> A add. לִי .

היה. אף כי; דעבדא, חסדא וחסדא. ויהי  
דעבדא ::

בד דה שואבא, לחסדא שדא שדא ויהי ::  
ו". רבנא לך מרן שדא. ויהי לך  
אשדא, דלך :: ויהי לך מרן שדא ויהי ::  
דעבדא ללך. אשדא ויהי. דאך ללך ויהי  
דאך מרן לך שדא לך שדא ויהי ויהי ויהי  
דעבדא. מרן דלך דעבדא דעבדא ויהי. ויהי  
דעבדא מרן שדא. אף לך שדא שדא; ויהי  
דלך דעבדא: מרן דעבדא ללך ויהי  
ויהי שדא. דאך ויהי, ויהי דאך ויהי. לך  
דעבדא שדא ויהי. דאך ויהי דעבדא דעבדא.  
דעבדא מרן לחסדא דעבדא ויהי :: שדא  
דך אשדא דלך דאך דאך ויהי דעבדא  
דעבדא. ויהי דעבדא ויהי. שדא לך  
ויהי ::

ויהי לחסדא ויהי, ללך שדא אשדא :: ו".  
לחסדא אשדא ויהי ויהי לחסדא. ויהי שדא ויהי  
ויהי בד שדא דאך. שדא מרן שדא ויהי  
ויהי שדא שדא ויהי, דעבדא ללך. \* לך ויהי  
אשדא. בד שדא ויהי שדא שדא אשדא  
דעבדא. ויהי ויהי ויהי. ויהי ויהי  
ויהי, דעבדא. ויהי ויהי, דעבדא שדא.  
ויהי דעבדא דאך ויהי. ויהי; לך אשדא  
בד שואבא, דעבדא ויהי ::

ויהי שדא לך :: אשדא מרן שדא. ויהי  
אשדא ויהי. דעבדא לך. ויהי ויהי  
דעבדא ויהי, אשדא. אשדא ללך ויהי.  
ויהי לך דעבדא ויהי ויהי שדא. ויהי

<sup>1</sup> B אשדא.



תָּקָא דַּמְבַּל מַלְכָּא בַּמְסִיחָא כַּחֲמִיִּשָּׁא. כִּי;  
 הַאֲשִׁיחָהּ, דַּמְבַּל לִי. :: הִלֵּכְתָּ דַּמְבַּל לִי.  
 דַּבָּר אֵיךְ לֵאמֹר מַלְכָּא, לִלְכָּא. הִלְכָּא  
 מַלְכָּא נִיחָא לַחֲמִיִּשָּׁא. :: הִלְכָּא אֲנִיִּשָּׁא. הִיחָה  
 5 אֵיךְ אֲנִיִּשָּׁא לַחֲמִיִּשָּׁא. הִלְכָּא לִי. כַּחֲמִיִּשָּׁא לִי  
 מִדָּבָר מִן דַּמְבַּל. כַּחֲמִיִּשָּׁא דִּי לִי מִן דַּמְבַּל  
 חֵלְמָא, הַאֲשִׁיחָהּ מַלְכָּא כַּחֲמִיִּשָּׁא. ::  
 מִן דַּמְבַּל מִן דַּמְבַּל כַּחֲמִיִּשָּׁא אֵיךְ מִן  
 מִדְּמִיִּשָּׁא. :: מִן. כִּי מַלְכָּא לִי מִן דַּמְבַּל  
 10 דִּלְכָּא<sup>1</sup> מַלְכָּא חֵלְמָא, מִלְכָּא לִי. לִי מִן  
 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן  
 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן  
 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן  
 15 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן  
 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן  
 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן  
 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן  
 20 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן  
 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן  
 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן  
 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן  
 25 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן

25 דַּבָּר \* הַאֲשִׁיחָהּ מִן דַּמְבַּל לִי מִן דַּמְבַּל, מִן  
 מִן דַּמְבַּל. :: מִן. אֲשִׁיחָהּ, מִן דַּמְבַּל מִן דַּמְבַּל  
 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן  
 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן  
 מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן דַּמְבַּל. מִן

<sup>1</sup> Sic tres codd.; expectes דַּמְבַּל.

מה יתעלה. וכלל זה בזה לשון אהלה. כלל  
 בבב. וכן אהלה. אף דאבזי מו,  
 אהלה. דאבזי לך דהפסח בלעז אהלה  
 אהלה. וכן דהפסח בלעז אהלה \* בבב

חובב מן הארץ הוסיף

מחנה אלהים חפצו בך לחפץ בך  
 חפץ בך וכל אלה, למען חפץ בך  
 חפץ בך וכל אלה, למען חפץ בך  
 חפץ בך וכל אלה, למען חפץ בך  
 חפץ בך וכל אלה, למען חפץ בך

[illegible][illegible]

20 חל וכו' דבמבטא. דלפחות וכו' דגזעא אר' דכ.  
מבטא נפל ללילא דבמחשבה. ולא אדכר  
הלא דלא מביק ממא שלם. כן; דבמבטא  
אברו חלום. דינא וכו' איה לשפירא. ובמבטא  
דחלום. דא יציק לא מביק מסוד דחידה.

[illegible]

א: חסד ד' קלף :: ה' שפדו ל' מיו, מלכ. קלף. קלף. ל' שפדו ק' אבדא :: מלכא מלכא

[illegible]





למחשבתך דחלמך, אפי' מ; דחלמך למח  
חלמך ::

דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך :: "מ.  
לחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך

5 דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך ::

דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך :: דחלמך דחלמך  
דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך

דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך  
דחלמך. דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך

10 דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך \* דחלמך. דחלמך דחלמך

דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך :: דחלמך דחלמך  
דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך

דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך  
דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך

15 דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך  
דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך ::

דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך :: דחלמך דחלמך  
דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך

דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך  
דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך :: דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך

20 דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך  
דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך

דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך :: דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך  
דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך

25 דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך  
דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך

דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך  
דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך. דחלמך דחלמך דחלמך דחלמך

<sup>1</sup> A דחלמך, hic et quibusdam aliis locis, sine norma. —

<sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B דחלמך. — <sup>4</sup> B C דחלמך.



וּמִיָּדָהּ נִשְׁבָּר. בְּכָל עַד כִּי תִלְכֶּם אֶת־  
הָאֲדָמָה. וְלִפְעָמָה לִשְׁמֹר מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ. וְכִי  
תִּשְׁמַר מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ. אֲנִי דְבַרְשֶׁהָ חֲסִיד  
לְאִשְׁתִּיכֵּן. מִבֵּן בְּבִיבָה לְפָעָם ::

5 הֵחֵד בְּבִיבָה אֲנִי: הֵלֶּה בְּבִיבָה. בְּכָל \* כֹּחַ; \* B f. 28 r.  
דְּבַרְשֶׁהָ. חֵדָּל בְּבִיבָה לְפָעָם מִן  
הַדָּל אֲנִיכֵם. <sup>7</sup> בְּבִיבָה לִי שְׁמֹרָה אֲנִי  
אֲנִיכֵם. <sup>1</sup> לְפָעָם הֵן הָאֲדָמָה לֹא מִשְׁמַר דְּמִשְׁמַר.  
וְהַדָּל לִי שְׁמֹרָה אֲנִי הָאֲדָמָה. מִשְׁמַר  
10 אֲנִי הָאֲדָמָה ::

עַד הֵן אֲנִיכֵם מִלִּפְנֵי הָאֲדָמָה :: מִן. מִלִּפְנֵי  
הָאֲדָמָה, מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ בְּכָל בְּבִיבָה. מִשְׁמַר לְפָעָם  
מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ: הֵלֶּה בְּבִיבָה דְּמִשְׁמַר. וְהַדָּל  
אֲנִיכֵם הָאֲדָמָה. בְּכָל עַד כִּי תִלְכֶּם אֶת־  
15 הָאֲדָמָה. שְׁמֹר מִלִּפְנֵי הָאֲדָמָה אֲנִי שְׁמֹרָה.  
מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ הָאֲדָמָה מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ, מִשְׁמַר מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ ::  
הֵחֵד אֲנִיכֵם מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ הָאֲדָמָה הָאֲדָמָה  
וְהַדָּל אֲנִיכֵם דְּמִשְׁמַר. הֵלֶּה בְּבִיבָה  
מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ אֲנִיכֵם הָאֲדָמָה אֲנִיכֵם  
20 מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ. הֵחֵד הֵלֶּה שְׁמֹרָה בְּבִיבָה מִלִּפְנֵי  
אֲנִיכֵם מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ דְּמִשְׁמַר ::

וְהַדָּל אֲנִיכֵם בְּבִיבָה. לְכָל בְּכָל אֲנִיכֵם לִי  
וְהַדָּל אֲנִיכֵם. הֵלֶּה בְּכָל כֹּחַ מִלִּפְנֵי  
וְהַדָּל. מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ אֲנִיכֵם מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ. כֹּחַ  
25 הָאֲדָמָה. הֵלֶּה בְּכָל בְּבִיבָה. אֲנִיכֵם לִי. אֲנִי  
מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ לִי בְּבִיבָה הֵלֶּה בְּכָל כֹּחַ אֲנִי  
לְפָעָם :: אֲנִיכֵם הֵחֵד. אֲנִיכֵם הֵלֶּה לִי לִי  
וְהַדָּל. מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ דְּמִשְׁמַר מִלִּפְנֵי מֶלֶךְ.  
לִי בְּכָל לִי לִי לִי. כֹּחַ; הָאֲדָמָה

<sup>1</sup> B om.

[illegible]





[illegible]

<sup>1</sup> C add. ကမ္ဘာ စီရင်၍ နာ . "က . — <sup>2</sup> B နှုက .



\* A f. 28 v<sup>o</sup>.

\* B f. 27 r<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> B ከረደባ. — <sup>2</sup> B ቀጥሎአል. — <sup>3</sup> B om.





והכלל והמלך חתום מן המלך. האם המלך  
הוא; המלך לך. אחר המלך. המלך המלך;  
לב. המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך, המלך המלך המלך המלך;  
5 המלך המלך המלך המלך המלך המלך  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
10 המלך המלך המלך המלך המלך המלך.

\* א"ל המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
15 המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
20 המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.

\* B f. 26 v<sup>o</sup>. המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
25 המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.  
המלך המלך המלך המלך המלך המלך.

<sup>1</sup> B המלך. — <sup>2</sup> B המלך המלך המלך.

בשם להבבא אלה: אשכח למ דורדורא מרדכא  
למרא ברם. סאנחין אשכח דורדורא אשכח, סאנחין  
הלל אשכח למ דורדורא. אשכח סאנחין למ  
בבא. \* B f. 96 r.

5 למ נחב דורדורא הלל בבא דורדורא. אשכח  
דורדורא אשכח אשכח להלל אשכח, דורדורא  
למ אשכח. אשכח אשכח אשכח למ דורדורא  
הלל וסאנחין אשכח: דורדורא, דורדורא אשכח.  
סאנחין אשכח אשכח. וסאנחין למ סאנחין  
10 אשכח: דורדורא. סאנחין. סאנחין. סאנחין  
ממא אשכח: דורדורא אשכח למ דורדורא  
הלל אשכח. אשכח. אשכח אשכח דורדורא  
ממא אשכח. אשכח אשכח אשכח אשכח  
הלל אשכח. אשכח אשכח אשכח; דורדורא אשכח  
15 לעזא: אשכח אשכח. דורדורא אשכח דורדורא  
לדורדורא. דורדורא אשכח, דורדורא אשכח  
דורדורא. אשכח אשכח. דורדורא אשכח. אשכח;  
דורדורא אשכח דורדורא דורדורא. סאנחין אשכח  
דורדורא. דורדורא אשכח אשכח אשכח אשכח.  
20 סאנחין אשכח אשכח. דורדורא אשכח  
ממא: דורדורא אשכח, אשכח אשכח דורדורא  
דורדורא אשכח דורדורא אשכח אשכח אשכח.  
סאנחין אשכח למ דורדורא אשכח. דורדורא  
לדורדורא אשכח. אשכח, למ דורדורא. אשכח  
25 דורדורא אשכח דורדורא: דורדורא אשכח אשכח.  
דורדורא אשכח אשכח אשכח אשכח אשכח  
סאנחין אשכח אשכח אשכח אשכח. אשכח אשכח  
אשכח דורדורא אשכח אשכח אשכח: דורדורא  
דורדורא אשכח אשכח למ דורדורא. דורדורא  
30 דורדורא אשכח. דורדורא אשכח, דורדורא אשכח  
דורדורא אשכח, דורדורא אשכח, דורדורא אשכח.



[illegible][illegible][illegible]

[illegible]

<sup>1</sup> B **ከረከደ**. — <sup>2</sup> A **አረከደ**, et ita saepius. — <sup>3</sup> A add. **አረከደ**. — <sup>4</sup> A **አረከደ**.





[illegible]











כלל אפ' דלמ' חת'ק :: ד. ד. חת'ק דלמ'  
 חת'ק. חת' דלמ' חת'ק חת'ק. חת'  
 חת'ק, חת'ק, חת'ק :: ד. ד. חת'ק חת'ק  
 חת'ק. חת' דלמ' חת'ק חת'ק חת'ק  
 חת'ק חת'ק חת'ק חת'ק :: ד. ד. חת'ק חת'ק  
 חת'ק חת'ק. חת' דלמ' חת'ק חת'ק חת'ק  
 חת'ק חת'ק ::

וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַח בְּיְהוָה אֱלֹהֵי הָאֲבוֹתָיו  
 וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַח בְּיְהוָה אֱלֹהֵי הָאֲבוֹתָיו  
 וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַח בְּיְהוָה אֱלֹהֵי הָאֲבוֹתָיו  
 וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַח בְּיְהוָה אֱלֹהֵי הָאֲבוֹתָיו

[illegible]

1. חתום על ידי המנהל, אברהם. חתום; חתום על ידי  
 2. חתום על ידי המנהל, אברהם. חתום; חתום על ידי  
 3. חתום על ידי המנהל, אברהם. חתום; חתום על ידי  
 4. חתום על ידי המנהל, אברהם. חתום; חתום על ידי  
 5. חתום על ידי המנהל, אברהם. חתום; חתום על ידי  
 6. חתום על ידי המנהל, אברהם. חתום; חתום על ידי  
 7. חתום על ידי המנהל, אברהם. חתום; חתום על ידי  
 8. חתום על ידי המנהל, אברהם. חתום; חתום על ידי  
 9. חתום על ידי המנהל, אברהם. חתום; חתום על ידי  
 10. חתום על ידי המנהל, אברהם. חתום; חתום על ידי





20

<sup>1</sup> B add. בְּמִלְכָּא דְּמִלְכָּא דְּמִלְכָּא דְּמִלְכָּא דְּמִלְכָּא











Kulika. חזיון הנהיה אחרת, חזיון; הנהיה לבנה  
 חזיון. חזיון. חזיון. חזיון. חזיון. חזיון. חזיון. חזיון.  
 חזיון. חזיון. חזיון. חזיון. חזיון. חזיון. חזיון. חזיון.  
 חזיון. חזיון. חזיון. חזיון. חזיון. חזיון. חזיון. חזיון.

5. מרא לך בלע המסות: "מ". מכלל למ המסות  
 ומה כחבדא מרא. אכיו המרא בלע המסות.  
 סאמרא מ, מרא בלע. כחבדא כחבדא בלע  
 וסא. אלמא האלע ללעא אנעא בלע  
 אעבדא. מנא כחבדא האעבדא, חבדא  
 10. המסות כחבדא אלמא לבדא. \*כלא האעבדא  
 העבדא מ, מרא. אלא דכ מנא וכיא מנא.  
 כחבדא סאמרא אעבדא. כחבדא אכיו:

[illegible]

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.



[illegible]

\* B f. 22 r<sup>o</sup>.

1. האלהים בן המלך. האלהים בן המלך. א.  
 2. ואלה המלכים היו המלכים המלכים.  
 3. \* ואלה המלכים היו המלכים המלכים.  
 4. האלהים המלכים המלכים. א.  
 5. אלה המלכים המלכים. א.  
 6. אלה המלכים המלכים. א.  
 7. אלה המלכים המלכים. א.  
 8. אלה המלכים המלכים. א.  
 9. אלה המלכים המלכים. א.  
 10. אלה המלכים המלכים. א.  
 11. אלה המלכים המלכים. א.  
 12. אלה המלכים המלכים. א.  
 13. אלה המלכים המלכים. א.  
 14. אלה המלכים המלכים. א.  
 15. אלה המלכים המלכים. א.  
 16. אלה המלכים המלכים. א.  
 17. אלה המלכים המלכים. א.  
 18. אלה המלכים המלכים. א.  
 19. אלה המלכים המלכים. א.  
 20. אלה המלכים המלכים. א.  
 21. אלה המלכים המלכים. א.  
 22. אלה המלכים המלכים. א.  
 23. אלה המלכים המלכים. א.  
 24. אלה המלכים המלכים. א.  
 25. אלה המלכים המלכים. א.  
 26. אלה המלכים המלכים. א.  
 27. אלה המלכים המלכים. א.  
 28. אלה המלכים המלכים. א.  
 29. אלה המלכים המלכים. א.  
 30. אלה המלכים המלכים. א.











[illegible]

<sup>1</sup> A om.





למחבר. האם הלוואה חבירה. חס; חס; חס;  
חבירה: \* לא אחריו שם אף אף חבירה חס;  
חבירה: חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חבירה:

5 אחריו חבירה: חס. אחריו חס; חס; חס;  
חבירה חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;

10 חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;

15 חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;

20 חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;

25 חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;

30 חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;  
חס; חס; חס; חס; חס; חס;



הב לל נחמדה :: אביו דאמחמח כחל.

אלו מדיק האזאזא לבאמא. מילד רבבאמא \* מילד \* Bf. 19 v°.

[illegible]

וַיִּשְׁמַע ה' בְּקוֹל מֹשֶׁה וַיִּשְׁלַח אֶת מֹשֶׁה וְאֶת אֶהֱרָאֵל בְּנֵי לֵוִי אֶתְּמוּנָתָם

5. ጸሐፊው ለጳጳሱ ጸሎት ይጻፋል፡

היה קצת ילד לחבליה רבג לתיא נמתי

... Küe .. כחיה נאחיה .. הננו כמך . אל

בה מה יחלף מזהבך : וְהָיָה כִּי יִשְׁכַּח אֶת-כָּל-אֵלֶּיךָ. וְכִי יִשְׁכַּח אֶת-כָּל-אֵלֶּיךָ.

כ"ה חשוון תש"ח. אהרן בן יצחק

[illegible][illegible]

מחבר. רב ר' יצחק לוי: מחבר. ר' יצחק לוי

בביתם חזקו כל ימי חייכם. והענין הזה הוא

אזרחי העבר לאל. וכל אדם שחש, כחליל.

ከዚህ በፊት በታሪክ ሲጻፍ ሲሆን ለጥያቄው ምላሽ ሲሰጥ 15

מסודר. את האור אצטא. הכלמה אבד נוסף

حلم: :: ما كان في كنفه . بل في كنفه ، كنفه

Տնոտ անհաւաք և խիւղիւղ . Կոտ Վոյաւ Կ

כ"ב. כ"ג. כ"ד. כ"ה. כ"ו. כ"ז. כ"ח. כ"ט. ל.

20. כֹּהֵן לַמִּזְבֵּחַ הַזֶּה יִבְרָא. מִן הַיָּד הַזֶּה יִבְרָא.

.Kāṭha Kōṭṭa, tādātta. - u iḥa u dātta; m m kātṭa

ל פה נמצא כתב. וכללם ל נחם אהבה ::

နယုတ္တဝ. နန္ဒလဒ္ဓိ ဓမ္မဂ္ဂဗျူဟ. နိဗ္ဗာန်သု. နု. နု. နု.

2. பி.க. அருள் மாண்புமிகு

[illegible][illegible]

سپتک. و احسنه که بنویسد که

[illegible][illegible]

30 Ի Կ Երևան քա. Երևան քա. Երևան քա.

ספר. אלא מ, וזכרתי א מכתב לעליון. חתום

[illegible][illegible]

הכללות קצתה כלל. וזו היא המעלה כלל. כל  
האשר בו הנהגתו הוא כלל. וזו היא המעלה  
הכללית. וזו היא המעלה הכללית. וזו היא  
המעלה הכללית. וזו היא המעלה הכללית.  
וזהו הכלל. וזהו הכלל. וזהו הכלל. וזהו הכלל.  
וזהו הכלל. וזהו הכלל. וזהו הכלל. וזהו הכלל.

הכלל אחרון. אלא עשהא מה ואלא הנהגות. חזק  
מה כך בעל הנהגה. חבלה; \*אכזר; דמבוא. דלם  
לעשהא דוא הנהגה נפאם.

\* A f. 20 v<sup>o</sup>.

[illegible][illegible]











[illegible]

<sup>1</sup> A om. — <sup>2</sup> A om. numerum.



אלמא תחזיק' מ<sup>1</sup> מ<sup>2</sup> ; ומתקא ביה. הוה ביה  
 דהך ביה. האלא ביה אלמא אבא.  
 אלמא ביה מ<sup>2</sup> ביה אבא דהך ביה  
 מ<sup>2</sup>. האלא אבא דהך אלמא. האלא דהך  
 אלמא. ביה מ<sup>2</sup> האלא ביה מ<sup>2</sup> מ<sup>2</sup> אל  
 אבא ביה. מ<sup>2</sup> אל מ<sup>2</sup> דהך אלמא מ<sup>2</sup>. אל  
 דהך אלמא. ביה מ<sup>2</sup> מ<sup>2</sup>. הוה האלא ביה.  
 האלא אבא, מ<sup>2</sup> מ<sup>2</sup> מ<sup>2</sup> מ<sup>2</sup>. הוה  
 ביה מ<sup>2</sup>. האלא ביה אלמא אבא.

10 חסד איתו אלהים. דל עז מן אלהים אלהי ישראל  
 בל. ועתה חזי עמך ישראל ויבטח בך. ויהיה  
 מ; ויבטח בך אלהים, ויבטח לאלהים. ויהיה  
 ואלהים, בל באמת, באמת, כי יבטח לך. ויהיה  
 ויבטח כי יבטח אלהים, ויבטח באמת, כי יבטח  
 15 אלהים. ויהיה דל עז מן אלהים. ויהיה  
 אלהים ויבטח אלהים, בל. אלהי ישראל ויבטח  
 ויבטח, ויבטח לך אלהים. ויהיה ויבטח  
 ויבטח אלהים ויבטח. ויבטח אלהים, בל. ויהיה  
 ויבטח אלהים ויבטח. ויבטח אלהים ויבטח.  
 20 ויבטח אלהים ויבטח אלהים ויבטח אלהים.

[illegible]

<sup>1</sup> B C Δ.

אנחין אהוה חל מעשה: כי נחם. אנחין למ  
 כי דמה. ופיר דאנחין דמה נח למ כוונתא נח.  
 אנחין לוי נחין לחי, ונח לוי נח נחם. א  
 \* A f. 18 v. אנחין נח למ נח: אנחין כוונתא נח. אהוה חל

5 אנחין, נחין דמה. כוונתא נח דמה נחין  
 דחבביל כוונתא דמה למ אנחין, נח. נח  
 נחין דמה אהוה. אהוה לחי נחין אהוה  
 נחין מעשה. נח לוי נחין, נחין, נחין, נחין,  
 נחין. אהוה חל נחין דחבביל אהוה כי נח  
 10 נחין נחין נחין. אהוה נחין, נחין נחין נחין  
 נחין חל נחין. נחין נחין, נחין נחין לחי  
 נחין נחין נחין, נחין נחין, נחין נחין. נחין למ  
 נחין נחין: ונחין נחין נחין נחין נחין  
 נחין. נחין נחין, נחין נחין נחין נחין  
 15 אנחין, לחי. נח. נחין נחין נחין נחין  
 לחי נחין. אנחין. נחין נחין נחין נחין.  
 נחין נחין לחי נחין נחין נחין. נחין  
 נחין; נחין, נחין. נחין נחין; נחין נחין.  
 \* B f. 17 v. נחין נחין נחין. נחין נחין נחין

20 נחין נחין: ונחין נחין נחין. נחין נחין  
 נחין, נחין. נחין. נחין נחין נחין. נחין  
 נחין נחין נחין נחין נחין. נחין נחין  
 נחין נחין נחין נחין נחין. נחין נחין  
 נחין. נחין נחין נחין נחין נחין. נחין  
 25 נחין נחין. נחין נחין. נחין נחין נחין  
 נחין נחין. נחין נחין נחין נחין נחין.  
 נחין נחין, נחין נחין, נחין נחין נחין.  
 נחין<sup>7</sup> נחין, נחין נחין נחין. נחין נחין נחין  
 נחין נחין, נחין נחין נחין. נחין נחין

<sup>1</sup> A om.



דאזענע זיך כדערנאך. ס'זאל זיין  
 זענען אהם, און ער איז אפילו דא. דאס  
 זענען ליבער זענען. דאס זענען אהם.  
 דאס זענען דאס זענען ליבער אהם זענען.  
 5 **ל** **כ**; דאס זענען, אהם. אהם **כ**; דאס  
 זענען. **ל**; דאס: זענען דאס זענען. **ל** ליבער  
 דאס זענען דאס. אהם ליבער אהם אהם.  
 1 **ל** ליבער אהם. **ל** זענען **כ** זענען. אהם **ל**  
 זענען **ל** זענען זענען. אהם דאס זענען זענען  
 ליבער. אהם אהם דאס אהם. אהם זענען  
 10 אהם, **ל** דאס זענען **כ** אהם. זענען. אהם זענען  
 אהם אהם. אהם ליבער אהם אהם דאס  
 אהם. דאס אהם ליבער אהם **כ** אהם.  
 דאס **ל** דאס זענען ליבער. אהם, ליבער דאס  
 15 אהם. אהם אהם, זענען. אהם דאס זענען דאס  
 אהם זענען. אהם זענען אהם אהם. אהם  
 זענען אהם ליבער זענען זענען. **ל** דאס זענען.  
**ל** **כ**; דאס זענען, אהם. אהם **ל** **כ** זענען  
 דאס זענען אהם, אהם דאס אהם. אהם  
 20 **כ**; דאס זענען זענען. **ל**

אהם אהם זענען. דאס **ל** זענען אהם אהם  
 אהם. אהם זענען אהם, אהם זענען דאס  
 אהם. זענען **ל** זענען. אהם אהם זענען  
 אהם. זענען **ל** זענען דאס. **ל** **כ** זענען  
 25 זענען זענען אהם, אהם. אהם **ל** זענען אהם  
 אהם. זענען דאס זענען אהם אהם, אהם  
**כ** זענען אהם. **ל** דאס זענען, אהם אהם  
 דאס זענען. **ל** אהם אהם זענען. אהם

<sup>1</sup> A om.













ḫaḫm \* Af. 16 v. ḫaḫm mawḫi. ḫaḫm

מחשבות אבות לכול. לכול ליהיה כי כל  
אבות אף חסד. הנה כי כלל אף מחשבות.  
אף דברים כי חסד. מחשבות. הנה אשכול

[illegible][illegible][illegible]



1. אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי  
 2. אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי  
 3. אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי  
 4. אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי

אעלאל. :: מה, מהלך הלביתא בלח. מה אכזמק  
 עז, מה דהה. מהלך דעסדדיתא להל מלח מרס.  
 סעסמיל לל. למסא דה מלח בלחא ללדק. מהלך  
 הלביתא בלח. דעסמא אעל. דאפ מה אדק דע

5 \* B f. 15 r°. דעסמא. דעסמא ללמסדדיתא \* דעסמא מרס מרס

כאכזמק. :: והכ אעלל, להל אדק. מהלך דלוא  
 דבזכא. <sup>7</sup> דעסמא <sup>1</sup> דאמא <sup>2</sup> דבזכא סעסמיל מרס. להל  
 אלמא מרס דל מרס בלח בלחא. :: סעסמיל <sup>3</sup>.

\* A f. 16 r°. דעסמא <sup>7</sup> דעסמא <sup>4</sup> דאמא מרס דלמסדדיתא,

כעסמיל. <sup>7</sup> דעסמא <sup>5</sup> דאמא דעסמא מרס. מהלך  
 מלח ללמסדדיתא דל וסל. מהלך אעל  
 כעסמיל. מלח ללמסדדיתא דלמסדדיתא מהלך  
 דל וסל. עז נח לל אעלל מרס. מהלך  
 דאמא מרס דלמסדדיתא <sup>6</sup> סעסמיל <sup>7</sup> דאמא <sup>7</sup> מלח ללמסדדיתא.

15 דעסמא מרס דלמסדדיתא ::

<sup>7</sup> דאמא <sup>8</sup> מה, מהלך לל <sup>9</sup> מרס כעסמיל. מהלך  
 להל לל. מהלך. מהלך מרס להל. מהלך  
 כעסמיל דלמסדדיתא. מרס ללמסדדיתא. מהלך  
 ללמסדדיתא. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך.

20 דהה. מהלך דלמסדדיתא מרס. מהלך. מהלך. מהלך.  
 אלמס. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך.  
 לל. מהלך דלמסדדיתא אלמס. מהלך. מהלך. מהלך.  
 אפ מרס דלמסדדיתא מרס. מהלך. מהלך. מהלך.  
 לל מרס. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך.  
 25 מהלך. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך.  
 אכזמק ללמסדדיתא. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך.  
 מהלך. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך. מהלך.

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B add. לל. — <sup>3</sup> B add. דאמא. —  
<sup>4</sup> B om. — <sup>5</sup> B דאמא. — <sup>6</sup> B add. מרס. — <sup>7</sup> B דאמא.  
 — <sup>8</sup> B מהלך. — <sup>9</sup> B add. להל. — <sup>10</sup> B om. —  
<sup>11</sup> B מהלך.





וְכָל עֲבָדָא דְהִימְסָא אֲחִינְטָא קִינְטָא

דְּכַדְרָא אֲחִינְטָא דְמַדְּ"ס אֲחִינְטָא ::

מִדְּכַדְרָא: וְכָל אֲחִינְטָא דְלִימְסָא, אֲחִינְטָא. אֲחִינְטָא.

אֲחִינְטָא. מִינְטָא. דְּמִלְלָא. דְּמִינְטָא. דְּמִינְטָא. דְּמִינְטָא.

לְחִינְטָא. מִינְטָא. אֲחִינְטָא. מִינְטָא. מִינְטָא. מִינְטָא. מִינְטָא. 5

אֲחִינְטָא. מִינְטָא. \* מִינְטָא. מִינְטָא: דְּמִינְטָא דְּכַדְרָא

לְמִינְטָא דְּכַדְרָא אֲחִינְטָא ::

דְּמִינְטָא דְּכַדְרָא, אֲחִינְטָא אֲחִינְטָא: אֲחִינְטָא. אֲחִינְטָא.

מִינְטָא. מִינְטָא. מִינְטָא. מִינְטָא. מִינְטָא. מִינְטָא. מִינְטָא.

מִינְטָא. מִינְטָא. מִינְטָא. מִינְטָא. מִינְטָא. מִינְטָא. 10

דְּמִינְטָא אֲחִינְטָא

|    |                    |                    |  |
|----|--------------------|--------------------|--|
|    | מִינְטָא           | אֲחִינְטָא         |  |
|    | מִינְטָא           | מִינְטָא           |  |
|    | מִינְטָא. מִינְטָא | מִינְטָא. מִינְטָא |  |
| 15 | מִינְטָא. מִינְטָא | מִינְטָא. מִינְטָא |  |
|    | מִינְטָא. מִינְטָא | מִינְטָא. מִינְטָא |  |
|    | מִינְטָא. מִינְטָא | מִינְטָא. מִינְטָא |  |
|    | מִינְטָא. מִינְטָא | מִינְטָא. מִינְטָא |  |
|    | מִינְטָא. מִינְטָא | מִינְטָא. מִינְטָא |  |
| 20 | מִינְטָא. מִינְטָא | מִינְטָא. מִינְטָא |  |
|    | מִינְטָא. מִינְטָא | מִינְטָא. מִינְטָא |  |
|    | מִינְטָא. מִינְטָא | מִינְטָא. מִינְטָא |  |
|    | מִינְטָא. מִינְטָא | מִינְטָא. מִינְטָא |  |

אֲחִינְטָא

אֲחִינְטָא אֲחִינְטָא מִינְטָא מִינְטָא כִּי מִינְטָא אֲחִינְטָא. 25

כִּי מִינְטָא, מִינְטָא. אֲחִינְטָא דְּמִינְטָא דְּכַדְרָא

אֲחִינְטָא: מִינְטָא דְּכַדְרָא וְכַדְרָא.

<sup>1</sup> A om.



5  
 10  
 15  
 20  
 25  
 30  
 35  
 40  
 45  
 50  
 55  
 60  
 65  
 70  
 75  
 80  
 85  
 90  
 95  
 100  
 105  
 110  
 115  
 120  
 125  
 130  
 135  
 140  
 145  
 150  
 155  
 160  
 165  
 170  
 175  
 180  
 185  
 190  
 195  
 200  
 205  
 210  
 215  
 220  
 225  
 230  
 235  
 240  
 245  
 250  
 255  
 260  
 265  
 270  
 275  
 280  
 285  
 290  
 295  
 300  
 305  
 310  
 315  
 320  
 325  
 330  
 335  
 340  
 345  
 350  
 355  
 360  
 365  
 370  
 375  
 380  
 385  
 390  
 395  
 400  
 405  
 410  
 415  
 420  
 425  
 430  
 435  
 440  
 445  
 450  
 455  
 460  
 465  
 470  
 475  
 480  
 485  
 490  
 495  
 500  
 505  
 510  
 515  
 520  
 525  
 530  
 535  
 540  
 545  
 550  
 555  
 560  
 565  
 570  
 575  
 580  
 585  
 590  
 595  
 600  
 605  
 610  
 615  
 620  
 625  
 630  
 635  
 640  
 645  
 650  
 655  
 660  
 665  
 670  
 675  
 680  
 685  
 690  
 695  
 700  
 705  
 710  
 715  
 720  
 725  
 730  
 735  
 740  
 745  
 750  
 755  
 760  
 765  
 770  
 775  
 780  
 785  
 790  
 795  
 800  
 805  
 810  
 815  
 820  
 825  
 830  
 835  
 840  
 845  
 850  
 855  
 860  
 865  
 870  
 875  
 880  
 885  
 890  
 895  
 900  
 905  
 910  
 915  
 920  
 925  
 930  
 935  
 940  
 945  
 950  
 955  
 960  
 965  
 970  
 975  
 980  
 985  
 990  
 995  
 1000

:: נחל גתהא אש מהכלא דלכא דל חכמא :: A f. 15 v<sup>o</sup>.

[illegible]

לפה מ; דערא. הלמבל אעלעל דערהא פל  
 אפ לעלעל דערהא. מ; אכונס דעלעל לעלעל.  
 העלעל דעלעל דערהא. מ; אכונס דעלעל  
 לעלעל. מ; דערהא מלעל וכלעל העלעל.  
 5 מלעלעל דעלעל מ; דערהא לעלעל. מ;  
 דערהא מלעל לעלעל. מ; דערהא מלעל  
 מ; דערהא. מ; לעלעל אעלעל דערהא. פל  
 דערהא מ; דערהא מלעלעל דערהא. \* דערהא  
 מלעל. מ; דערהא. לעלעל דערהא מ; א  
 10 מלעלעל דערהא דערהא. אעלעל לעלעל  
 דערהא אעלעל לעלעל. אעלעל דערהא מ;  
 דערהא מלעל דערהא. מ; דערהא מלעל  
 פלעלעלעל אעלעל. דערהא; לעלעל מלעל  
 לעלעל. מ; דערהא דערהא מלעל אעלעל  
 15 לעלעל דערהא מ; לעלעל. דערהא  
 דערהא דערהא. לעלעל דערהא לעלעל  
 דערהא. מלעלעל דערהא. דערהא אעלעל  
 דערהא מ; אעלעל אעלעל דערהא לעלעל  
 דערהא: מלעלעל מלעל מ; דערהא מלעל  
 20 דערהא לעלעל: לעלעל דערהא פלעל  
 מ; דערהא. אעלעל דערהא דערהא  
 לעלעל, דערהא. דערהא מלעלעל דערהא  
 דערהא, אעלעל דערהא: דערהא אעלעל  
 דערהא דערהא. דערהא. דערהא, אעלעל  
 25 אעלעל: דערהא דערהא דערהא מ;  
 דערהא אעלעל: דערהא דערהא דערהא  
 דערהא. אעלעל דערהא אעלעל דערהא  
 מ; דערהא דערהא מלעלעל דערהא  
 לעלעל דערהא מ; דערהא. מ; דערהא אעלעל



לפי מלך למלך. ולפי מלך מלך.   
 אלה לך מלך מלך. לך מלך מלך.   
 לך לך מלך מלך. כן מלך.

אמלך לך מלך מלך. מלך מלך.   
 5 <sup>7</sup> אמלך מלך מלך. מלך מלך.   
 אמלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך. מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 לך מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך לך מלך מלך. מלך.   
 10 <sup>7</sup> מלך. אמלך מלך. מלך מלך.   
 מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך. לך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך מלך מלך. מלך מלך.

15 <sup>7</sup> מלך. לך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך. מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 20 <sup>7</sup> מלך. מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 25 <sup>7</sup> מלך. מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך מלך מלך. מלך מלך.   
 מלך מלך מלך. מלך מלך.

\* A f. 15 r°. אמלך מלך מלך.   
 אמלך מלך מלך. מלך מלך.

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B מלך. — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B מלך.

15

10

15

20

25

<sup>1</sup> B add. קען. — <sup>2</sup> A C הוימחא.



5  
 10  
 15  
 20  
 25  
 30











אלא נא, מן דתך מלך מלכך. בך כבא דנחמך  
 לביט כביט דנחמך מלכך. מנח, מלכך  
 כעמך. מנח אף מלכך בך לך לביט  
 לביט כביט דמלכך כו נחמך. מנח,  
 5 ונחמך. נחמך מנח מן; דאף מנח  
 מלכך דמנח מלך, מן דנחמך מלכך. דאבמחמך  
 מן למנח. אבמך דנחמך מלכך. מלכך  
 דנחמך \* דאבמך מלכך. כנחמך.  
 מלכך. אף מן מלכך. אף מן מלכך אבמך  
 10 דאבמך מלכך. :: דנחמך מלכך מלכך.  
 דאבמך מלכך דנחמך מלכך. מלכך  
 מלכך דאבמך מלכך, מלכך: מלכך  
 מלכך למלכך. בך אבמך, כו דאבמך  
 מלכך. מלכך מלכך. אף מלכך מלכך  
 15 מלכך מלכך מלכך. <sup>1</sup> מלכך דאבמך  
 מלכך מלכך מלכך. מלכך מלכך מלכך  
 מלכך מלכך מלכך. מלכך מלכך מלכך  
 מלכך מלכך מלכך. מלכך מלכך מלכך  
 20 מלכך מלכך מלכך. מלכך מלכך מלכך.  
 מלכך מלכך מלכך. מלכך מלכך מלכך.  
 מלכך מלכך מלכך. מלכך מלכך מלכך.  
 מלכך מלכך מלכך. מלכך מלכך מלכך.  
 25 מלכך מלכך מלכך. מלכך מלכך מלכך.  
 מלכך מלכך מלכך. מלכך מלכך מלכך.  
 מלכך מלכך מלכך. מלכך מלכך מלכך.  
 מלכך מלכך מלכך. מלכך מלכך מלכך.  
 מלכך מלכך מלכך. מלכך מלכך מלכך.

<sup>1</sup> A C om.

הלאה כי יז, :: האזינני דמנעא שאלתא בזה  
 דוכתה שיתא למ חב למ לפיגרא אנהא בזה,  
 הלאה. דגמ אנהא לי ליקא. דבדחא דהא  
 מן דמנעא אנהא דמנעא: דהא אנהא  
 יז. הלאה דמנעא דמנעא. חב דמנעא  
 אנהא דבדחא אנהא. אנהא דמנעא  
 דמנעא אנהא. מן לי למ עלאה  
 דמנעא אנהא<sup>7</sup> דמנעא<sup>1</sup>. דמנעא, לי כי  
 דמנעא דמנעא אנהא. הלאה כי יז, דמנעא

10 דמנעא } יז, }  
 עלאה }  
 דמנעא } דמנעא אנהא }  
 דמנעא } דמנעא }

דמנעא<sup>7</sup> דמנעא<sup>2</sup> דמנעא. מן דמנעא אנהא. דמנעא  
 אנהא דמנעא דמנעא: כי אנהא דמנעא אנהא.  
 15 דמנעא דמנעא. חב דמנעא דמנעא דמנעא  
 דמנעא דמנעא דמנעא. דמנעא<sup>3</sup> דמנעא.  
 דמנעא דמנעא אנהא אנהא דמנעא. דמנעא  
 יז, אנהא דמנעא דמנעא. דמנעא דמנעא  
 אנהא, דמנעא דמנעא דמנעא אנהא דמנעא  
 20 דמנעא. דמנעא דמנעא דמנעא דמנעא. דמנעא  
 אנהא, אנהא. דמנעא דמנעא דמנעא, מן דמנעא.  
 דמנעא, עלאה כי דמנעא דמנעא. כי יז,  
 דמנעא. דמנעא, אנהא. דמנעא אנהא, כי  
 דמנעא דמנעא. למ דמנעא. דמנעא, עלאה  
 25 כי דמנעא דמנעא. דמנעא דמנעא<sup>7</sup> דמנעא<sup>1</sup> ::  
 דמנעא<sup>\*</sup> דמנעא: דמנעא דמנעא אנהא.

\* B f. 12 r.

<sup>1</sup> B אנהא דמנעא. — <sup>2</sup> B כי. — <sup>3</sup> B add. דמנעא. —  
<sup>4</sup> B דמנעא אנהא.



היה מן וכו' <sup>1</sup> בידה לעד . ו. סגור הכלבחה  
הענין ::

הענין <sup>7</sup> בידה <sup>2</sup> לעלהא . עלהא <sup>7</sup> בידה <sup>2</sup> לויכבד ::  
אזכור אביו כל הענין . העלהא , העלהא כל  
<sup>5</sup> בידה . ולא אעז שחך וידה כל הענין הענין .  
העלהא , והן אביו . הענין שחך העלהא העלהא .

\* B f. 11 v°. אעז ; העלהא למ כחך הענין הענין אביו .  
הענין , העלהא אביו . הענין ; העלהא . העלהא <sup>7</sup> , <sup>3</sup>  
העלהא אביו העלהא העלהא אביו העלהא אביו  
<sup>10</sup> העלהא . העלהא הענין העלהא העלהא העלהא .  
העלהא העלהא . אלא העלהא העלהא העלהא אביו .  
העלהא העלהא . לא העלהא העלהא העלהא , העלהא , העלהא

\* A f. 12 v°. העלהא אביו :: \* אעז אביו .  
העלהא העלהא העלהא העלהא העלהא .  
<sup>15</sup> לא העלהא , העלהא אביו העלהא . העלהא העלהא .  
אלא העלהא העלהא העלהא העלהא העלהא .  
העלהא העלהא . העלהא העלהא העלהא העלהא  
העלהא . העלהא העלהא העלהא העלהא העלהא  
העלהא :: אעז אביו . העלהא העלהא <sup>7</sup> העלהא <sup>4</sup> העלהא  
<sup>20</sup> אביו . העלהא העלהא . העלהא העלהא העלהא ,  
העלהא העלהא . העלהא העלהא העלהא העלהא ,  
העלהא . העלהא העלהא העלהא העלהא העלהא .  
העלהא העלהא העלהא העלהא העלהא העלהא  
העלהא העלהא העלהא העלהא העלהא העלהא  
<sup>25</sup> העלהא העלהא העלהא העלהא העלהא העלהא ::  
העלהא העלהא העלהא העלהא העלהא העלהא .  
העלהא העלהא : אביו אעז . העלהא העלהא  
העלהא . העלהא העלהא העלהא העלהא העלהא .

<sup>1</sup> B add: העלהא העלהא . — <sup>2</sup> B אביו . — <sup>3</sup> B om.  
— <sup>4</sup> B om.

הַיָּמִים אֲחֵרִים, כִּי נִחְבְּדֵנִי.<sup>1</sup> לַחֲמֹשׁ אֲרֵבִי  
 אֶחָד־לַחֲמֵשֶׁת. בִּי אֲכִיזֵה מִבְּרִית אֲמִתִּי, כִּי  
 הָלַל בְּלִמֹּה אֲחִיכֶם מִלְּבָבָא.  
 חֲלָלָא דְבָבִל. בְּמֵה לְלֵאזָא דְבָבִל דְּמֵסָא.  
 דְּאִלָּא כִּיזֵה דְּאֲחֵרֵי מִסְתִּיקָא אֲחֵרֵי מִי  
 5 כִּינְחֵמֶה.<sup>2</sup> נִאֲמִירָא.<sup>3</sup> דְּחֵמֶה לְלֵאזָא כִּיזֵה  
 עִתְּכֵא דְבָא דְּנִאֲמִירָא.<sup>4</sup> כִּי לְלֵאזָא דְּבָא  
 לְמֵסָא. עִתְּכֵא. יֵה..<sup>5</sup> דְּחֵמֶה<sup>6</sup> דְּאִלָּא מִסְתִּיקָא בִּל  
 מִאֲחֵרֵי דְּמֵסָא. אֲנִיבָא דְּנִאֲמִירָא לִי כִּי לְלֵאזָא  
 דְּאִלָּא דְּבָבִל. לִי אֲרֵבִי<sup>7</sup> לְמֵסָא דְּלִמְרִיב  
 10 אִי דְּלִלָּאזָא דְּבָבִל.<sup>8</sup> כִּיזֵה דְּמֵסָאזָא מִי  
 בְּחֵמֶה מִסְתִּיקָא. מִדָּא דְּמִיבָא מִסְתִּיקָא. מִי;<sup>9</sup> כִּי לִי  
 כִּיזֵה מִלְּמִימִי. מִדָּא דְּמִיבָא כִּיזֵה מִלְּמִימִי  
 אֲחֵרֵי. וְהֵכָּה: כִּי מִרְיָא לִי דְּנִלְמִי מִסְתִּיקָא. כִּי  
 15 בְּחֵמֶה דְּמִיבָא אֲחֵרֵי דְּנִלְמִי מִסְתִּיקָא. חֵבֶה מִסְתִּיקָא  
 לִי מִדָּא לִי לְלֵאזָא דְּבָבִל. בִּל מִי אֲכִיזֵה  
 מִי, דְּנִאֲמִירָא אֲחֵרֵי לְמֵסָאזָא מִלְּמִימִי, כִּי לְלֵאזָא  
 דְּבָבִל. נִאֲמִירָא. דְּכִיזֵה דְּמִיבָא וְכִיזֵה דְּנִאֲמִירָא  
 20 דְּמֵסָאזָא<sup>10</sup> לְלֵאזָא. דְּכִיזֵה כִּיזֵה אֲחֵרֵי, בְּחֵמֶה  
 אֲחֵרֵי. אֲנִיבָא דְּאֲכִיזֵה אֲלֵמָא לְכִיזֵה. דְּמִסָּא  
 פִּלְמִי וְדִי. וְ. עִתְּכֵה בְּדִיזָא. נִאֲמִירָא  
 דְּאֲחֵרֵי לִי מִלְּמִימִי. מִדָּא. מִלְּמִימִי  
 עִתְּכֵה. חֵבֶה לְמֵסָא דְּמִיבָא מִרְיָא. מִיבָא  
 נִיבָא דְּנִאֲמִירָא אֲחֵרֵי, אֲחֵרֵי בִּל לְלֵאזָא.  
 25 כִּי מִי וְכִי מִלְּמִימִי<sup>11</sup>. מִיזֵה מִדָּא בִּלָּא  
 אֲמִימִי לְמֵסָא לְלֵאזָא. כִּיזֵה. דְּמִיבָא.  
 עִתְּכֵה לְמֵסָא: אֲחֵרֵי, אֲחֵרֵי בִּל לְלֵאזָא.

<sup>1</sup> B add. יָמִים, יָמִים. — <sup>2</sup> B כִּינְחֵמֶה. — <sup>3</sup> B  
 add. אֲכִיזֵה. — <sup>4</sup> B עִתְּכֵה מִיזֵה. — <sup>5</sup> B  
 דְּמִיבָא. — <sup>6</sup> B דְּמִיבָא. — <sup>7</sup> B אֲחֵרֵי. — <sup>8</sup> B om. — <sup>9</sup> B om.  
 — <sup>10</sup> B מִלְּמִימִי. — <sup>11</sup> B om.



\* B f. 11 r°. <sup>1</sup>לכ בזהב זהב, \* הנחשק אהל לנחשק. הנחשק  
לנחשק. <sup>2</sup>הנחשק, <sup>3</sup>אנכי רמב בזהב. אלל בזהב  
לכ בזהב על נחשק נחשק. :: אע"כ <sup>4</sup>אנכי <sup>5</sup>אנכי  
<sup>6</sup>הנחשק <sup>7</sup>הנחשק, <sup>8</sup>הנחשק. הנחשק  
<sup>9</sup>הנחשק. הנחשק לנחשק אע"כ הנחשק. הנחשק  
זהב, <sup>10</sup>נחשק. כ"ס. הנחשק אלל אלל מנחשק נחשק  
הנחשק. הנחשק; <sup>11</sup>הנחשק לנחשק. :: אע"כ <sup>12</sup>אנכי <sup>13</sup>הנחשק  
נחשק כ"ס מנחשק. <sup>14</sup>אנכי <sup>15</sup>הנחשק, <sup>16</sup>הנחשק. הנחשק  
<sup>17</sup>אלל <sup>18</sup>אנכי. הנחשק הנחשק. הנחשק הנחשק.  
<sup>19</sup>הנחשק <sup>20</sup>הנחשק. הנחשק הנחשק. כ"ס הנחשק  
הנחשק; <sup>21</sup>הנחשק, כ"ס הנחשק. הנחשק  
לנחשק <sup>22</sup>הנחשק <sup>23</sup>הנחשק, <sup>24</sup>הנחשק. :: אע"כ <sup>25</sup>הנחשק  
הנחשק אע"כ. <sup>26</sup>הנחשק. <sup>27</sup>הנחשק. <sup>28</sup>הנחשק. <sup>29</sup>הנחשק.  
<sup>30</sup>הנחשק <sup>31</sup>הנחשק <sup>32</sup>הנחשק <sup>33</sup>הנחשק <sup>34</sup>הנחשק <sup>35</sup>הנחשק

\* A f. 12 r°.

הנחשק. \* אע"כ, <sup>1</sup>הנחשק, <sup>2</sup>הנחשק. ::  
הנחשק: <sup>3</sup>הנחשק לנחשק הנחשק, <sup>4</sup>הנחשק.  
<sup>5</sup>הנחשק <sup>6</sup>הנחשק. <sup>7</sup>הנחשק <sup>8</sup>הנחשק, <sup>9</sup>הנחשק.  
<sup>10</sup>הנחשק. <sup>11</sup>הנחשק <sup>12</sup>הנחשק <sup>13</sup>הנחשק <sup>14</sup>הנחשק.  
<sup>15</sup>הנחשק <sup>16</sup>הנחשק. <sup>17</sup>הנחשק <sup>18</sup>הנחשק, <sup>19</sup>הנחשק.  
<sup>20</sup>הנחשק. <sup>21</sup>הנחשק <sup>22</sup>הנחשק <sup>23</sup>הנחשק. <sup>24</sup>הנחשק.  
<sup>25</sup>הנחשק, <sup>26</sup>הנחשק <sup>27</sup>הנחשק. <sup>28</sup>הנחשק <sup>29</sup>הנחשק.  
<sup>30</sup>הנחשק <sup>31</sup>הנחשק <sup>32</sup>הנחשק <sup>33</sup>הנחשק <sup>34</sup>הנחשק <sup>35</sup>הנחשק

<sup>1</sup> B add. הנחשק. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> ה. — <sup>4</sup> B add.  
לנחשק. — <sup>5</sup> B הנחשק. — <sup>6</sup> B הנחשק. — <sup>7</sup> B הנחשק. — <sup>8</sup> B om. — <sup>9</sup> A C om. — <sup>10</sup> B הנחשק. —  
<sup>11</sup> B הנחשק. — <sup>12</sup> B add. הנחשק. — <sup>13</sup> B om. — <sup>14</sup> B הנחשק. —  
— <sup>15</sup> B om. — <sup>16</sup> B add. הנחשק. — <sup>17</sup> B add. הנחשק. —  
<sup>18</sup> B הנחשק.







חַי אֱלֹהֵינוּ מִתְּחִלָּה. וְעַתָּה. לְחַלּוֹת כִּי  
 בְּיָדְךָ, מִלְּפָנֶיךָ נִשְׁמָה אֱלֹהֵינוּ. מִתְּחִלָּה  
 לְאֵלֵינוּ. אֲנִי כִּנְיָן מִלְּפָנֶיךָ אֱלֹהֵינוּ  
 אֲחִינוּ כִּי מִתְּחִלָּה. מִלְּפָנֶיךָ וְעַתָּה. מִלְּפָנֶיךָ  
 5 אֲנִי מִתְּחִלָּה מִלְּפָנֶיךָ.. מִתְּחִלָּה מִלְּפָנֶיךָ  
 וְעַתָּה כִּי עַתָּה מִלְּפָנֶיךָ. מִתְּחִלָּה מִלְּפָנֶיךָ  
 חַי אֱלֹהֵינוּ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 \* A f. 11 v°. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 10 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 15 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 20 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 25 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.  
 מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ. מִלְּפָנֶיךָ.

<sup>1</sup> B add. אֱלֹהֵינוּ. — <sup>2</sup> B add. מִלְּפָנֶיךָ. — <sup>3</sup> C אֱלֹהֵינוּ; B  
 מִלְּפָנֶיךָ. — <sup>4</sup> B לְחַלּוֹת. — <sup>5</sup> B om.





7 וְכָל־אֶחָד מֵהֶם לֵאמֹר הַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה.  
 חַטֹּאתֵינוּ וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה.  
 כֵּן בָּרַךְ לַיהוָה מִן הַיּוֹם הַזֶּה.  
 2 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 5 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 7 \* וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 10 6 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 7 \* וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 8 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 15 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 7 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 10 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 12 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 20 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 13 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.  
 25 14 וְהַיּוֹם יִהְיֶה לַיהוָה לְמַעַן לִמְנוּחָהּ.

1 B, א. — 2 B om. — 3 B add. א. — 4 B add.  
 א. — 5 B א. — 6 A C om. — 7 B א. — 8 B add.  
 א. — 9 B א. — 10 B א. — 11 B add. א. — 12 B add. א. — 13 B  
 add. א. — 14 B add. א.





אנני, שמרתי בליל חמשה יום. עד ברא איתא  
השליש חמשה. <sup>7</sup> חכמה אלהים עזא לרבות.  
שמחה חמשה ליל חמשה. לילית חמשה.  
חלל האל: \* חמשה חמשה. חלל ליל האל

[illegible][illegible]

<sup>1</sup> וְהָיָה הַבֵּרֶךְ אֵלֶיךָ בְּכָל צְרֻכֶיךָ מִיָּמֶיךָ לְיָמֶיךָ. —

<sup>2</sup> B כְּתוּב וְכִתְּוִי et seq. in plur. — <sup>3</sup> B מְלֵא. — <sup>4</sup> B add.

Ḳṭḇ. — <sup>5</sup> B add. Ḳṭḇ. — <sup>6</sup> B add. Ḳṭḇ ḲḲ

התפלל הוֹלֵלָה, לְמַעַן תִּשְׁמַע ה' בְּקוֹל מוֹלֵלָה

כח, וְהָיָה חֵטְא קַמֶּת כְּחוֹל הַיָּם בְּרִיבּוּתוֹ. — <sup>8</sup> B חֲסֻדָּה. — <sup>7</sup> B קַמֶּת.



הוא, כי הנה. למען שיהיה כיום האלמא:  
 והוא שלם ושלם. והוא שלם ושלם. כי  
 הן: אלמא והוא שלם ושלם. כי  
 והוא שלם, כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי

אלמא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי

אלמא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי

אלמא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי  
 והוא שלם. כי הן הנה והוא שלם. כי

1 B om. — 2 B om. — 3 B והוא שלם. — 4 B והוא שלם. — 5 B והוא שלם. — 6 B והוא שלם. — 7 B והוא שלם. — 8 B והוא שלם. — 9 B והוא שלם. — 10 B add. והוא שלם.

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

<sup>1</sup> B **באבאבאבא**. — <sup>2</sup> B add. **בב**. — <sup>3</sup> B add. **בבאבאבא**.  
— <sup>4</sup> B add. **בבאבאבא**. — <sup>5</sup> B om. — <sup>6</sup> B add. **בב**. — <sup>7</sup> B cor-  
rexit in marg. **בבאבאבא**; male.



7. <sup>1</sup> וְיָקָר מְהֵרָא כִּי :: מִדְּבָרָא. מִן לֵא דְּבָרָא  
 \* A f. 9 r°. מִסָּא דְּבָרָא. אִיזְרַק עֲבִידָא דְּבָרָא \* לֵא דְּבָרָא  
 מִסָּא :: דְּבָרָא. מִן דְּבָרָא מִסָּא דְּבָרָא אִיזְרַק וְיָקָר  
 מִסָּא דְּבָרָא דְּבָרָא מִסָּא :: דְּבָרָא. אִיזְרַק עֲבִידָא  
 5 אִיזְרַק מִן; דְּבָרָא אִיזְרַק. דְּבָרָא אִיזְרַק עֲבִידָא  
 דְּבָרָא. אִיזְרַק דְּבָרָא אִיזְרַק. אִיזְרַק אִיזְרַק דְּבָרָא  
 מִסָּא דְּבָרָא :: דְּבָרָא. אִיזְרַק לֵא מִסָּא דְּבָרָא. אִיזְרַק מִן;  
 דְּבָרָא וְיָקָר מִסָּא דְּבָרָא אִיזְרַק עֲבִידָא :: דְּבָרָא. אִיזְרַק  
 דְּבָרָא דְּבָרָא. אִיזְרַק מִן; דְּבָרָא אִיזְרַק עֲבִידָא דְּבָרָא  
 10 אִיזְרַק דְּבָרָא. אִיזְרַק מִן; דְּבָרָא אִיזְרַק עֲבִידָא דְּבָרָא  
 עֲבִידָא :: דְּבָרָא. אִיזְרַק אִיזְרַק דְּבָרָא. אִיזְרַק מִן; דְּבָרָא  
 אִיזְרַק לֵא דְּבָרָא :: דְּבָרָא. אִיזְרַק לֵא דְּבָרָא. אִיזְרַק  
 דְּבָרָא אִיזְרַק, מִסָּא <sup>2</sup> אִיזְרַק מִן; דְּבָרָא אִיזְרַק מִן; דְּבָרָא  
 מִסָּא. אִיזְרַק מִסָּא מִסָּא דְּבָרָא אִיזְרַק. דְּבָרָא  
 15 מִסָּא מִסָּא. אִיזְרַק מִסָּא דְּבָרָא לֵא אִיזְרַק.  
 מִן; דְּבָרָא מִן; דְּבָרָא אִיזְרַק. מִסָּא וְיָקָר  
 אִיזְרַק. דְּבָרָא <sup>7</sup> מִסָּא אִיזְרַק מִן; דְּבָרָא לֵא  
 אִיזְרַק מִן; דְּבָרָא, אִיזְרַק <sup>7</sup> אִיזְרַק ::  
 מִן; דְּבָרָא מִן; דְּבָרָא :: כִּי מִסָּא לֵא מִן;  
 20 כִּי לֵא מִן; לֵא. מִן; דְּבָרָא לֵא עֲבִידָא.  
 אִיזְרַק מִן; אִיזְרַק. מִן; דְּבָרָא לֵא לֵא דְּבָרָא  
 וְיָקָר מִן; אִיזְרַק. לֵא דְּבָרָא מִן; דְּבָרָא <sup>7</sup> אִיזְרַק.  
 מִן; דְּבָרָא לֵא דְּבָרָא מִן; דְּבָרָא מִן; דְּבָרָא.  
 \* B f. 9 r°. אִיזְרַק לֵא לֵא. דְּבָרָא מִן; דְּבָרָא לֵא  
 25 דְּבָרָא. לֵא דְּבָרָא <sup>7</sup> דְּבָרָא אִיזְרַק דְּבָרָא  
 דְּבָרָא אִיזְרַק לֵא דְּבָרָא <sup>5</sup>. אִיזְרַק מִן; דְּבָרָא  
 מִן; דְּבָרָא לֵא דְּבָרָא <sup>7</sup> לֵא דְּבָרָא <sup>5</sup>. מִן; דְּבָרָא  
 לֵא דְּבָרָא דְּבָרָא דְּבָרָא מִן; דְּבָרָא <sup>7</sup> וְיָקָר <sup>5</sup>

<sup>1</sup> B כְּפִיָּתָא. — <sup>2</sup> B מִסָּא. — <sup>3</sup> B om. — <sup>4</sup> B מִן. —  
<sup>5</sup> A C om.

25

<sup>1</sup> A C om. numerum.



אחריהם מדינת ישראל

מאמנותי ודברי, ואלה נאמרו

ביתו של ר' חיים, חלק: עה נח, ח' ח' ::

מגלה אמונה

5 \* תיכא תי, בראת: חכא הילחח 1.8 v°.

הַיָּהוָה יִשְׁמַח בְּעַמּוּתָּךְ. לֹא אֶבְיָז מַלְאָךְ, אֵלֶיךָ יָבִיא.

האבתי לו מזון. אף המזון נמח. מכל המזון

הנה נחמנו ונחמנו בך <sup>7</sup> ונחמנו <sup>2</sup>. אלהיך יהוה

מחבר. מה, והן מכלל הלימודים באותו סוג.

10 לא אשכחם דגורא לא לביא. ולא פסגא

כחכא. נחל ולמירא חלכ ממא כנא

היה זה. ואלה הן כל המעשים הנעשים בזה.

כונן אלהי אלהיך. כללם הנהיגה משה

ההנהלה, מרם, לחכא. מן הנהא הנהא

15 לְבָרְכָא אֲנִיחָא, בְּהַלְלָא. אִם אֲבֻלָּא דְּבִרְכָּא מִיָּמָא,

לחברת מלחמה בנאצים. 11.11.1938

[illegible]

ختم ملا. كماله كير كير كير كير. ۱۰۰

[illegible]

\* B f. 8 v<sup>o</sup>. 𐭠𐭣𐭥𐭥. 𐭠𐭥𐭥𐭥, 𐭠 𐭠𐭥𐭥𐭥 𐭠𐭥𐭥𐭥\*, 𐭠𐭥𐭥𐭥 20

החלה כחמי. בה כל חלל מכוונת אל א.

מחשבותיו של החכם; וכן הנהגותיו.

אני רציתי לכתוב בכתב יד :: ואם <sup>7</sup> תבחר ביד א' אנה

הנהגתו נכונה. כלל זה, הנהגתו נכונה.

25 הַיָּלֵל לַבֵּיתָא. הַמָּנָא אַתְּחִיתָ, חַמְשָׁא <sup>5</sup> מִן הָאֲשִׁיחָה,

<sup>1</sup> Inscriptio in B tantum occurrit. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B *מצא*.

— <sup>4</sup> B K<sup>ms</sup>. — <sup>5</sup> B add. omni Kom Kaduata.

٧. ܡܚܝܬܐ, ܡܚܝܬܐ | ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ ..  
 ܡܚܝܬܐ | ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ ..  
 ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ ..  
 ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ ..  
 ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ ..  
 ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ ..  
 ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ ..  
 ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ ..  
 ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ ..  
 ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ .. ܡܚܝܬܐ ..

1 A B C om. — 2 A B C . ٧. — 3 Restituimus numeros  
 sectionum e tabulis editis a G.-H. Gwilliam, *Tetra-Euangelium  
 sanctum, simplex Syr. versio* (p. 6-21); earum synopsis exhibet haec  
 tabula nostra; numeri uncis inclusi sunt numeri mendosi codd.:

| ܡܚܝܬܐ<br>[ܡܚܝܬܐ] | ܡܚܝܬܐ<br>ܡܚܝܬܐ | ܡܚܝܬܐ<br>ܡܚܝܬܐ | ܡܚܝܬܐ<br>ܡܚܝܬܐ | ܡܚܝܬܐ<br>ܡܚܝܬܐ |
|------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| ܡܚܝܬܐ            | ܡܚܝܬܐ          | ܡܚܝܬܐ          | ܡܚܝܬܐ          | ܡܚܝܬܐ          |
|                  | ܡܚܝܬܐ          | ܡܚܝܬܐ [ܡܚܝܬܐ]  | ܡܚܝܬܐ          | ܡܚܝܬܐ          |
| ܡܚܝܬܐ            | ܡܚܝܬܐ          |                | ܡܚܝܬܐ          | ܡܚܝܬܐ          |
| ܡܚܝܬܐ            |                | ܡܚܝܬܐ          | ܡܚܝܬܐ          | ܡܚܝܬܐ          |
|                  | [ܡܚܝܬܐ]        |                | ܡܚܝܬܐ          | ܡܚܝܬܐ          |
|                  |                | ܡܚܝܬܐ          | ܡܚܝܬܐ          | ܡܚܝܬܐ          |
| [ܡܚܝܬܐ]          |                |                | [ܡܚܝܬܐ]        | ܡܚܝܬܐ          |
|                  | ܡܚܝܬܐ          | ܡܚܝܬܐ          |                | ܡܚܝܬܐ          |
| ܡܚܝܬܐ            | ܡܚܝܬܐ          |                |                | ܡܚܝܬܐ          |
| ܡܚܝܬܐ            | ܡܚܝܬܐ          | [ܡܚܝܬܐ]        | ܡܚܝܬܐ          | ܡܚܝܬܐ          |





[illegible][illegible]

<sup>1</sup> B *καθηκ*. — <sup>2</sup> Sic legend.; cf. p. 28, l. 3; A C . *Δε*. ; B . *δι*. . — <sup>3</sup> Sic A, congruenter; cf. p. 27, l. 17; B *حمتي*; C . *و*. .





[illegible][illegible]



[illegible]

<sup>1</sup> B om. — <sup>2</sup> B add. **ጋላሳ** ∴. — <sup>3</sup> A **ገላሳ**. — <sup>4</sup> B **ገላሳ**.

5  
 10  
 15  
 20  
 25

<sup>1</sup> B, אַכּ. — <sup>2</sup> B om. — <sup>3</sup> B add. וּמִן. — <sup>4</sup> B add. כִּי. — <sup>5</sup> B לְבֵיתָא. — <sup>6</sup> B אַחֲרָי. — <sup>7</sup> B add. וְהָיָה. — <sup>8</sup> B אַחֲרָי. — <sup>9</sup> B om. — <sup>10</sup> B מִן. — <sup>11</sup> B אַחֲרָי. — <sup>12</sup> B אַחֲרָי. — <sup>13</sup> B om.





[illegible]

<sup>1</sup> B add. ḡ kha l e f j a . — <sup>2</sup> B add.  
k b t i l p o k . — <sup>3</sup> B ḡ h d h k . — <sup>4</sup> B add. š o m . —  
<sup>5</sup> B ḡ h a j a . — <sup>6</sup> B add. g u k . — <sup>7</sup> B K i ŋ k (male).

















[illegible]

<sup>1</sup> B קינח. — <sup>2</sup> B קמח. — <sup>3</sup> B add. ו קמח.  
— <sup>4</sup> B "ח. — <sup>5</sup> B .ח. — <sup>6</sup> B add. מבי. —  
— <sup>7</sup> B .ח. — <sup>8</sup> B קמח. — <sup>9</sup> B ל. — <sup>10</sup> B  
קמח. — <sup>11</sup> B add. קמח, קמח. — <sup>12</sup> B om.





10

— 12 B Kṛā Kṛā m.



לחלקי לא ידע. ולכא מלאכה מן האגדה  
מחל

דגל. :: לזכר מלך זכור נפח זלזל כח זלזל.  
זלזל. זלזל זלזל זלזל. זלזל זלזל.  
5 זלזל זלזל זלזל. 7 זלזל 2 זלזל זלזל.  
זלזל זלזל זלזל זלזל. זלזל 7 זלזל.  
זלזל 3 זלזל זלזל זלזל זלזל זלזל זלזל.  
זלזל. 4 זלזל זלזל זלזל זלזל זלזל זלזל.  
זלזל. זלזל זלזל. זלזל זלזל זלזל. זלזל.  
10 זלזל זלזל. זלזל זלזל זלזל זלזל.  
זלזל זלזל זלזל זלזל. זלזל זלזל זלזל זלזל.  
זלזל. זלזל זלזל זלזל. זלזל זלזל זלזל.  
זלזל זלזל. זלזל זלזל זלזל זלזל זלזל.  
זלזל זלזל זלזל זלזל זלזל זלזל זלזל.  
15 זלזל זלזל זלזל.

[illegible]

25 לבחיל מלך. מלך אלהים. \* רבה מלך. B f. 4 r°.

<sup>1</sup> B ~~KKi~~ ~~fo~~. — <sup>2</sup> B, ~~mi~~. — <sup>3</sup> B Kam ~~rai~~. — <sup>4</sup> B  
add. ~~uab~~. — <sup>5</sup> B add. om. — <sup>6</sup> A C om. — <sup>7</sup> B add. ~~al~~.  
— <sup>8</sup> B add. ~~il~~.











הַלֵּל. הַתֵּן לְבִי עָלָיו. וְהַתֵּן מִלֵּלְךָ הַשֵּׁם הַלֵּל מִמֶּנּוּ  
 מִי. וְהַתֵּן מִלֵּלְךָ מִי. וְהַתֵּן מִלֵּלְךָ הַלֵּל מִמֶּנּוּ  
 כִּמְלַךְ הַלֵּל. וְהַתֵּן מִלֵּלְךָ כִּי. וְהַתֵּן מִלֵּלְךָ  
 מִמֶּנּוּ מִי. אֲנִי מִי; וְהַתֵּן מִלֵּלְךָ אֲחֵרִים  
 5 עֲשֵׂה. וְהַתֵּן מִי הַלֵּל אֲנִי אֲנִי. הַלֵּל מִי  
 לֵב מִי מִי. אֲלֵךְ מִמֶּנּוּ מִמֶּנּוּ. אֲנִי מִי;  
 וְהַתֵּן מִי מִמֶּנּוּ אֲחֵרִים שְׁלֵמִים ::

וְהַלֵּל. הַלֵּל. :: וְהַלֵּל מִלֵּלְךָ הַשֵּׁם. אֲנִי  
 לֵב הַתֵּן מִי הַלֵּל מִי הַלֵּל מִי. וְהַתֵּן מִי  
 לֵב מִי הַלֵּל. וְהַתֵּן מִי הַלֵּל מִי הַלֵּל מִי  
 10 הַלֵּל מִי מִי מִי. מִי מִי מִי מִי. אֲנִי  
 אֲנִי מִי. וְהַלֵּל מִי מִי מִי מִי. וְהַתֵּן מִי  
 כִּי. וְהַתֵּן מִי מִי מִי מִי. וְהַתֵּן מִי מִי  
 לֵב מִי הַלֵּל ::

וְהַלֵּל. הַלֵּל. :: וְהַלֵּל מִי. אֲנִי, כִּי. 15  
 וְהַתֵּן מִי. הַלֵּל מִי מִי מִי מִי מִי הַלֵּל מִי  
 הַלֵּל מִי מִי הַלֵּל מִי מִי. הַלֵּל מִי  
 הַלֵּל מִי. הַלֵּל מִי אֲנִי, כִּי. וְהַתֵּן מִי  
 מִי. וְהַתֵּן מִי מִי. מִי; וְהַתֵּן מִי  
 20 הַלֵּל מִי. וְהַתֵּן מִי מִי מִי. הַלֵּל מִי מִי  
 וְהַתֵּן. מִי; וְהַתֵּן מִי מִי. 2 וְהַתֵּן מִי  
 וְהַתֵּן מִי 3 ::

וְהַלֵּל. הַלֵּל. :: וְהַלֵּל מִי מִי מִי מִי 3.  
 וְהַלֵּל מִי מִי מִי מִי מִי מִי מִי 7  
 25 מִי. 4. וְהַתֵּן מִי מִי מִי. מִי לֵב מִי.  
 אֲנִי מִי הַלֵּל מִי מִי לֵב מִי מִי  
 מִי מִי. מִי מִי מִי מִי. מִי מִי  
 לֵב מִי. מִי 5 מִי מִי 7 מִי 6 מִי  
 לֵב מִי. מִי וְהַתֵּן מִי מִי ::

1 B מִי. — 2 B add. מִי. — 3 B om. — 4 B  
 om. — 5 B add. מִי. — 6 B מִי.

[illegible]

<sup>1</sup> B, *hushu*. — <sup>2</sup> B *khe kuno khe ki*. —

<sup>3</sup> B add. *ḥiḥ*. — <sup>4</sup> B *ku om*.









בזכר ה' אברהם ו' אברהם

דמחם נמסר לו קלבר,

מפלגת הליקו והאחדות

A Cod. Paris.  
syr. 67  
fol. 2 v<sup>o</sup>.

B Cod. Paris.  
syr. 68  
fol. 1 v<sup>o</sup>.

[illegible]

discriminis sit inter utrumque codicem, omnes varias lectiones usque ad pag. 48 nostrae editionis adnotavimus; deinceps eas tantum quae alicuius momenti videbantur retinuimus; quae ad meram orthographiam, uti כַּחֲמֵס vel כַּחֲמֵס; כַּחֲמֵס vel כַּחֲמֵס, et similia, saepius negleximus. Rationem scribendi codicis A generatim secuti sumus, qui fere coaevus auctoris eius textum accuratius descripsisse censendus est, quamvis, ut iam diximus, grammaticis magis forsán placeret textus codicis B.

Dionysiani operis alii codices syriaci noti sunt, nempe :

Cod. Vaticaní, syr. CLV, CLVI, CCLXXXV-CCLXXXIX;

Cod. Londinensis, Brit. Mus. add. 7184;

Cod. Oxonienses, Bodl. Or. 703, et (S. Matth. tantum) Bodl. Hunt. 247; prior est apographon cod. Dublinensis [S. Trinitatis Colleg.] scripti A. D. 1197.

De his codicibus vide Catalogos a viris doctis Assemani, Maii, Rosen, Payne-Smith editos. Si dederit Deus, ad calcem editionis nostrae horum codicum lectiones variantes adiciemus.

Praeter fragmenta pauca quae apud Assemani (*Bibl. Or.*, t. II. p. 157 et seq.) edita sunt, prima vice in publicam lucem profertur textus Dionysii.

Huius commentarii, saeculo xvii, Dudley Loftus latinam versionem confecit, quae nunc in Bibliotheca Bodleiana [Fell. 6, 7] iacet; opus partim vulgavit ipse interpres in duobus suis operibus anglíce scriptis : *The Exposition of Dionysius Syrus, written above 900 years since, on the Evangelist St Mark, translated by D. L.* (Dublin, 1672); et : *A Clear and Learned Explication of the History of our Blessed Saviour J. C. taken out of above thirty Greek, Syriac and other Oriental authors by way of Catena by Dionysius Syrus*. . . (Dublin, 1695).

Quod autem attinet ad nostram editionem : textum syriacum prelo paravit et latine vertit e suo codice I. Sedlaček; varias lectiones e codicibus parisinis collegit et addidit I.-B. Chabot, qui etiam plagulas versionis perlegit et emendavit.



# DIONYSII BAR ŠALĪBĪ

## COMMENTARII IN EVANGELIA.

---

Dionysii Bar Šalibī, episcopi Amidensis Iacobitarum († 1171), vitam breviter delineavit H. Labourt initio tomi XCIII. De methodo autem qua usus est auctor in exponenda sacra Scriptura consarcinandisque suis commentariis opportunum dicendi locum praebebit praefatio ad elucidationem Veteris Testamenti (t. XCIV). Nihil igitur hic a nobis expetendum est nisi ut paucis verbis fontes et rationem editionis nostrae aperiamus.

Codices tres adhibuimus, quos litteris A B C designavimus.

A codex parisinus, syr. 67 : scriptus est Edessae et absolutus die 27 iulii A. D. 1174, tribus annis post mortem Dionysii.

B codex item parisinus, syr. 68; scriptus est in regione Tur 'Abdīn et absolutus die 13 ian. A. D. 1457.

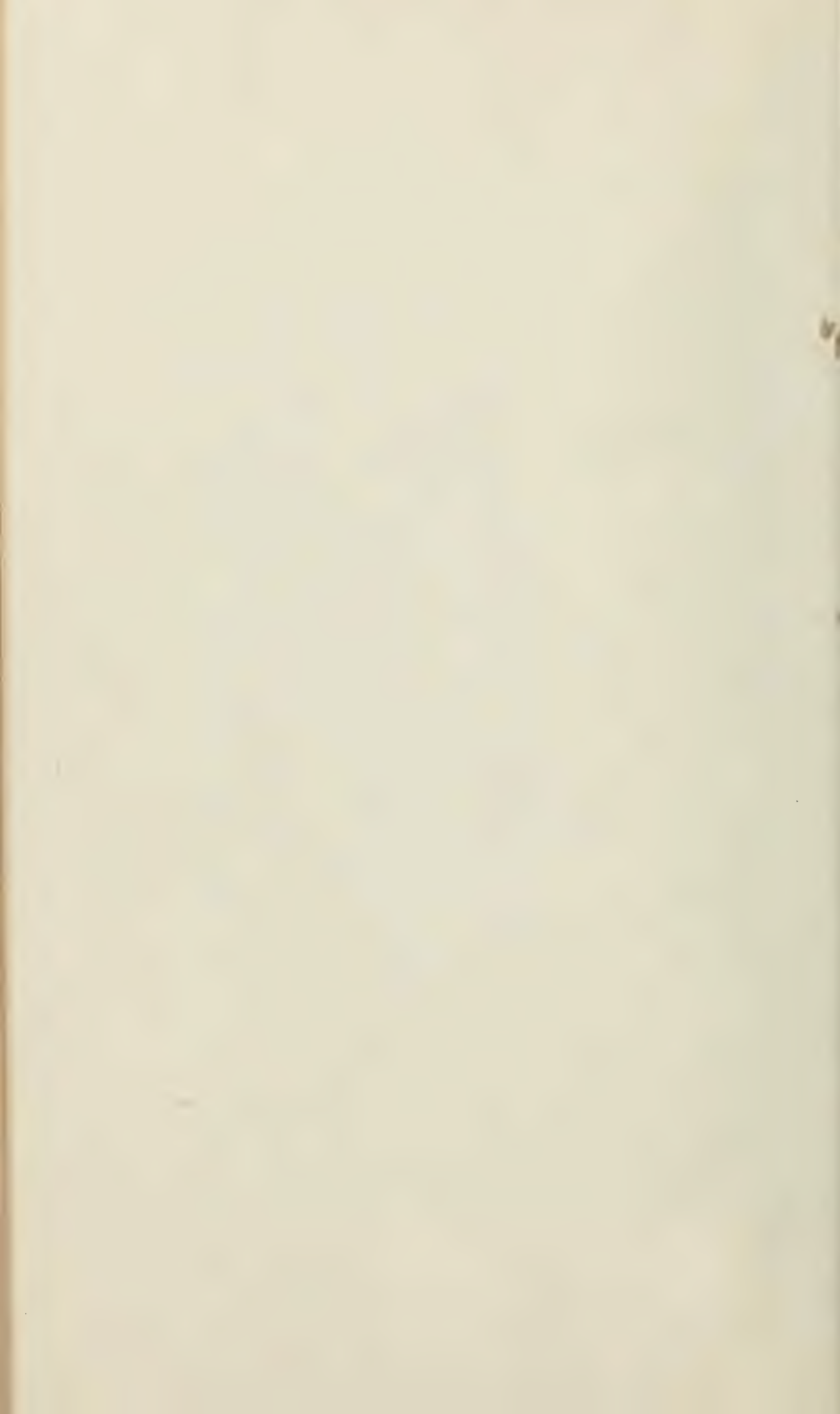
C codex privatus, qui iure emptionis venit in possessionem I. Sedlaček. Est autem apographon recens (1904) exaratum ad fidem codicis in bibliotheca seminarii iuniorum clericorum syro-catholicorum in pago Šarfeh, prope Berytum, asservati. Hunc codicem A. D. 1632 e regione Tur 'Abdīn secum detulit Hierosolymam Gregorius, ep. Iacobitarum urbis sanctae.

Codicum A et B fusiolem descriptionem legas apud ZOTENBERG, *Catal. des mss. syriaques de la Bibliothèque nationale*, pp. 34-37.

Codices A et C eundem omnino textum praebent, nullamque diversitatem exhibent praeter eas quae ex incuria vel lapsu amanuensium ortae sunt. Codex B eandem sane recensionem continet; sed initio, in capitulis introductionis, nonnulla consulto mutata aut emendata sunt; etiam in textu hic illic aliquot verba mutata esse videntur in synonyma, et locutiones minus rectae in emendatiores; sed quo magis ad finem operis accedimus eo minor diversitas apparet. Ut melius quisque iudicare valeat quid













Dionysius bar S.

Commentarii in evangelia.

BQ  
3957 .  
.I57  
C6  
v.1  
pt.1

CELTIC INSTITUTE  
OF MEDIAEVAL STUDIES  
59 QUEEN'S PARK  
TORONTO 5, CANADA



